



Electrolux



electrolux.com/register



EW7T073R1G

EN	User Manual Washing Machine	2
DA	Brugsanvisning Vaskemaskine	34
FI	Käyttöohje Pesukone	67
IS	Notendaleiðbeiningar Þvottavél	99
NO	Bruksanvisning Vaskemaskin	132
SV	Bruksanvisning Tvättmaskin	164



Welcome to Electrolux! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at electrolux.com/manuals



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at electrolux.com/support



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at electrolux.com/shop

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	2
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. PRODUCT DESCRIPTION.....	6
4. TECHNICAL INFORMATION.....	7
5. INSTALLATION.....	7
6. CONTROL PANEL.....	11
7. DIAL AND BUTTONS.....	12
8. PROGRAMMES.....	15
9. SETTINGS.....	20
10. DAILY USE.....	21
11. CARE AND CLEANING.....	24
12. CONSUMPTION VALUES.....	27
13. QUICK GUIDE.....	29
14. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES.....	32
15. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	33

1. ⚠ SAFETY INFORMATION



Before the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning

the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- This appliance is for washing domestic-type, machine-washable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance maximum load is 7 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the “Programmes” chapter).
- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).

- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.

- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance lid cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.

2.2 Electrical connection



WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- **WARNING:** This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.

- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. If the mains cable needs to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not disconnect the appliance by pulling on the mains cable. Always pull on the mains plug.

2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the appliance with the use of water in the factory.
- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.
- Close the water tap after each use of the appliance.

2.4 Use



WARNING!

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the appliance. Prewash such fabrics by hand before loading them into the appliance.
- Do not use laundry fragrances to avoid the risk of damaging plastic and rubber parts of the appliance.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes, transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional

repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.6 Disposal



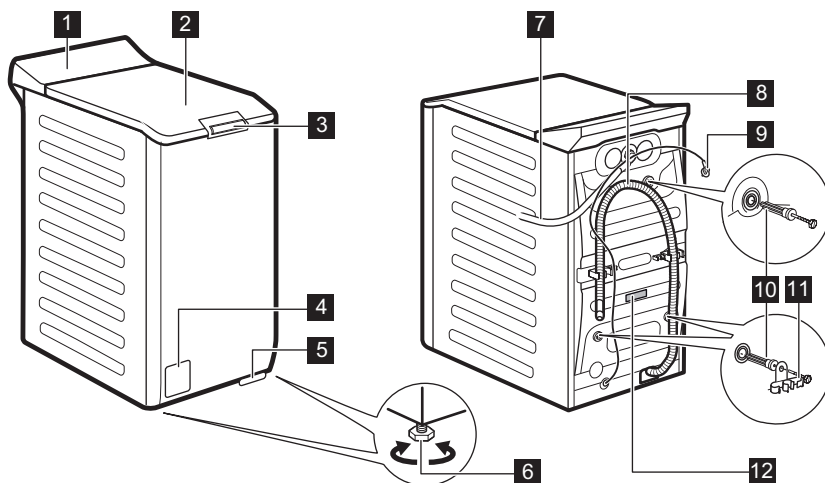
WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 Appliance overview



1 Control panel

2 Lid

3 Lid push handle

4 Drain pump filter

5 Lever to move the appliance

6 Feet for levelling the appliance

7 Inlet hose

8 Drain hose

9 Mains cable

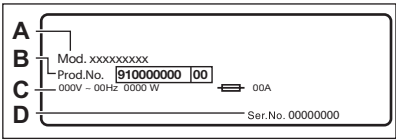
10 Transit bolts

11 Hose support

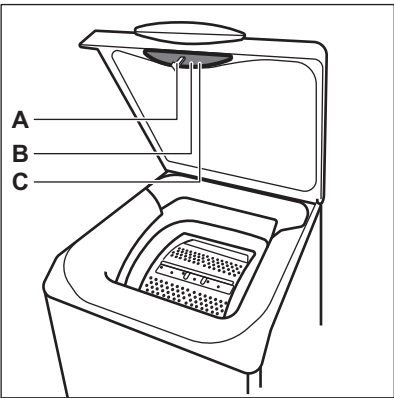
12 Rating plate

Information for register product.

The **rating plate** reports the model name (A) , product number (B), electrical ratings (C) and serial number (D).



The **info label** reports the model name (A), product number (B) and serial number (C).



4. TECHNICAL INFORMATION

Dimension	Width/ Height/ Total depth	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Electrical connection	Voltage	230 V
	Overall power	2100 W
	Fuse	10 A
	Frequency	50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximum	10 bar (1.0 MPa)
Water supply ¹⁾		Cold water
Maximum Load	Cotton	7 kg

1) Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

5. INSTALLATION

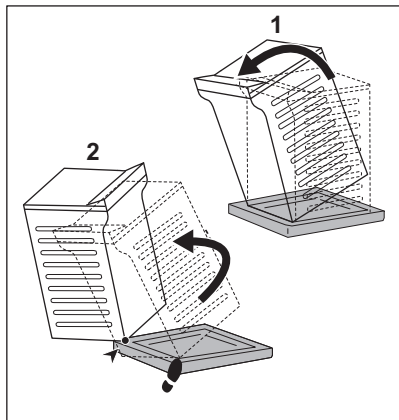


WARNING!

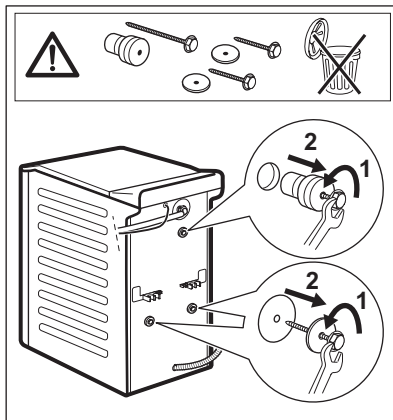
Refer to Safety chapters.

5.1 Unpacking and positioning

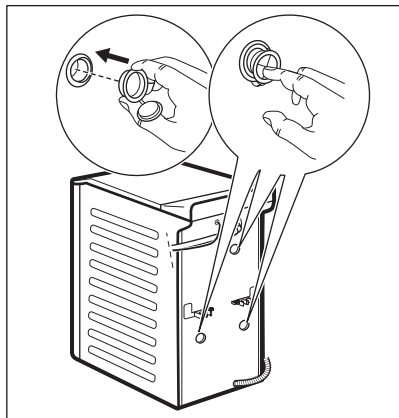
1.



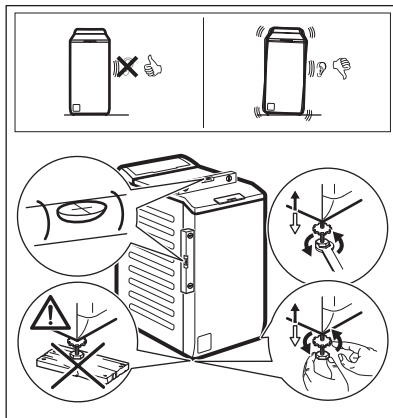
2.



3.



4.



WARNING!

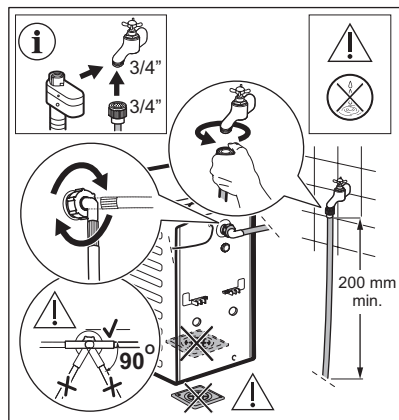
Adjust the appliance correctly to prevent vibration, noise and movement of the appliance when it operates. Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level. Make sure that carpets do not stop the air circulation below the appliance. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units.



We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any transport of the appliance.

An installation diagram for a qualified installer.

5.2 The inlet hose



Accessories delivered with the appliance may vary depending on the model.



Make sure there is no damage to hoses and there are no leaks from the couplings. Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.



WARNING!

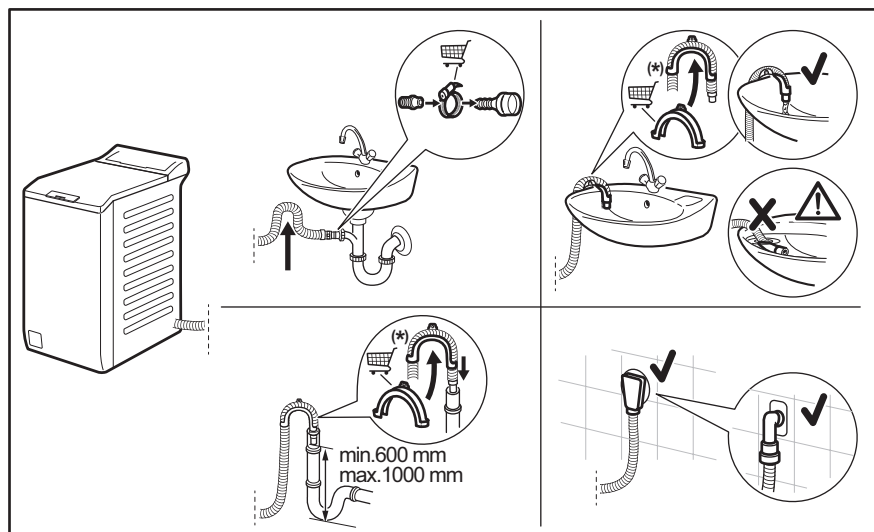
To reduce the sideways force maintain a 200mm minimum straight section of hose below the tap connection.

Some model can contain inlet hose with water stop device. It prevents any leaks in the hose because of its natural ageing.

The sector in the window shows this fault. If this occurs, close the water tap and contact the authorized service centre for information to replace the hose.

Subject to change spare parts without notice. Buy accessories from authorized supplier.

5.3 Water drainage





Subject to change without notice.

The drain hose should stay at a height of no less than 600 mm and not more than 1000 mm. You can extend the drain hose to maximum 4000 mm. Contact the authorised service centre for the other drain hose and the extension.

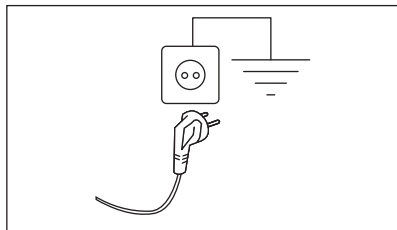
5.4 Electrical connection

At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required, also taking into account any other appliances may also be in use.

Connect the appliance to an earthed socket.



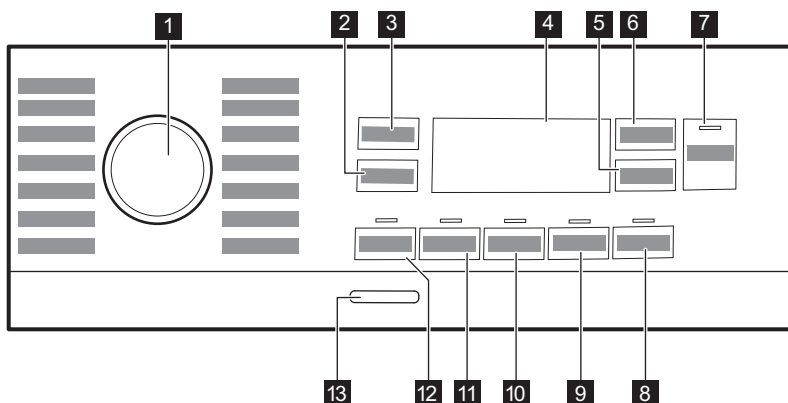
The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

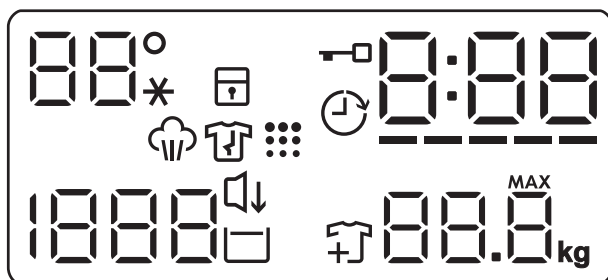
6. CONTROL PANEL

6.1 Control panel description



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Programme dial | 8 Plus Steam touch button |
| 2 Spin reduction options touch button | 9 Soft Plus touch button |
| 3 Temperature touch button | 10 Extra Rinse touch button |
| 4 Display | 11 Stains touch button |
| 5 Delay Start touch button | 12 Prewash touch button |
| 6 Time Manager touch button | 13 On/Off push button |
| 7 Start/Pause  touch button | |

6.2 Display



	The Temperature area: Temperature indicator Cold water indicator
	Child safety lock indicator.
	Delay start indicator.
	Lid locked indicator.
	The digital indicator can show: • Programme duration (e. g. 2:40). • Delay time (e. g. 2h). • Cycle end (000). • Warning code (e.g. E20). • Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the "Operating hours counter" section in the "Settings" paragraph for more details.
	Time Manager bars level indicator.

	Maximum laundry weight indicator. Symbol MAX flashes when the laundry load exceeds the maximum declared load of the selected programme.
	Add garments indicator. Lights on during the beginning of the Wash phase, while the user can still pause the appliance and add more laundry.
	Drum clean indicator.
	Night indicator.
	Rinse Hold indicator.
	The spin area: Spin speed indicator No Spin indicator. Spin phase is off.
	Steam phase indicator.
	Anti-crease phase indicator. Read the paragraph Plus Steam for more details.

7. DIAL AND BUTTONS

7.1 Introduction



The options/functions are not available with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set incompatible options/functions.

7.2 On/Off

Press this button for a few seconds to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance after several minutes to reduce the energy consumption, you may need to activate the appliance again.

7.3 Temperature

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Touch this button repeatedly until the desired temperature value appears on the display.

When the display shows the indicators _ _ *, the appliance does not heat the water.

7.4 Spin

When you set a programme, the appliance automatically sets the default spin speed allowed. With this option you can change the default spin speed.

Touch repeatedly this button to:

- **Decrease the spin speed.** The display shows only the spin speeds available for the set programme.
- Additional spin options **No Spin** _ _ _ . Set this option to deactivate all spin phases. The appliance performs the only draining phase of the selected washing

programme. Set this option for very delicate fabrics. The rinses phase uses more water for some washing programmes

- Activate the **Rinse Hold**  option. The final spin is not performed. The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum.

The display show the indicator . The lid stays locked and the drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the lid.

If you touch the Start/Pause  button, the appliance performs the spinning phase and drains the water.



The appliance empties the water out automatically after 18 hours approximately.

- Activate the **Night**  option. The intermediate and the final spinning phases are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing.

The display shows the indicator . The lid stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the lid.

As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water.

If you touch the Start/Pause  button, the appliance performs the only draining phase.



The appliance empties the water out automatically after 18 hours approximately.

7.5 Prewash

With this option you can add a prewash phase to a washing programme.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

Use this option to add a pre-wash phase at 30 °C before the washing phase.

This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust, mud and other solid particles.



The option can increase the programme duration.

7.6 Stains

Touch this button to add the stain phase to a programme.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

Use this option for laundry with hard stains to remove.

When you set this option, put the stain remover into compartment .



This option increases the programme duration.

This option is not available with a temperature lower than 40 °C.

7.7 Permanent Extra Rinse

With this option you can add a few rinses according to the selected washing programme.

Use this option for people with allergies to detergent residues and with sensitive skin. Thanks to additional functionality of this option the fabric softener is uniformly spread out in the laundry and boosting the effects on fabrics. It is suggested when you use the fabric softener.



This option increases the programme duration.

The corresponding indicator above the touch button illuminates and also stays permanently on during next cycles until this option is deactivated.

7.8 Permanent Soft Plus

Set this option to optimise the fabric softener distribution and improve fabric softness.

Recommended when you use fabric softener.



This option increases the programme duration.

The corresponding indicator above the touch button illuminates and also stays permanently on during next cycles until this option is deactivated.

7.9 Plus Steam

Touch this button to set the steam level. This is possible only with programmes where the steam function is available. The drum performs smooth movements for about 30 minutes. The duration of the steam phase changes accordingly to your selection. When Plus Steam option is set the programme ends up with an antcrease phase during which the drum is occasionally rotated to prevent wrinkling. The display shows  and  and button Start/Pause  is lit as well. At the end of the antcrease phase the drum definitely stops, the indicator goes off, the door unlocks. User at any moment can terminate the antcrease phase by:

- pressing the On/Off  button for a few seconds to activate or deactivate the appliance;
- turning the selector knob to another position.



A small laundry load helps to reach better results.

7.10 Delay Start

With this option you can delay the start of a programme to a more convenient time.

Touch the button repeatedly to set the required delay. The time increases in steps of 1 hour up to 20 hours.

The display shows the indicator  and the selected delay time. After touching the Start/

Pause  button, the appliance begins the countdown and the lid is locked.

7.11 Time Manager

With this option you can reduce the programme duration depending on the load size and the degree of soiling.

When you set a washing programme, the display shows the default duration and ----- dashes.

Touch Time Manager button to reduce the programme duration according to your needs. The display shows the new programme duration and a number of dashes will decrease accordingly:

- suitable for a full load of normally soiled garments.
- a quick cycle for a full load of lightly soiled garments.
- very quick cycle for a smaller lightly soiled load (max. half load recommended).
- the shortest cycle to freshen up a small amount of laundry.

The Time Manager is available only with the programmes in the table.

Indicator		
	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Default duration for all programmes.
2) This level of Time Manager option is not available in 90°C.

Time Manager with steam programmes

When setting a steam programme, this button allows to chose three steam levels and the programme duration is reduced accordingly:

Indicator	Time reduction
---	maximum
--	medium

-

minimum



In some appliances the programme duration is reduced without showing any dashes.

7.12 Start/Pause

Touch the Start/Pause  button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.

8. PROGRAMMES

8.1 Programme Chart

Programme Default tempera- ture Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maxi- mum load	Programme description (Type of load and level of soiling)
Eco 40-60 40 °C 1)	1300 rpm (1300- 400 rpm)	7 kg	White cotton and fast-coloured cotton. Normally soiled items. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended, ensuring good washing results.
Cottons 40 °C 90 °C - Cold	1300 rpm (1300- 400 rpm)	7 kg	White cotton and coloured cotton. Normal and heavy soil.
Synthetics 30 °C 60 °C - Cold	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Synthetic items or mixed fabric items. Normally soiled.
Delicates 30 °C 40 °C - Cold	800 rpm (1200- 400 rpm)	2 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normal soil.

Programme Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load	Programme description (Type of load and level of soiling)
 Steam	-	1 kg	Steam programme for cotton and synthetic items. Steam can be used for dried²⁾, washed or worn once laundry. This programme reduce creases and odours³⁾ and relaxes the fibres. When the programme is completed, quickly remove the laundry from the drum. After a steam programme, ironing becomes effortless. Do not use any detergent. If necessary, remove stains by washing or using localized stain removal. Steam programmes do not perform any hygienic cycle. Do not set a Steam programme with these types of items: • Items that are not suitable for tumble drying. • Items with label "Dry clean only".
 Cashmere	-	1 kg	Wool and cashmere. Short programme to refresh hand washable woolen and cashmere garments without washing. When treating smaller loads, the programme duration can be further reduced by means of the Time Manager option.  WARNING! Do not use this programme with woolen garments labelled as dry-clean only.
Spin/Drain	1300 rpm (1300 - 400 rpm)	7 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. To spin the laundry and to drain the water in the drum.
Rinse	1300 rpm (1300- 400 rpm)	7 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning the laundry. The default spin speed is the one used for cotton programmes. Reduce the spin speed accordingly to the type of laundry. If necessary, set the Extra Rinse option to add rinses. With a low spin speed the appliance performs delicate rinses and a short spin.
Downing Jackets 40 °C 60 °C - Cold	800rpm (800 - 400 rpm)	2 kg	Feather and down jackets, also with synthetic filling. Very delicate cycle with higher water level and optimal rinsing results. Use liquid delicate detergent, like wool detergent
Rapid 14min 30 °C	800 rpm (800- 400 rpm)	1,5 kg	Cotton and synthetic items lightly soiled or worn only once.
Sport 30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Synthetic sport items. This programme is designed to gently wash modern outdoor sportswear and is also suitable for gym, cycling or jogging clothes or similar.

Programme Default tempera- ture Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maxi- mum load	Programme description (Type of load and level of soiling)
 Outdoor 30 °C 40 °C - Cold	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	 Do not use fabric softener and make sure that there is no softener residue in the detergent dispenser. Synthetic sport items. This programme is designed to gently wash modern outdoor sportswear and is also suitable for gym, cycling or jogging clothes or similar. The recommended laundry load is 2 kg. Waterproof, waterproof-breathable and water repellent fabrics. This programme can also be used as a water repellent restoring phase, specifically tailored for treating clothes with a hydrophobic coating. To perform the water repellent restoring phase, proceed as follows: • Pour the washing detergent in the compartment  • Pour a special water repellency restorer for fabric into the softener compartment of the drawer . • Reduce the laundry load to 1 kg.  To further improve the water repellent restoring action, dry the laundry in a tumble dryer by setting the Outdoor drying programme (if available and if the garment care label permits tumble drying).
Denim 30 °C 40 °C - Cold	800 rpm (1200 - 400 rpm)	2 kg	Special programme for Denim clothing with delicate washing phase to minimize colour fading and marks. For better care a reduced load size is recommended.

Programme Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load	Programme description (Type of load and level of soiling)
 Wool/Silk 40 °C 40 °C - Cold	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	1,5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with "hand washing" symbol 6) .

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023 and all new accompanying standards in cooperating markets: UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations, Ukrainian decree 834/2023, AS/NZS2040 and AS/NZS6400. This programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

- 2) If you set a Steam programme with dried laundry, at the end of the cycle the laundry can be humid. Line dry the items for about 10 minutes.
- 3) Steam programme doesn't remove particularly intense odour.
- 4) Washing programme.
- 5) Washing programme and water repellent phase.
- 6) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.

Programme options compatibility

Programme	OPTIONS	Spin	- - -			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Eco 40-60		■		■							■	
Cottons		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■	■	■	■			■	■		■	
 Steam											■	■
 Cashmere											■	■
Spin/Drain		■	■ ³⁾								■	
Rinse		■	■	■				■			■	

Programme	OPTIONS Spin	---			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Downing Jackets	■	■								■	
Rapid 14min	■	■	■							■	
Sport	■	■	■		■		■			■	
Outdoor 	■	■	■				■			■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
Wool/Silk  	■	■	■							■	

1) Prewash and Stains cannot be selected together.

2) This option is not available with temperature lower than 40 °C.

3) If you set the No Spin option, the appliance performs draining only.

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Wool/Silk  	--	--	--	▲	▲

-- = Not recommended

▲ = Recommended

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M1145

9. SETTINGS

9.1 Acoustic signals

This appliance has different acoustic signals, that operate when:

- You activate / deactivate the appliance (special short tune).
- You touch the buttons (click sound).
- You make an invalid selection (3 short sounds).
- The programme is completed (sequence of sounds for about 1 minute).
- The appliance has a malfunction (sequence of short sounds for about 5 minutes).

To **deactivate/activate** the acoustic signals at the end of washing cycle set a one of the programme, touch the Prewash and the Stains buttons simultaneously for about 2 seconds. The display shows On/Off



If you deactivate the acoustic signals, they continue to operate when the appliance has a malfunction.

9.2 Child Lock

With this option you can prevent children from playing with the control panel.

To **activate/deactivate** this option, hold down the Plus Steam button until  **comes on/ goes off** on the display.

The appliance will default to this option after you switch it off.

The Child Lock function may not be available for a few seconds after switching the appliance on.

9.3 Operating Hours Counter

It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows:

1. Switch the appliance on by pressing On/Off button.
2. Turn the programme knob to any programme.
3. Press and hold the Stains and Extra Rinse buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
4. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

9.4 Factory Reset

This function allows to restore the factory default options. To **activate** this option follow steps below:

1. Switch the appliance on by pressing button On/Off
2. Turn the programme knob to any the programme.
3. Press and hold the Soft Plus and Plus Steam buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination

activates and deactivates the acoustic signals).

4. The display will show — — for about 5 seconds.



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

10. DAILY USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

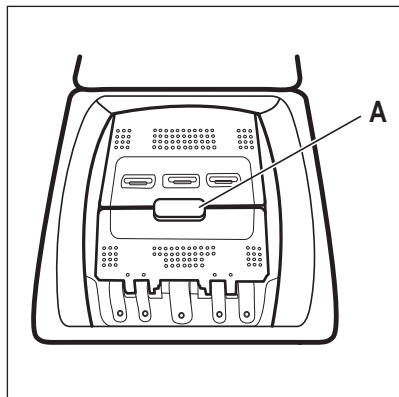
10.1 Activating the appliance

1. Connect the mains plug to the mains socket.
2. Open the water tap.
3. Press button On/Off to activate the appliance.

A short tune sounds.

10.2 Loading the laundry

1. Open the appliance lid.
2. Push the button **A**.



The drum opens automatically.

3. Put the laundry in the drum, one item at a time.

4. Shake the items before you put them in the appliance.
5. Close the drum and the lid.



CAUTION!

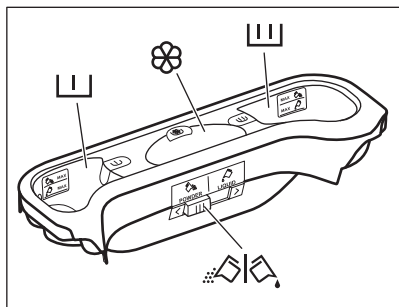
- Make sure not to put too much laundry in the drum.
- Make sure that no laundry stays between the seal and the appliance and that you close the drum correctly.
- Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage rubber parts of the appliance.

10.3 Detergent compartments. Using detergent and additives

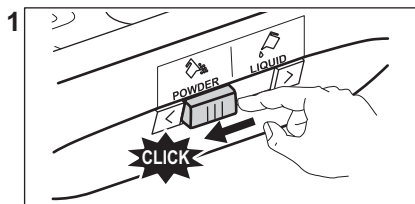
1. Measure out specified detergents and the fabric conditioner.
2. Put the detergent and the fabric conditioner into the proper compartments.



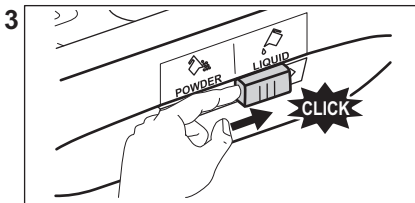
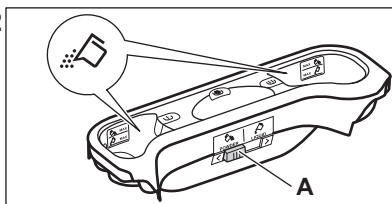
Always obey the instructions that you find on the packaging of the detergent products.



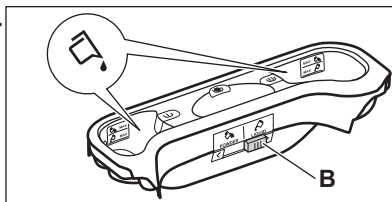
Detergent compartment for prewash phase.
The marks MAX are the maximum levels of the quantity of detergent (powder or liquid).
When you set a programme with a stain, add detergent (powder or liquid).



2



4



- Position **A** for powder detergent (factory setting).
- Position **B** for liquid detergent.



When you use the liquid detergent:

- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
- Do not put more liquid than the maximum level.
- Do not set the delay start function.

10.5 Setting a programme

1. Turn the programme dial to select the desired washing programme.



Detergent compartment for washing phase.
The marks MAX are the maximum levels of the quantity of detergent (powder or liquid).



Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).

The mark **M** is the maximum level for the quantity liquid additives.



Flap for powder or liquid detergent.

10.4 Liquid or powder detergent

The indicator of the Start/Pause  button flashes.

The display shows an indicative programme duration.

2. To change the temperature and/or the spin speed, touch the related buttons.
3. If desired, set one or more options by touching the related buttons. The related indicators illuminate on the display and the given information changes accordingly.



If a selection is **not possible** an acoustic signal sounds and the display shows

10.6 Additional information about daily use

The SensiCare System load detection

The SensiCare System adjusts automatically the programme duration to the laundry in the drum to achieve perfect washing results in the minimum possible time. The appliance detects the load in the first 30 seconds. In the programmes where Time Manager is available, during this phase the display play a simple animation. The drum rotates shortly. At the end of the load detection, **in case of**

drum overload, the indicator **MAX** is flashing in the display. You can pause the appliance and remove the exceeding garments. If not the washing programme starts anyway. About 20 minutes after the programme start, the programme duration could be adjusted again depending on the capacity of water absorption of the fabrics. The SensiCare System is not available in programmes with short cycles.

Starting a programme

Touch the Start/Pause  button to start the programme. The related indicator stops flashing and stays on. The programme starts, the lid is locked. The display shows the indicator .

Starting a programme with delay start

1. Touch the Delay Start button repeatedly until the display shows the desired delay time.

2. Touch the Start/Pause  button. The appliance lid locks and starts the countdown of the delay start. When the countdown is completed, the programme starts automatically.

Interrupting a programme and changing the options.

1. When the programme is running, you can change only some options. Touch the Start/Pause  button.

2. Change the options. The given information in the display changes accordingly.

3. Touch the Start/Pause  again. The washing programme continues.

Cancelling a running programme

- Press the button On/Off button to cancel the programme and to deactivate the appliance. Press again to activate the appliance.
- Rotate the selection knob to the "reset" position activate the appliance • . Wait 2 second. Now you can set a new washing programme.

End of the programme

- The appliance stops automatically. In the display  comes on. The acoustic signals operate (if they are active).
- The indicator of the Start/Pause  button goes off. The lid locked  goes off and the lid unlocks. Thanks to anti-crease phase the appliance continues to operate with for approximately 30 minutes or more. The indicator  remains lit. You can remove the laundry any time.
- Press the On/Off button for some seconds to deactivate the appliance. Keep the lid and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.

Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse you must remember to drain the water:

- Touch button Spin to decrease the spin speed proposed by the appliance.
- Press the Start/Pause .
- When the programme is completed and the lid locked indicator  goes off, you can open the lid.
- On/Off to deactivate the appliance.

Stand-by function

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to reduce the energy consumption.

11. CARE AND CLEANING

WARNING!

Refer to Safety chapters.

11.1 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the lid and the drum door ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean lid seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

The following paragraphs explain how you should clean each part.

11.2 Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the filters and the drum. Refer to "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

11.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces. Do not use a scouring pads or any scratching material.



CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.



CAUTION!

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

11.4 Descaling



If the water in your area is hard or medium hard, we recommend that you use a water softener for washing machines.

The water is hard or medium hard when the hardness exceeds 8dH.

Regularly examine the drum to check for limescale.

Regular detergents already contain water softening agents, but we recommend to run a cycle with an empty drum and a descaling product.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

11.5 Maintenance wash

The repeated and prolonged use of low temperature programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial growth inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew. To eliminate these deposits and clean the inner part of the appliance, run a maintenance wash regularly (at least once a month).



Refer to "Cleaning the drum" paragraph.

11.6 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent unwanted deposits.

Rust deposits in the drum may occur due to rusting foreign body in the washing or tap water containing iron

Clean the drum with special products for stainless steel.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product. Do not clean the drum with acidic descaling products, scouring products containing chlorine or iron or steel wool.

For a thorough clean:

1. Remove all laundry from the drum.
2. Run a Cottons programme with the highest temperature.
3. Add a small quantity of powder detergent into the empty drum, in order to rinse out any left residues.



Occasionally, at the end of a cycle the display may show the icon : this is a recommendation to perform the "drum cleaning". Once the drum cleaning has been performed, the icon disappears.

11.7 Lid seal

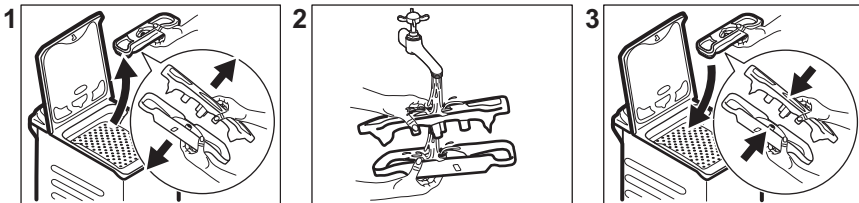
Regularly examine the seal and remove all objects from the inner part. Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

11.8 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent or clotted fabric softener and/or formation of mould in the detergent dispenser, every two months carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams:

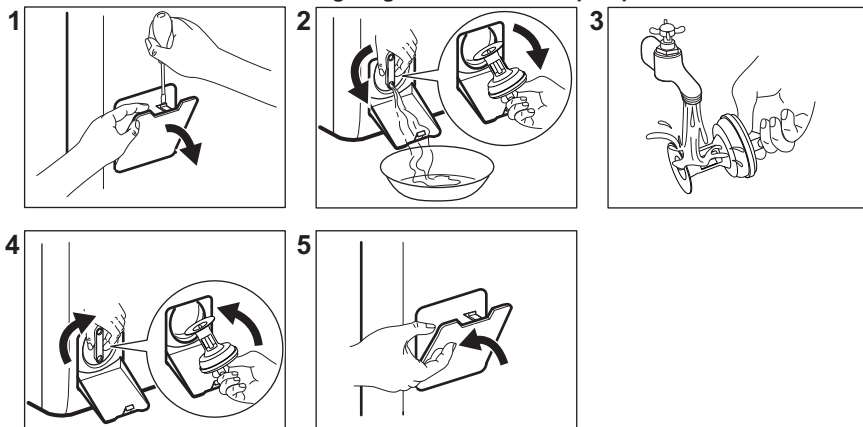


11.9 Cleaning the drain pump filter

Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

- Disconnect the mains plug from the mains socket.
 - Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down .
 - Do not remove the filter while the appliance operates.
 - Unscrew the filter slowly and gently until the water stops flowing out. After water has been drained, filter can be unscrewed fully.
- Clean the drain pump if:**
- The appliance does not drain the water.
 - The drum does not turn.
 - The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
 - The display shows the alarm code **E20**

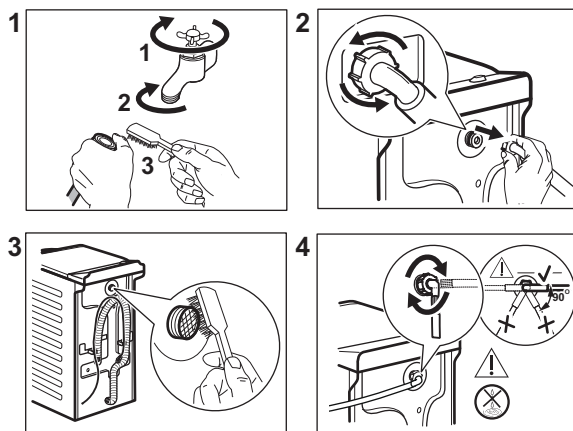
Proceed as described in following diagrams to clean the pump filter:



Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.

11.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed as described in following diagrams to clean filters:



11.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain pump filter' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

11.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

 WARNING!

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.
The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

12. CONSUMPTION VALUES

12.1 Comment



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.



Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

12.2 According to Commission Regulation Eu 2019/2023 and all new accompanying standards in cooperating markets (*)

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Full load	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Half load	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Quarter load	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Maximum spin speed.

12.3 Common programmes



These values are indicative only.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Cottons ³⁾ 90°C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Cottons 60°C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300
Cottons ⁴⁾ 20°C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Synthetics 40°C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Delicates ⁵⁾ 30°C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Wool/Silk 30°C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

(*) UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations; Ukrainian decree 834/2023; AS/NZS2040 and AS/NZS6400

The temperatures and the loads are set automatically and may not visible for all models.

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Reference indicator of the spin speed.

3) Suitable for washing heavily soiled textiles.

4) Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.

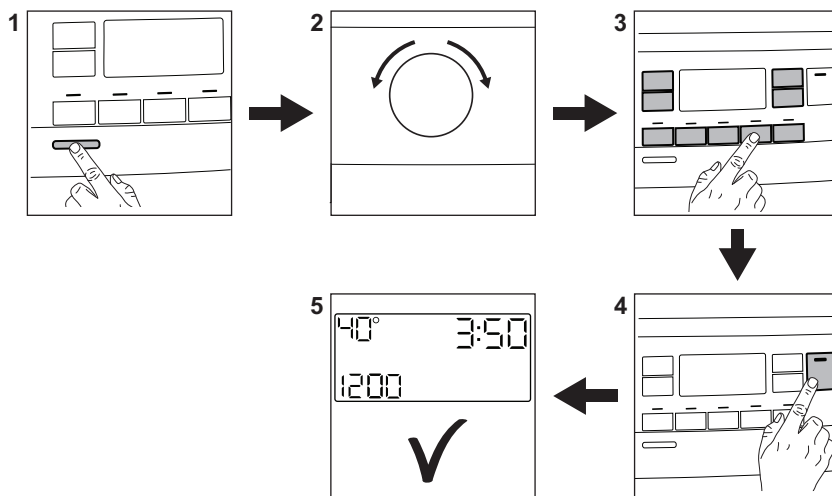
5) It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

Off (W)	Stand-by (W)	Delay start (W)
0.50	0.50	4.00

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

13. QUICK GUIDE

13.1 Daily use



Connect the mains plug to the mains socket.

Open the water tap.

Load the laundry.

Pour the detergent and other treatments in the proper compartment of the detergent dispenser.

1. Push the **On/Off** ① button to switch the appliance on.
2. Turn the programme dial to set the desired programme.
3. Set the desired options by means of the corresponding touch buttons.
4. To start the programme, touch the **Start/Pause** ►|| button.
5. The appliance starts.

At the end of the programme, remove the laundry.

Push the **On/Off** ① button to switch the appliance off.

13.2 Care and cleaning

Periodic cleaning schedule will help to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the lid slightly ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean lid seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

Keep clear the plastic parts, especially near the detergent drawer area, remove excess spillage.

The following paragraphs explain how you should clean some part.

Removing foreign objects



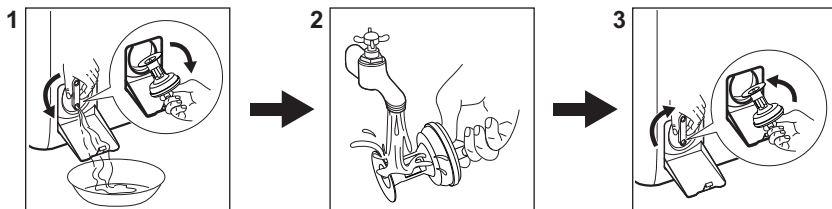
Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in

the filters and the drum. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

Cleaning the drain pump filter

Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code **E20** appears on the display.



13.3 Programmes

Programmes	Load	Product description
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	White cotton and fast-coloured cotton. Normally soiled items. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended, ensuring good washing results.
Cottons	7 kg	White cotton and coloured cotton. Normal and heavy soil.
Synthetics	3 kg	Synthetic items or mixed fabric items. Normally soiled.
Delicates	2 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
 Steam	1 kg	Steam programme for cotton, synthetic and delicate garments.
 Cashmere	1 kg	Steam programme for wool and cashmere.
Spin/Drain	7 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. To spin the laundry and to drain the water in the drum.
Rinse	7 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning.
Downing Jackets	2 kg	Feather and down jackets, also with synthetic filling.
Rapid 14min	1,5 kg	Synthetic and mixed fabric items. Very light soiling and items to freshen up.

Programmes	Load	Product description
Sport	3 kg	Mixed fabric sportswear. Light soil items or items to refresh.
 Outdoor	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Modern outdoor sporting garments.
Denim	2 kg	Denim clothing and jersey items.
 Wool/Silk	1,5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and delicates.

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023 and all new accompanying standards in cooperating markets: UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations, Ukrainian decree 834/2023, AS/NZS2040 and AS/NZS6400. This programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.
The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) Washing programme.

3) Washing programme and water repellent phase.

Loading the appliance to the **maximum capacity indicated for each programmes**

helps to reduce energy and water consumption.

Suitable detergents for each programme

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Downing Jackets	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Wool/Silk 	--	--	--	▲	▲

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

-- = Not recommended ▲ = Recommended

13.4 Detergent type and quantity.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines.
First, follow these generic rules:
 - powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
 - liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- Use less detergent if:

- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- there is large amounts of foam during washing.

- When using detergent tabs or pods, always put them inside the drum, not in the detergent dispenser and follow the manufacturer's recommendations.

Insufficient detergent may cause:

- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:

- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,
- a greater impact for the environment.

14. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES

The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).



WARNING!

Deactivate the appliance before carrying out any check.

Problem	Possible solution
E 10 The appliance does not fill with water properly.	• Make sure that the water tap is open. • Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. • Make sure that the water tap is not clogged. • Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends. • Make sure that the connection of the water inlet hose is correct. • Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged.
E20 The appliance does not drain the water.	• Make sure that the sink spigot is not clogged. • Make sure that the drain hose has no kinks or bends. • Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. • Make sure that the connection of the drain hose is correct. • Set the drain programme if you set a programme without drain phase. • Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.
E91 Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance.	• The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again. • If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre.

EHO

The mains supply is unstable.

- Wait until mains supply is stable.

EFO

The anti-flood device is on.

- Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre.

If the problem persists, contact the Authorised Service Centre. The necessary data for the service centre are on the rating plate

*Some alarm codes may not occur. Subject to change without notice.

15. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores produkt.



I vores bestræbelser på at være bæredygtige reducerer vi papirforbruget og tilbyder komplette brugervejledninger på nettet. Få adgang til hele brugervejledningen på electrolux.com/manuals



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation på electrolux.com/support



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt på electrolux.com/shop

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	34
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	36
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	38
4. TEKNISKE OPLYSNINGER.....	39
5. INSTALLATION.....	39
6. BETJENINGSPANEL.....	43
7. DREJEKNAP OG KNAPPER.....	44
8. PROGRAMMER.....	47
9. INDSTILLINGER.....	52
10. DAGLIG BRUG.....	53
11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	56
12. FORBRUGSVÆRDIER.....	60
13. QUICK GUIDE.....	62
14. ALARMKODER OG MULIGE FEJL.....	65
15. MILJØHENSYN.....	66

1. ⚠ SIKKERHEDSOPLYSNINGER



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring

eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.

- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun til vask af normalt maskinvaskbart husholdningstøj.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Apparatets maksimale fyldning er 7 kg. Overskrid ikke den maksimale fyldning for hvert program (se kapitlet "Programmer").
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.

- Produktet skal tilsluttes vandforsyningen med det medfølgende slangesæt eller andre slangesæt, der er leveret af et autoriseret servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryks vand spray og/eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Fjern hele emballagen, og transportboltene inklusiv gummibøsningen med plastafstandsstykket.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.

- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.
- Undlad at installere apparatet direkte over gulv afløbet.
- Sprøjt ikke vand på apparatet, og udsæt det ikke for høj fugtighed.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at sætte en lukket beholder til indsamling af evt. vandlækage under apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter for at sikre, hvilket tilbehør, der kan bruges.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- **ADVARSEL:** Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.

- Brug altid en korrekt installeret stødsikker kontakt.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske data for strømforsyningen.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Pas på du ikke beskadiger netstikket og kablet. Hvis strømkablet skal udskiftes, skal arbejdet udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- Rør ikke ved strømkablet eller stikproppen med våde hænder.
- Produktet må ikke frakobles ved at trække i kablet. Træk altid i stikproppen.

2.3 Vandtilslutning

- Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.
- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.
- Når apparatet pakkes ud, er det muligt at se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.
- Sørg for, at der er adgang til vandhanen efter installationen.
- Luk vandhanen efter hver brug af apparatet.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Følg sikkerhedsanvisningerne på vaskemiddelemballagen.
- Anbring ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde af brændbare produkter i nærheden af eller på produktet.
- Vask ikke materialer, som er meget snavset med olie, fedtstof eller andre fedtede stoffer. Det kan beskadige produktets gummideler. Forvask sådanne tekstiler i hånden, før du lægger dem i produktet.
- Brug ikke duftstoffer til tøjvask for at undgå risikoen for at beskadige produktets plast- og gummideler.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: motor og motorkul, rem, pumper, støddæmpere og fjedre, komplet tromle, varmelegeme, herunder varmepumpe, rørsystemer og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, printkort, elektronisk display, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, døråls, vaskemiddelbeholder. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte

reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Dette ovnlys er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om produktets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre produkter, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.6 Bortskaffelse

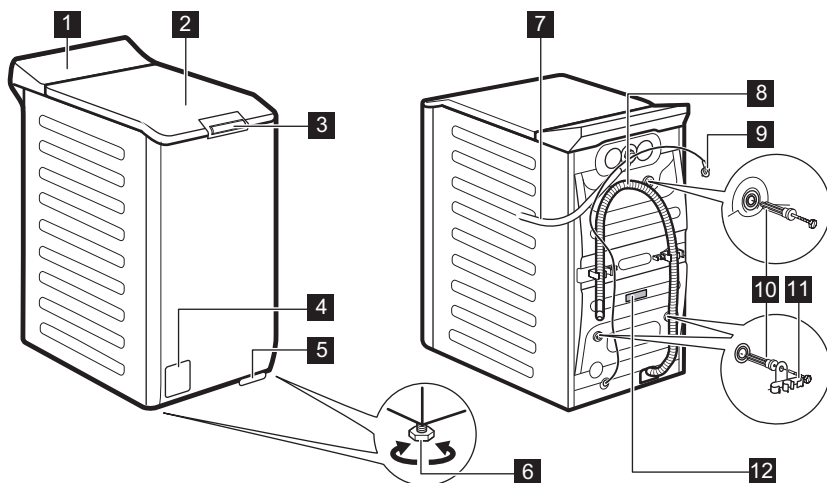
⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBEKRIVELSE

3.1 Overblik over apparat



1 Kontrolpanel

2 Låg

3 Lugeskubhåndtag

4 Filter til afløbspumpe

5 Greb til at flytte maskinen

6 Fødder til nivellering af apparatet

7 Tilløbsslange

8 Afløbsslange

9 Netkabel

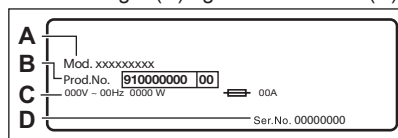
10 Transportbolte

11 Slangestøtte

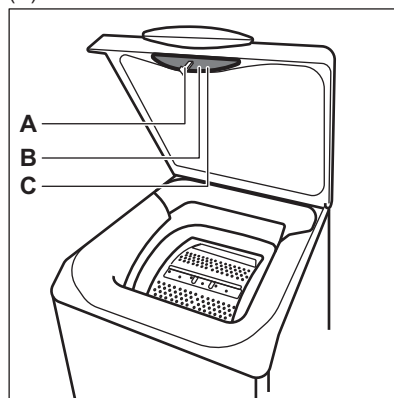
12 Typeskiltet

Information for registrering af produkt.

Typeskiltet angiver modelnavnet (A) , produktnummeret (B), de elektriske klassificeringer (C) og serienummeret (D).



Informationsmærket indeholder modelnavnet (A), produktnummeret (B) og serienummeret (C).



4. TEKNISKE OPLYSNINGER

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
El-forbindelse	Spænding Overordnet effekt Sikring Frekvens	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyningstryk	Minimum Maksimum	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vandtilførsel ¹⁾		Koldt vand
Maks. fyldning	Cotton (Bomuld)	7 kg

¹⁾ Forbind tilløbsslangen til en vandhane med et 3/4" gevind.

5. INSTALLATION

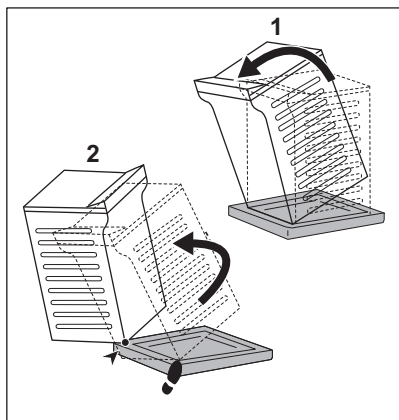


ADVARSEL!

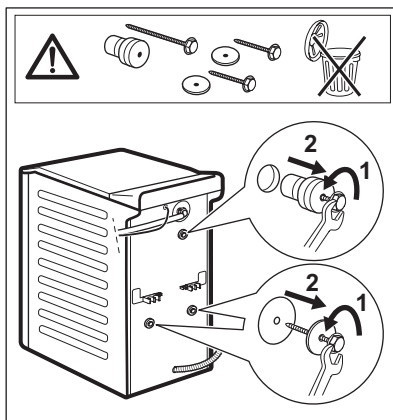
Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Udpakning og placering

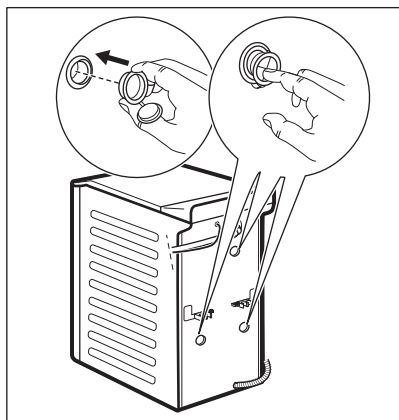
1.



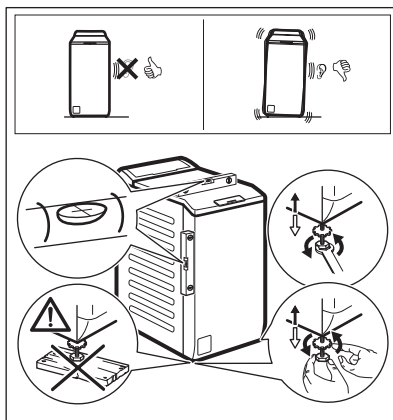
2.



3.



4.



⚠ ADVARSEL!

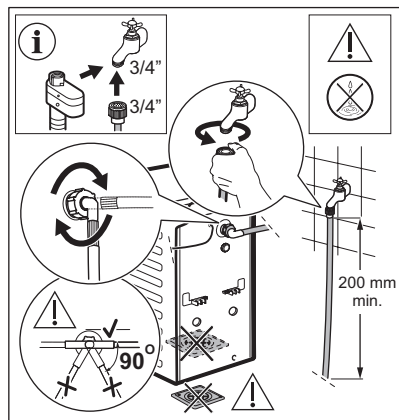
Juster produktet korrekt for at forhindre vibrationer, støj og bevægelse af produktet, når det er i drift. Placer ikke pap, træ eller lignende materialer under produktets fødder for at justere niveauet. Sørg for, at tæpper ikke blokerer luftcirkulationen under produktet. Sørg for, at produktet ikke kommer i berøring med væggen eller andre enheder.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere produktet.

Et installationsdiagram for en kvalificeret installatør.

5.2 Tilløbsslangen



Tilbehør leveret med produktet kan variere afhængigt af modellen.



Sørg for, at der ikke er skader på slangerne, og at der ikke er utætheder i samlingerne. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få oplysninger om udskiftning af tilløbsslangen.

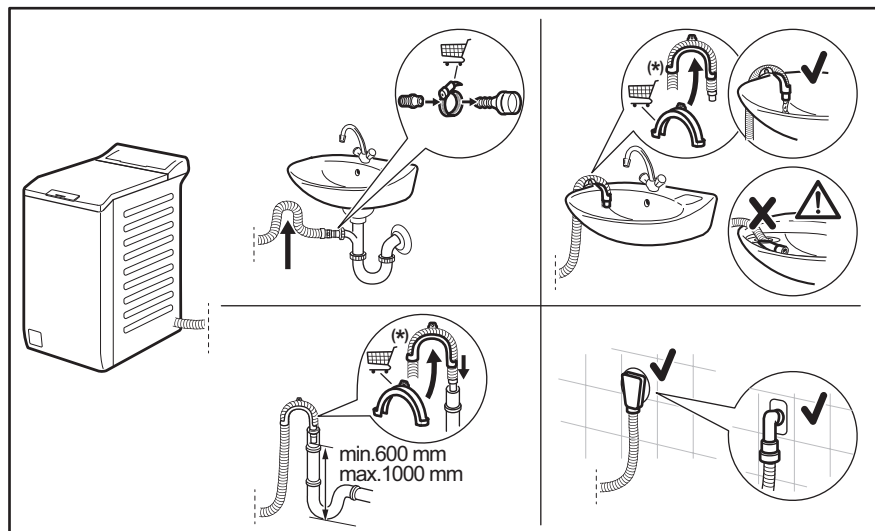


ADVARSEL!

For at reducere kraften i sideretningen skal der være en lige slangesektion på mindst 200 mm under tilkoblingen til vandhanen.

Der tages forbehold for ændringer i reservedele uden varsel. Køb tilbehør fra en autoriseret leverandør.

5.3 Tømning af vand



Kan ændres uden varsel.

Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 600 mm og højst 1000 mm.

Du kan forlænge afløbsslangen til højst 4000 mm. Kontakt et autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.

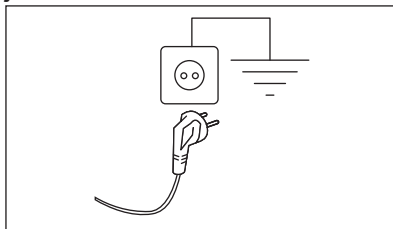
5.4 El-tilslutning

Sæt først strømkablet i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

Tilslut apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse.



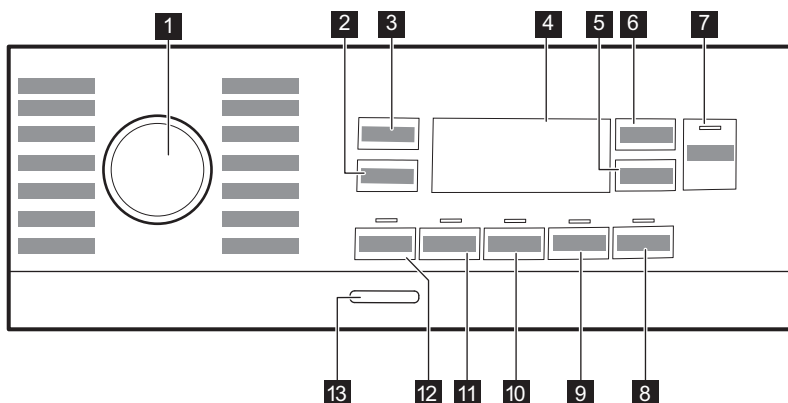
Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter hvis der er behov for elektrisk arbejde i forbindelse med installation af dette produkt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

6. BETJENINGSPANEL

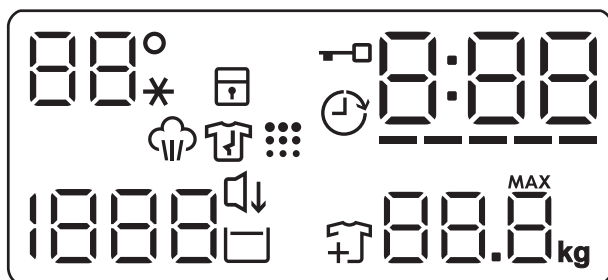
6.1 Beskrivelse af betjeningspanel



- 1** Programvælger
- 2** Spin reductionstilvalg knap
- 3** Temperature knap
- 4** Display
- 5** Delay Start knap
- 6** Time Manager knap
- 7** Start/Pause ►|| knap

- 8** Plus Steam knap
- 9** Soft Plus knap
- 10** Extra Rinse knap
- 11** Stains knap
- 12** Prewash knap
- 13** On/Off knap

6.2 Display



88° --*	Temperaturområdet: Kontrollampe for Temperatur Kontrollampe for koldt vand
	Kontrollampe for børnesikring.
	Kontrollampe for udskudt start.
	Kontrollampe for låst luge.
0:00	Den digitale kontrollampe kan vise: • Programvarighed (f.eks. 2:40). • Udskudt tid (f.eks. 2h). • Programslut (0:00). • Advarselskode (f.eks. E20). • Angivelse af produktets samlede driftstimer. Se afsnittet "Driftstimestæller" i afsnittet "Indstillinger" for yderligere oplysninger.
-----	Kontrollampe for Time Manager indstilling
88.8 ^{max}	Kontrollampe for maksimal vasketøjsvægt. Symbolet MAX blinker, når mængden af vasketøj overstiger den maksimalt tilladte mængde for det valgte program.

	Kontrollampe for tilføjelse af tøj. Lyser i starten af vaskefasen, mens brugeren stadigvæk kan sætte produktet på pause og tilføje mere vasketøj.
	Kontrollampe for tromlerengøring.
	Natprogram-kontrollampe.
	Kontrollampe for skyllestop.
1888 - - -	Centrifugeringsområdet: Kontrollampe for Centrifugeringshastighed Kontrollampe for Ingen centrifugering. Centrifugeringsfasen er slået fra.
	Kontrollampe for dampfase.
	Kontrollampe for antikrølfase. Læs afsnittet Plus Steam for yderligere detaljer.

7. DREJEKNAP OG KNAPPER

7.1 Indledning



Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

7.2 On/Off

Tryk på denne knap i nogle få sekunder for at aktivere eller deaktivere apparatet. Der udsendes to forskellige toner, mens apparatet tændes eller slukkes.

Da standby-funktionen automatisk slukker for apparatet efter adskillige minutter for at reducere energiforbruget, kan det være nødvendigt at tænde for apparatet igen.

7.3 Temperature

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Tryk gentagne gange på denne knap, indtil den ønskede temperaturværdi vises på displayet.

Når displayet viser lamperne --*, opvarmer apparatet ikke vandet.

7.4 Spin

Når du indstiller et program, vælger produktet automatisk den tilladte standardcentrifugeringshastighed. Med dette

tilvalg kan du ændre standardhastigheden for centrifugering.

Tryk gentagne gange på denne knap for at:

- **Reducer centrifugeringshastigheden.** Displayet viser kun de centrifugeringshastigheder, som er tilgængelige for det indstillede program.
- Ekstra tilvalgsfunktioner for centrifugering

Ingen centrifugering – – –

Vælg denne indstilling for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Produktet udfører kun tømningsskyl i det valgte vaskeprogram. Indstil denne tilvalgsfunktion til meget sarte stoffer. Skylfasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer

- Aktiver tilvalget **Rinse Hold** . Den sidste centrifugering udføres ikke. Vandet tømmes ikke ud efter sidste skylning for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Vaskeprogrammet slutter med vand i tromlen.

Kontrollampen vises på displayet . Lågen forbliver låst, og tromlen drejer regelmæssigt for at undgå at tøjet bliver krøllet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op.

Hvis du trykker på knappen Start/Pause

, udfører produktet centrifugeringsfasen og tømmer vandet ud.



Produktet tømmer automatisk vandet ud efter ca. 18 timer.

- Aktiver programtilvalget **Natprogram** . De mellemliggende og afsluttende centrifugeringsfaser udføres ikke, og programmet afsluttes med vand i tromlen. Dette hjælper med at mindske krøller i tøjet.

Displayet viser kontrollampen . Låget forbliver låst. Tromlen drejer regelmæssigt for at undgå at tøjet bliver krøllet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op. Da programmet er meget stille, er det velegnet til brug om natten, hvor der er mulighed for billigere elektricitet. I visse programmer foregår skylningerne med mere vand.

Hvis du trykker på knappen Start/Pause

, udfører produktet kun udtømningsfasen.



Produktet tømmer automatisk vandet ud efter ca. 18 timer.

7.5 Prewash

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskfase til et vaskeprogram.

Den tilhørende kontrollampe over touchknappen lyser.

Brug dette tilvalg til at tilføje en forvaskfase ved 30°C inden vaskefasen.

Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.



Dette tilvalg kan øge programmets varighed.

7.6 Stains

Berør denne knap for at tilføje pletfjernerfasen til et program.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser.

Brug denne funktion til vasketøj med pletter, der er svære at få af.

Når du indstiller denne funktion, skal du komme pletfjerner i rummet .



Dette tilvalg øger programmets varighed. Denne tilvalgsfunktion er ikke tilgængelig med en temperatur på under 40 °C.

7.7 Permanent Extra Rinse

Med denne tilvalgsfunktion kan du tilføje et par skylninger alt efter det valgte vaskeprogram.

Brug denne tilvalgsfunktion for personer med allergi over for vaskemiddelrester og med følsom hud. Takket være denne ekstrafunktion fordeles skyllemidlet ensartet i

vasketøjet og øger effekten på stoffet. Det anbefales at bruge skyllemiddel.



Denne tilvalgsfunktion øger programmets varighed.

Den tilsvarende kontrollampe over touchknappen lyser og forbliver permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil denne tilvalgsfunktion deaktiveres.

7.8 Permanent Soft Plus

Indstil dette tilvalg til at optimere fordelingen af blødgøringsmiddel og forbedre stoffets blødhed.

Anbefales, når du bruger blødgøringsmidlet.



Dette tilvalg øger programmets varighed.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser og forbliver også permanent tændt i løbet af de næste programmer, indtil dette tilvalg er deaktiveret.

7.9 Plus Steam

Berør denne knap for at indstille dampniveauet. Det er kun muligt med programmer, hvor dampfunktionen er tilgængelig. Tromlen udfører jævne bevægelser i ca. 30 minutter. Dampfasens varighed ændres alt efter dit valg. Når Plus Steam-funktionen er indstillet, ender programmet med en antirølfase, hvorunder tromlen lejlighedsvis roterer for at forhindre folder i tøjet. Displayet viser og , og Start/Pause -knappen lyser også. I slutningen af antirølfasen stopper tromlen helt sikkert, lampen slukkes, lugen låses op. Brugeren kan når som helst afslutte antirølfasen ved at:

- trykke på On/Off -knappen i nogle få sekunder for at aktivere eller deaktivere produktet
- dreje programvælgeren til en anden position.



En lille mængde vasketøj giver bedre resultater.

7.10 Delay Start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program til et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden øges i trin på 1 time op til 20 timer.

Displayet viser den lampen og den valgte udskudte tid. Efter, at du har trykket på knappen Start/Pause , begynder apparatet nedtællingen, og låget låses.

7.11 Time Manager

Med denne funktion kan du reducere programvarigheden afhængigt af fyldningens størrelse og graden af snavs.

Når du indstiller et vaskeprogram, viser displayet standard varigheden og ----- tankestreger.

Tryk på Time Manager-knappen for at reducere programmets varighed efter dine behov. Displayet viser den nye programvarighed, og en række streger reduceres i overensstemmelse hermed:

----- velegnet til en hel fyldning normalt snavset tøj.

---- et hurtigt program til en hel fyldning let snavset tøj.

-- meget hurtigt program til en mindre fyldning let snavset tøj (maks. halv fyldning anbefalet).

- det korteste program til at opfriske en lille mængde vasketøj.

Time Manager er kun tilgængelig med programmerne i tabellen.

Kontrollampe	Bomuld	Syntetisk
----- 1)	■	■
-----	■	■
----	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Standardvarighed for alle programmer.

2) Dette niveau af tilvalgsfunktionen Time Manager er ikke tilgængelig i 90°C.

Time Manager med dampprogrammer

Ved indstilling af et dampprogram gør denne knap det muligt at vælge tre dampniveauer,

og programvarigheden reduceres i overensstemmelse hermed:

Kontrollampe	Tidsreduktion
---	maksimum
--	medium
-	minimum



I nogle produkter reduceres programvarigheden uden at vise tankestreger.

7.12 Start/Pause

Tryk på knappen Start/Pause  for at starte, sætte apparatet på pause eller afbryde et igangværende program.

8. PROGRAMMER

8.1 Programoversigt

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Reference-centrifuge-ringshastighed Centrifuge-ringsinter-val	Maksimal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Eco 40-60 40°C 1)	1300 o/m (1300-400 o/m)	7 kg	Hvid og farveægte bomuld. Normalt snavset. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Bomuld 40°C 90°C - koldt	1300 o/m (1300-400 o/m)	7 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normalt og meget snavset.
Syntetisk 30°C 60°C – koldt	1200 o/m (1200 - 400 o/m)	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavset.

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Reference- centrifuge- ringshastig- hed Centrifuge- ringsinter- val	Maksi- mal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Finvask 30°C 40°C – koldt	800 o/m (1200-400 o/m)	2 kg	Sarte tekstiler såsom akryl, viskose og blandede tekstiler, der kræver en mere skånsom vask. Normalt snavset.
 Damp	-	1 kg	Dampprogram til bomuld og syntetisk tøj. Der kan bruges damp til tørt tøj ²⁾ , der er vasket eller brugt én gang. Dette program reducerer foldninger og lugte ³⁾ og afslapper fibre. Når programmet er færdigt, skal tøjet hurtigt tages ud af tromlen. Efter et dampprogram bliver strygnen let. Brug ikke vaskemiddel. Fjern om nødvendigt pletter ved at vaske tøjet eller bruge lokal pletfjerner. Dampprogrammer har ingen hygiejnefunktion. Start ikke et dampprogram med disse typer genstande: • Tøj, der ikke er velegnet til tørretumbling. • Genstande med mærket "Må kun renses".
 Kashmir	-	1 kg	Uld og kashmir. Kort program til at genopfriske håndvaskbart tøj af uld og kashmir uden vask. Ved behandling af mindre mængder kan programvarigheden reduceres yderligere ved hjælp af altvalgsfunktionen Time Manager.  ADVARSEL! Brug ikke dette program med uldtøj mærket kun kemisk rensning.
Centrifugering/ Tømning	1300 o/m (1300 - 400 o/m)	7 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Centrifuger vasketøjet og tøm vandet ud af tromlen.
Skylning	1300 o/m (1300-400 o/m)	7 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering af vasketøjet. Standard centrifugeringshastighed er den, der bruges til bomuldsprogrammer. Reducér centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj. Indstil om nødvendigt tilvalget Ekstra skyl for at tilføje skylninger. Maskinen udfører skånsomme skylninger og en kort centrifugering med en lav centrifugeringshastighed.
Dunjakker 40°C 60°C – koldt	800 o/min. (800 - 400 o/m)	2 kg	Fjer- og dunjakker, også med syntetisk fyld. Meget skånsomt program med højere vandniveau og optimale skylleresultater. Brug flydende, skånsomt vaskemiddel, f.eks. uldvaskemiddel
Kvik 14 min. 30°C	800 o/m (800-400 o/m)	1,5 kg	Bomuld og syntetisk tøj, der er let snavset eller kun brugt én gang.

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Reference- centrifuge- ringshastig- hed Centrifuge- ringsinter- val	Maksi- mal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Sport (Sportstøj) 30°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200 - 400 o/m)	3 kg	Syntetisk sportstøj. Dette program er beregnet til skånsom vask af moderne sportstøj til udendørs brug og er også egnet til trænings-, cykel- eller joggingtøj og lignende.
 Udendørs 30°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200-400 o/m)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	 Anvend ikke skyllemiddel, og sørg for, at der ikke er rester af skyllemiddel i sæbeskuffen. Syntetisk sportstøj. Dette program er beregnet til skånsom vask af moderne sportstøj til udendørs brug og er også egnet til trænings-, cykel- eller joggingtøj og lignende. Den anbefalede mængde vasketøj er 2 kg. Vandtætte, åndbare og vandafvisende stoffer. Dette program kan også bruges som en vandafvisende genopretningsfase, der er specielt skræddersyet til behandling af tøj med en hydrofob belægning. For at udføre den vandafvisende genopretningsfase skal du gøre som følger: • Hæld vaskemidlet i rummet . • Kom imprægneringsmiddel til tekstiler i rummet til skyllemiddel i skuffen . • - Reducer tøjmængden til 1 kg.  For yderligere at forbedre den vandafvisende genoprettende virkning kan du tørre tøjet i en tørretumbler ved at indstille Udendørs tørreprogrammet (hvis det findes, og hvis tøjets plejemærke tillader tørretumbling).
Denim 30°C 40°C – koldt	800 o/m (1200 - 400 o/m)	2 kg	Specialprogram til denimtøj med en skånsom vaskefase for at minimere farvefaldning og mærker. Det anbefales at reducere tøjmængden for at opnå en mere skånsom vask.

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Reference- centrifuge- ringshastig- hed Centrifuge- ringsinter- val	Maksi- mal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
 Uld/Silke 40°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200 - 400 o/m)	1,5 kg	Maskinvaskbar uld, håndvaskbar uld og andre tekstiler med "håndvask"-symbol 6) .

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023 og alle nye tilhørende standarder på samarbejdende markeder: UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations, ukrainsk dekret 834/2023, AS/NZS2040 og AS/NZS6400. Dette program kan ved 40 °C vaske normalt snavset bomuldstøj, der er vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.



Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

- Hvis du vælger et dampprogram til tørt tøj, kan vasketøjet være fugtigt, når programmet er færdigt. Hæng tøj et til tørre i 10 minutter.
- Dampprogram fjerner ikke meget intens lugt.
- Vaskeprogram.
- Vaskeprogram og vandafvisende fase.
- Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en skånsom vask. Det kan se ud til, at tromlen ikke roterer eller ikke roterer korrekt, men dette er normalt for dette program.

Kombination af programvalgmuligheder

Program	TILVALGFUNKTIONER	Spin	- - -			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Eco 40-60		■			■						■	
Bomuld		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetisk		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Finvask		■	■	■	■			■	■		■	
 Damp											■	■
 Kashmir											■	■

Program	TILVALGFUNCTIONER										
	Spin	---			Prewash 1)	Stains 2)	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam 2)	Delay Start	Time Manager
Centrifugering/Tømning	■	■3)								■	
Skylning	■	■	■				■			■	
Dunjakker	■	■								■	
Kvik 14 min.	■	■	■							■	
Sport (Sportstøj)	■	■	■		■		■			■	
Udendørs 	■	■	■				■			■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
Uld/Silke  	■	■	■							■	

1) Prewash og Stains kan ikke vælges sammen.

2) Denne tilvalgsfunktion er ikke tilgængelig med en temperatur på under 40°C.

3) Hvis du vælger valgmuligheden "Ingen centrifugering", tømmes produktet kun.

Program	Universal-pulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Dunjakker	--	--	--	▲	▲
Kvik 14 min.	--	▲	▲	--	--
Sport (Sportstøj)	--	▲	▲	--	▲
Udendørs 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Uld/Silke  	--	--	--	▲	▲

Program	Universal-pulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
-- = Anbefales ikke				▲ = Anbefales	

1) Ved temperaturer over 60°C anbefales det at bruge vaskepulver.

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blå



Dette produkts uldprogram er testet og godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt produkterne vaskes i henhold til anvisningerne på tøjmærket, og dem der udstedes fra producenten af dette produkt. M1145

9. INDSTILLINGER

9.1 Lydsignaler

Dette produkt har forskellige lydsignaler, der lyder, når:

- Du aktiverer/deaktiverer produktet (særlig kort tone).
- Du trykker på knapperne (kliklyd).
- Du foretager et ugyldigt valg (3 korte lyde).
- Programmet er afsluttet (lydsekvens i ca. 1 minut).
- Produktet har en funktionsfejl (sekvens af korte lyde i ca. 5 minutter).

For at **deaktivere/aktivere** lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du trykke på knapperne Prewash og Stains samtidigt i ca. 2 sekunder. Displayet viser On/Off



Hvis du deaktiverer lydsignalerne, vil de stadig lyde, når produktet har en fejl.

9.2 Børnesikring

Med denne tilvalgsfunktion kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

For at **aktivere/deaktivere** dette programtilvalg skal du holde knappen Plus

Steaminde, indtil  tænder/slukker på displayet.

Produktet vælger som standard denne indstilling, når du slukker for det.

Børnesikringen er muligvis ikke tilgængelig i nogle få sekunder efter, at produktet er tændt.

9.3 Driftstidstæller

Det er muligt at få vist produktets samlede driftstid i timer startende fra første gang, det blev tændt. Denne værdi tæller programmernes driftstid (omfatter ikke pauser, udskudt start tid). Gør følgende for at få vist denne værdi:

1. Tænd for produktet ved at trykke på On/Off.
2. Vælg et hvilket som helst program ved at dreje programknappen.
3. Hold knapperne Stains og Extra Rinse inde i nogle sekunder (inden for 10 sekunder efter produktet blev tændt. Efter disse 10 sekunder aktiverer og deaktiverer tastekombinationen signaltonerne).
4. Efter 3 sekunder viser displayet det samlede antal timer, produktet har været i

drift: f.eks. 1.276 timer, displayet viser teksten Hr i 2 sekunder, 12 (tusinder og hundreder) i 2 sekunder og 76 (tier og enheder).



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout, forkert position af programvælger eller forkert kombination af taster), skal du slukke produktet og gentage proceduren fra begyndelsen.

9.4 Gendan fabriksindstillinger

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne. For at **aktivere** denne indstilling skal du følge nedenstående trin:

1. Tænd for produktet ved at trykke på knappen On/Off

2. Vælg et program ved at dreje programknappen.
3. Hold knapperne Soft Plus og Plus Steam inde i nogle sekunder (inden for 10 sekunder efter produktet blev tændt. Efter disse 10 sekunder aktiverer og deaktiverer tastekombinationen signaltonerne).
4. Displayet viser — — — i ca. 5 sekunder.



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout, forkert position af programvælger eller forkert kombination af taster), skal du slukke produktet og gentage proceduren fra begyndelsen.

10. DAGLIG BRUG



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

10.1 Aktivering af apparatet

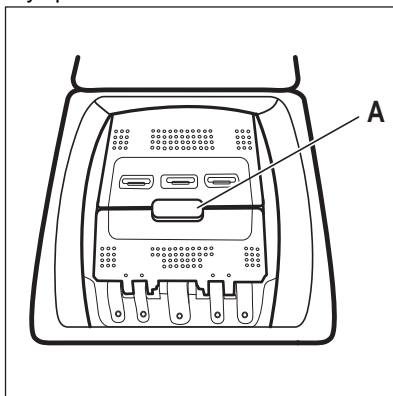
1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Åbn vandhanen.
3. Tryk på knappen On/Off for at tænde for apparatet.

Der udsendes en kort tone.

10.2 Påfyldning af vasketøj

1. Åbn låget.

2. Tryk på **A**.



Tromlen åbnes automatisk.

3. Læg vasketøjet i tromlen, et stykke ad gangen.
4. Ryst tøjet, inden du lægger det i maskinen.
5. Luk tromlen og låget.

FORSIGTIG!

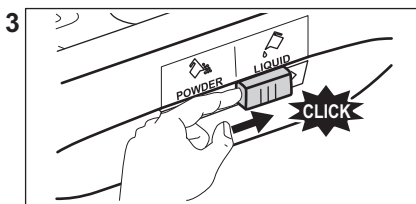
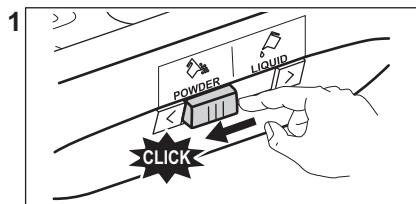
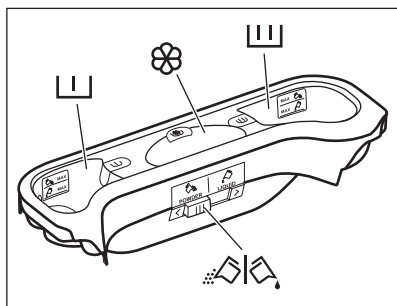
- Sørg for ikke at lægge for meget vasketøj i tromlen.
- Sørg for, at der ikke er vasketøj mellem pakningen og produktet, og at du lukker tromlen korrekt.
- Vask af kraftigt olierede, fedtede pletter eller brug af parfumer kan beskadige produktets gummideler.

10.3 Vaskemiddelrum. Brug af vaskemiddel og plejemidler

1. Mål det angivne vaskemiddel og skyllemiddel op.
2. Hæld vaskemidlet og skyllemidlet i de dertilhørende rum.



Følg altid de anvisninger, du finder på emballagen til vaskemidlerne.



Vaskemiddelrum til forvaskfase.

MAX mærkerne angiver de maksimale mængder af vaskemiddel (pulver eller væske).

Når du indstiller et program til vask af tøj med en plet, skal der tilføjes vaskemiddel (pulver eller flydende).



Vaskemiddelrum til vaskefase.

MAX mærkerne angiver de maksimale mængder af vaskemiddel (pulver eller væske).



Rum til flydende plejemidler (skyllemiddel, stilvelse).

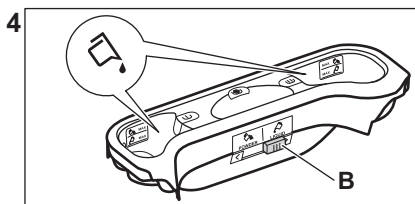
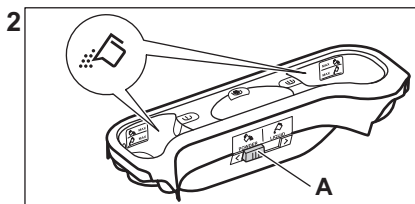


Mærket **M** er den maksimale mængde af flydende plejemiddel.



Klap til pulver eller flydende vaskemiddel.

10.4 Flydende eller pulvervaskemiddel



- Position **A** til pulvervaskemiddel (fabriksindstilling).
- Position **B** til flydende vaskemiddel.



Når du bruger det flydende vaskemiddel:

- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
- Hæld ikke mere væske end det maksimale niveau.
- Indstil ikke funktionen udskudt start.

10.5 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskeprogram.

Kontrollampen for knappen Start/Pause blinker.

Displayet viser en indikativ programvarighed.

2. Tryk på de pågældende knapper for at ændre temperaturen og/eller centrifugeringshastigheden.
3. Indstil om ønsket et eller flere tilvalg ved at trykke på de pågældende knapper. De pågældende kontrollamper tændes på displayet, og den givne information ændres i overensstemmelse hermed.



Hvis et valg **ikke er muligt**, udsendes der et lydsignal, og displayet viser **--**.

10.6 Yderligere oplysninger om daglig brug

SensiCare System Fyldningsregistrering

SensiCare System justerer automatisk programvarigheden til tøjmenge i tromlen for at opnå perfekte vaskeresultater på kortest mulig tid. Produktet registrerer fyldningen i løbet af de første 30 sekunder. I de programmer, hvor Time Manager er tilgængelig, afspiller displayet i denne fase en simpel animation. Tromlen roterer kortvarigt. **I tilfælde af overfyldning af tromlen** blinker

kontrollampen **MAX** på displayet, når tøjmengden er registreret. Du kan sætte maskinen på pause og fjerne det overskydende tøj. Hvis ikke, starter vaskeprogrammet alligevel. Ca. 20 minutter efter programmets start kan programmets

varighed justeres igen afhængigt af stoffets vandabsorbering. SensiCare System er ikke tilgængelig for programmer med korte vaskecykluser.

Start et program

Tryk på knappen Start/Pause for at starte programmet. Den tilhørende kontrollampe holder op med at blinke og forbliver tændt. Programmet starter, og låget låses. Displayet viser kontrollampen .

Start af et program med udskudt start

1. Tryk gentagne gange på Delay Start-knappen, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.

2. Tryk på knappen Start/Pause . Apparatets låg låses og starter nedtællingen til Senere start. Programmet starter automatisk, når nedtællingen er afsluttet.

Afbrydelse af et program og ændring af tilvalgsfunktioner.

1. Når et program er i gang, kan du kun ændre visse tilvalgsfunktioner. Tryk på knappen Start/Pause .
2. Skift indstillinger. Oplysningerne på displayet ændres i henhold hertil.
3. Tryk på Start/Pause igen. Vaskeprogrammet fortsætter.

Annullering af et igangværende program

- Tryk på On/Off-knappen for at annullere programmet og for at slukke for maskinen. Tryk igen for at tænde apparatet.
- Drej valgknappen til positionen "nulstil" for at aktivere produktet •. Vent 2 sekunder. Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.

Programslut

- stopper produktet automatisk. På displayet tænder . De akustiske signaler lyder (hvis de er aktive).
- Kontrollampen i knappen Start/Pause slukker. Låget blev låst slukker, og låget låses op. Takket være antikrølfasen fortsætter maskinen med at køre i ca. 30 minutter eller mere. Kontrollampen forbliver tændt. Du kan til enhver tid tage vasketøjet ud.

- Tryk på knappen On/Off i nogle sekunder for at deaktivere eller aktivere apparatet. Lad lågen og vaskemiddelskuffen stå på klem for at forhindre mug og lugte.

Tømning af vand efter programslut

Hvis du har valgt et program eller et tilvalg, der ikke tømmer vandet fra den sidste skylning ud, skal du huske at tømme for vand:

- Touch knap Spin for at reducere den centrifugeringshastighed, som maskinen foreslår.

- Tryk på Start/Pause .
- Når programmet er færdigt, og kontrollampen for låst låge  slukker, kan du åbne lågen.
- On/Off for deaktivere maskinen.

Standbyfunktion

Standbyfunktionen deaktiverer automatisk apparatet, så energiforbruget reduceres.

11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Plan for regelmæssig rengøring

Regelmæssig rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.

Efter hvert program skal låget og døren til tromlen stå på klem for at sikre luftcirkulation, så apparatet kan tørre indvendigt. Dette forebygger mug og lugte.

Hvis apparatet ikke bruges i længere tid, så luk for vandhanen, og tag stikket ud af kontakten.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden
Rengør lågtætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør sæbeskuffen	Hver anden måned
Rengør dræningspumpefilter	To gange om året
Rengør tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen	To gange om året

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

11.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i filtrene og tromlen. Se afsnittene "Rengøring af tromlen", "Rengøring af dræningspumpen" og "Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret". Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, og læg gardinerne i en vaskepose eller et pudebetræk. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

11.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.



FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.



FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

11.4 Afkalkning



Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner. Vandet er hårdt eller middelhårdt, når hårdhedsgraden overstiger 8dH.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder blødgøringsmiddel, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

11.5 Vedligeholdelsesvask

Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejringer af vaskemiddel, frugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejringer og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).



Se afsnittet "Rengøring af tromlen".

11.6 Rengøring af tromlen

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.

Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustent fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet. Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

Sådan opnås en grundig rengøring:

1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør et Bomuld-program med den højeste temperatur.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.



Ind imellem, viser displayet muligvis i slutningen af et program ikonet . Dette er en anbefaling til at udføre "tromlerengøring". Når tromlerensningen er udført er blevet udført, forsvinder ikonet.

11.7 Lågets tætning

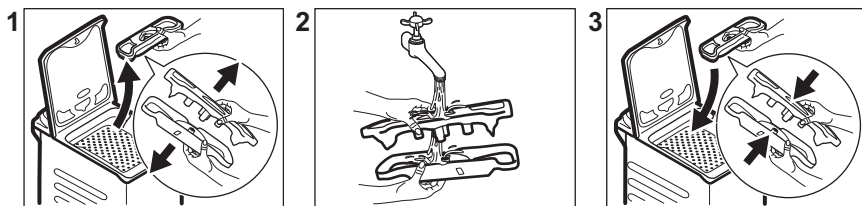
Undersøg jævnligt tætningen, og fjern alle genstande fra indersiden. Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningsens overflade.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

11.8 Rengøring af sæbeskuffen

For at forhindre mulige aflejringer af tørret vaskemiddel eller koaguleret skyllemiddel og/eller mugdannelse i sæbeskuffen skal du hver anden måned udføre følgende rengøringsprocedure, som forklaret i følgende diagrammer:



11.9 Rengøring af afløbspumpefilteret

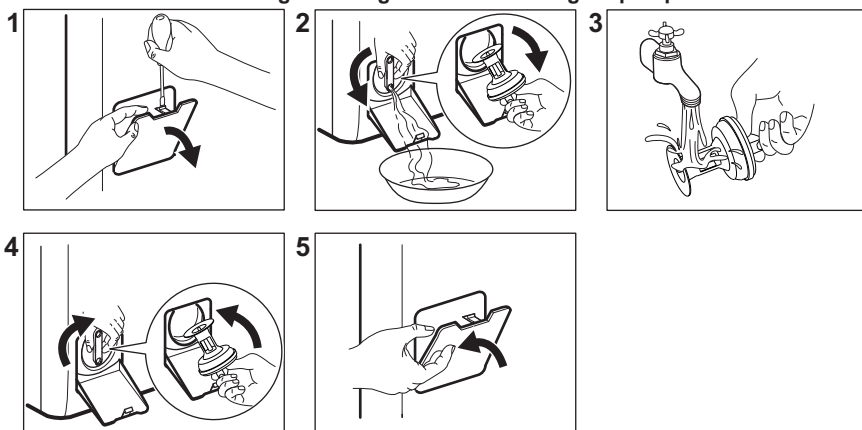
Efterse jævnligt filteret i afløbspumpen, og sørg for, at det er rent.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Rengør ikke pumpen, hvis vandet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned.
- Fjern ikke filteret, mens produktet er tændt.
- Skru langsomt og forsigtigt filteret af, indtil vandet holder op med at løbe ud. Når vandet er løbet ud, kan filteret skrues helt af.

Rengør afløbspumpen hvis:

- Produktet ikke tømmer vand ud.
- Tromlen ikke drejer rundt.
- Produktet laver en usædvanlig lyd på grund af blokering af afløbspumpen.
- Displayet viser alarmkoden **E20**

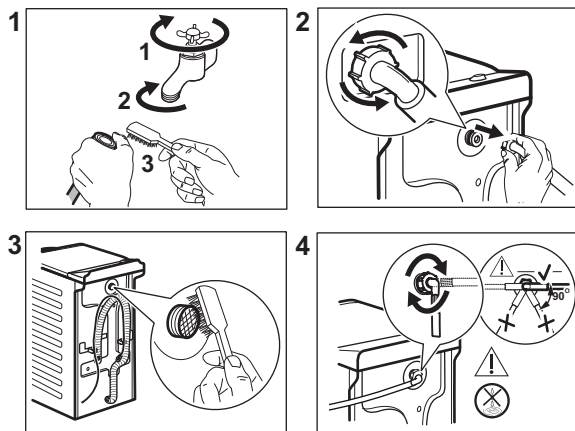
Fortsæt som beskrevet i følgende diagrammer for at rengøre pumpefilteret:



Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når filteret fjernes.

11.10 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen

Det anbefales at rengøre både tilløbsslangens og ventilens filtre to gange om året for at fjerne evt. aflejringer, der kan have ophobet sig med tiden. Fortsæt som beskrevet i følgende diagrammer for at rengøre filtre:



11.11 Nødtømning

Hvis produktet ikke kan tømme vandet ud, skal du udføre den samme procedure, som er beskrevet i afsnittet "Rengøring af afløbspumpens filter". Rengør pumpen, hvis nødvendigt.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i sæbeskuffens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

11.12 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne omkring 0 °C

eller falde til under dette, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.

⚠ ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen.

Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

12. FORBRUGSVÆRDIER

12.1 Kommentar



QR-koden på energimærket, der følger med produktet, indeholder et weblink til oplysningerne vedrørende produktets ydeevne i EU EPREL databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavn og produktnummer, som du finder på produktets typeskilt.



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, fyldningens størrelse og type af vasketøj, forsyningsspænding), og også hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

12.2 I henhold til Kommissionens forordning (EU) 2019/2023 og alle nye ledsagende standarder på samarbejdsmarkeder (*)

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/m ²)
Hel fyldning	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Halv fyldning	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251
Kvart fyldning	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

1) Restfugtighed efter afsluttet centrifugeringsfase. Jo højere centrifugeringshastighed, jo højere støjniveau og jo lavere restfugtighed.

2) Maks. centrifugeringshastighed.

12.3 Almindelige programmer



Disse værdier er kun vejledende.

Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/m ²)
Bomuld ³⁾ 90°C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Bomuld 60°C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300

Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/m ²)
Bomuld ⁴⁾ 20°C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Syntetisk 40°C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Finvaske ⁵⁾ 30°C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Uld/Silke 30°C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

(*) UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations, ukrainsk dekret 834/2023, AS/NZS2040 og AS/NZS6400

Temperatur og tøjmenge indstilles automatisk og er muligvis ikke synlige for alle modeller.

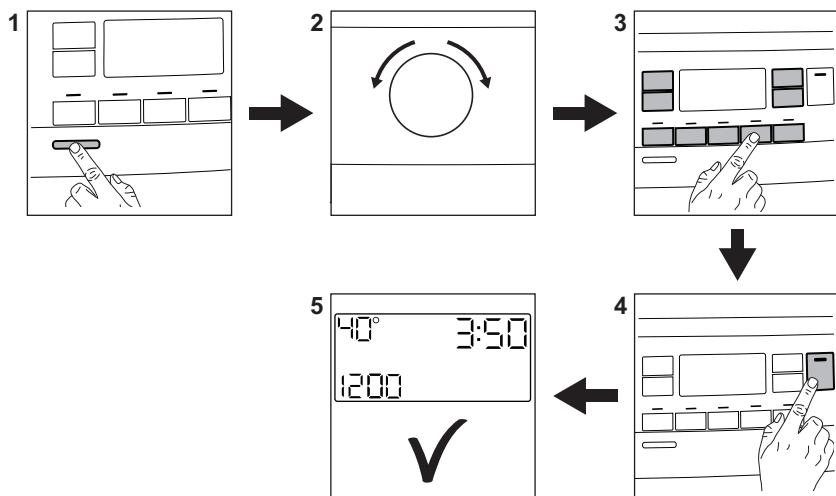
- 1) Restfugtighed efter afsluttet centrifugeringsfase. Jo højere centrifugeringshastighed, jo højere støjniveau og jo lavere restfugtighed.
- 2) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.
- 3) Velegnet til vask af meget snavset tøj.
- 4) Velegnet til vask af let snavset bomuld, syntetisk og blandet.
- 5) Det fungerer også som et hurtigt vaskeprogram til let snavset tøj.

Off (W)	Standby (W)	Udskudt start (W)
0,50	0,50	4,00

Tid til Off/Standby tilstand er maks. 15 minutter.

13. QUICK GUIDE

13.1 Daglig brug



Sæt stikket i kontakten.

Åbn for vandhanen.

Læg vasketøjet i.

Hæld vaskemidlet og andre plejemidler i det passende rum i beholderen til vaskemiddel.

1. Tryk på knappen **On/Off** ① for at tænde for apparatet.
2. Drej programvælgeren for at indstille det ønskede program.
3. Indstil de ønskede tilvalg ved hjælp af de tilsvarende berøringsknapper.
4. Tryk på knappen **Start/Pause** ▶|| for at starte programmet.
5. Apparatet starter.
Tag vasketøjet ud i slutningen af programmet.

Tryk på knappen **On/Off** ① for at slukke for apparatet.

13.2 Vedligeholdelse og rengøring

Regelmæssig planlægning af rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.

Efter hvert program skal låget stå på klem for at sikre luftcirkulation, så apparatet kan tørre indvendigt. Dette forebygger mug og lugte.

Hvis apparatet ikke bruges i længere tid, så luk for vandhanen, og tag stikket ud af kontakten.

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelsesvask	En gang om måneden
Rengør lågtætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Rengør sæbeskuffen	Hver anden måned
Rengør dræningspumpefilter	To gange om året
Rengør tilløbsslangen og ventfilteret	To gange om året

Hold plastikdelene fri, især i nærheden af vaskemiddelskuffen, og fjern overskydende spild.

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre en del.

Fjernelse af fremmedlegemer



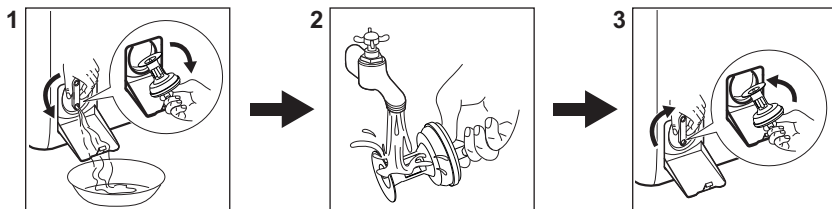
Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du

måske kan finde i filtrene og tromlen. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

Rengøring af afløbspumpefilteret

Rengør filteret regelmæssigt, og især hvis alarmkoden **E20** vises på displayet.



13.3 Programmer

Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	Hvid og farveægte bomuld. Normalt snavset. Energiforbruget nedsættes, og vaskeprogrammets varighed forlænges, hvilket sikrer gode vaskeresultater.
Bomuld	7 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normalt og meget snavset.
Syntetisk	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavset.
Finvask	2 kg	Sarte tekstiler som akryl, viskose, polyester.
 Damp	1 kg	Dampprogram til bomuld, syntetisk og sart tøj.
 Kashmir	1 kg	Dampprogram til uld og kashmir.
Centrifugering/Tømning	7 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Centrifuger vasketøjet og tøm vandet ud af tromlen.
Skylning	7 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering.
Dunjakker	2 kg	Fjer- og dunjakker, også med syntetisk fyld.
Kvik 14 min.	1,5 kg	Syntetiske og blandede stoffer. Meget let snavset og ting, der skal opfriskes.

Programmer	Mængde	Produktbeskrivelse
Sport (Sportstøj)	3 kg	Sportstøj af blandingstekstiler. Let snavset eller genstande, der skal opfriskes.
 Udendørs	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Moderne sportstøj til udendørs brug.
Denim	2 kg	Denimtøj og striktstoffer.
  Uld/Silke	1,5 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og sart tøj.

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023 og alle nye tilhørende standarder på samarbejdende markeder: UK Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information Regulations, ukrainsk dekret 834/2023, AS/NZS2040 og AS/NZS6400. Dette program kan ved 40 °C vaske normalt snavset bomuldstøj, der er vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.



Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

- 2) Vaskeprogram.
- 3) Vaskeprogram og vandafvisende fase.

Hvis produktet fyldes til den **maksimal kapacitet, der er angivet for hvert**

program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.

Velegnede vaskemidler til hvert program

Program	Universalpulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Dunjakker	--	--	--	▲	▲
Kvik 14 min.	--	▲	▲	--	--
Sport (Sportstøj)	--	▲	▲	--	▲
Udendørs 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Uld/Silke  	--	--	--	▲	▲

1) Ved temperaturer over 60°C anbefales det at bruge vaskepulver.

-- = Anbefales ikke ▲ = Anbefales

13.4 Vaskemiddeltype og -mængde.

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
 - vaskepulver (også tabs og enkeltosisvaskemidler) til alle typer stof, undtagen stof, der skal finvaskes. Vælg vaskepulver med blegemiddel til hvidt tøj og desinficering af vasketøj,
 - flydende vaskemidler (også enkeltosisvaskemidler), fortrinsvis til lavtemperaturprogrammer (maks. 60°C) til alle typer stof, eller specialvaskemidler kun til uld.
- Bland ikke forskellige typer vaskemiddel.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:

- du vasker en lille mængde vasketøj,
- tøjet er let snavset,
- Der dannes store mængder skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i sæbeskuffen og følge producentens anbefalinger.

For lidt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vasketøjet bliver gråt,
- fedtet tøj,
- mug i produktet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

14. ALARMKODER OG MULIGE FEJL

Maskinen starter ikke, eller den stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (henvis til tabellerne).



ADVARSEL!

Sluk for produktet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Problemer	Mulig løsning
E 10 Produktet tager ikke vand ind korrekt.	• Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen. • Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket, beskadiget eller bøjet. • Sørg for, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at tilløbsslangens og ventilens filtre ikke er tilstoppede.
E20 Maskinen tømmes ikke for vand.	• Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke har knæk eller er bøjet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. • Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningsfase. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i karret.
E91 Intern fejl. Ingen kommunikation mellem maskinens elektroniske elementer.	• Programmet sluttede ikke korrekt, og produktet stoppede for tidligt. Sluk for produktet, og tænd igen. • Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.

EHO

Strømforsyningen er ustabil.

- Vent, indtil strømforsyningen er stabil.

EFO

Overløbssikringen er aktivret.

- Kobl produktet fra strømforsyningen, og luk for vandhanen. Kontakt det autoriserede servicecenter.

Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter. De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på produktets typeskilt

*Nogle alarmkoder forekommer muligvis ikke Kan ændres uden varsel.

15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf ikke apparater, der er markeret med

symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Vähennämme paperin käyttöä suojellaksemme ympäristöä. Täydelliset ohjekirjat ovat saatavilla verkossa. Täydellinen ohjekirja on saatavilla osoitteessa **electrolux.com/manuals**



Voit tarkastella käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita osoitteessa **electrolux.com/support**



Osta lisävarusteita, tarvikkeita ja alkuperäisiä varaosia laitteeseesi osoitteessa **electrolux.com/shop**

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	67
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	69
3. TUOTTEEN KUVAUS.....	71
4. TEKNISET TIEDOT.....	72
5. ASENNUS.....	72
6. KÄYTTÖPANEELI.....	76
7. NÄPPÄIMET JA PAINIKKEET.....	77
8. OHJELMAT.....	80
9. ASETUKSET.....	85
10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	86
11. HUOLTO JA PUHDISTUS.....	89
12. KULUTUSARVOT.....	92
13. PIKAOHJE.....	94
14. HÄLYTYSKODIT JA MAHDOLLISET TOIMINTAHÄIRIÖT.....	97
15. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA.....	98

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennusta ja käyttöönottoa. Valmistaja ei ole vastuussa väärästä asennuksesta tai käytöstä johtuvista vammoista tai vaurioista. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai

puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, etteivät he ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konepesuun sopivan pyykin pesemiseen.
- Tämä laite on suunniteltu yhden kotitalouden kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laitteen enimmäispyykkikuorma on 7 kg. Ohjelmien enimmäistäyttömäärää ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmat").
- Tulovesipisteestä tulevan veden paineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 10 bar (1,0 MPa).

- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitintään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkustoa ei saa käyttää.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.
- Älä käytä korkeapainevesisuihkuja ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit, mukaan lukien kumiholkki välilevyllä.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.

- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan lattiaviemärin päälle.
- Laite tulee suojata vesiroiskeilta ja liialliselta kosteudelta.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen kantta ei voida avata kokonaan.
- Älä aseta suljettua astiaa laitteen alapuolelle mahdollisten vesivuotojen varalta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkistaaksesi, mitä lisävarusteita voidaan käyttää.

2.2 Sähkökytkentä



VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- **VAROITUS:** Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitäntään.
- Käytä aina asianmukaisesti asennettua sähköiskusuojattua pistorasiaa.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkojohtoja.
- Varmista, ettei virtajohto tai kaapeli vahingoitu. Jos virtajohto on vaihdettava, sen saa tehdä vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä kosketa virtajohtoa tai pistorasiaa käsin.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Vedä aina verkkopistokkeesta.

2.3 Vesiliitäntä

- Tuloveden lämpötila ei saa ylittää 25 °C.
- Älä vaurioita vesiletkuja.
- Ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden virrata, kunnes se on puhdasta ja kirkasta.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole näkyviä merkkejä vesivuodoista.
- Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtoa varten.
- Laitteen pakkauksesta ottamisen yhteydessä tyhjennysletkusta saattaa tulla vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.
- Voit pidentää tyhjennysletkua siten, että letkun pituus on enintään 400 cm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltokeskukseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.
- Varmista, että vesihana on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Sulje vesihana jokaisen laitteen käyttökerran jälkeen.

2.4 Valitse



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Noudata pesuainepakkaukseen merkittyjä turvallisuusohjeita.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä pese tekstiilejä, joissa on runsaasti öljyä, rasvaa tai muita rasvaisia aineita. Se voi vahingoittaa laitteen kumiosia. Esipese tällaiset tekstiilit käsin ennen niiden pesemistä koneessa.
- Älä käytä pyykituoksujia, jotta laitteen muov- ja kumiosat eivät vaurioituisi.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.

2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun väläinen voimansiirto, pumpput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumpput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, piirilevyt, elektroniset näytöt, paineakytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivisteet, muut tiivisteet, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokerot). Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.

- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneiden vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne on tarkoitettu antamaan tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto poikki aivan laitteen sivulta ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

2.6 Hävittäminen

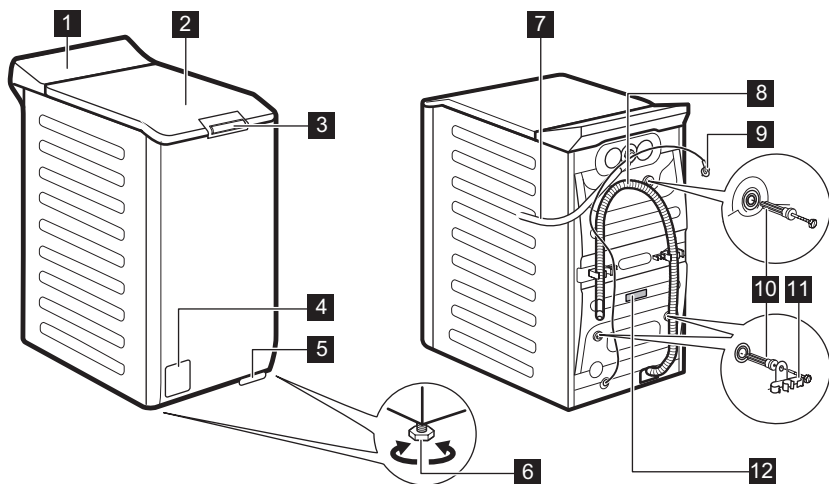


VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

3. TUOTTEEN KUVAUS

3.1 Laitteen kuvaus



1 Käyttöpaneeli

2 Kansi

3 Kannen työntökahva

4 Tyhjennyspumppun sihti

5 Vipu laitteen siirtämistä varten

6 Säätojalat laitteen tasapainotukseen

7 Vedenottoletku

8 Tyhjennysletku

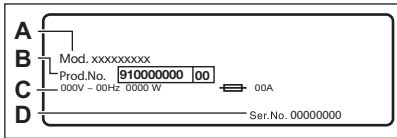
9 Virtajohto

10 Kuljetuspultit

11 Letkutuki

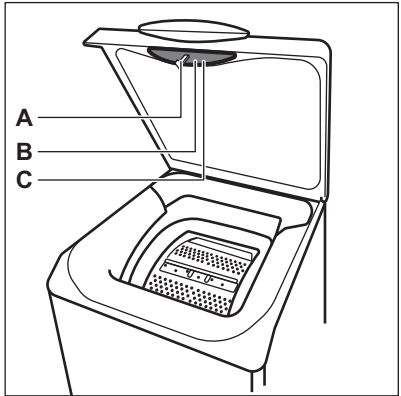
Tietoa tuotteen rekisteröimiseen.

Arvokilpi sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B), sähköarvot (C) sekä sarjanumeron (D).



12 Arvokilpi

merkki sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B) ja sarjanumeron (C).



4. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/kokonaissyvyys	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Sähkökytkentä	Jännite Kokonaisvirta Sulake Taajuus	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaa		IPX4
Vedenpaine	Vähimmäistaso Enimmäistaso	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vedensyöttö ¹⁾		Kylmä vesi
Enimmäiskuorma	Cotton (Puuvilla)	7 kg

¹⁾ Liitä vedenottoletkut hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

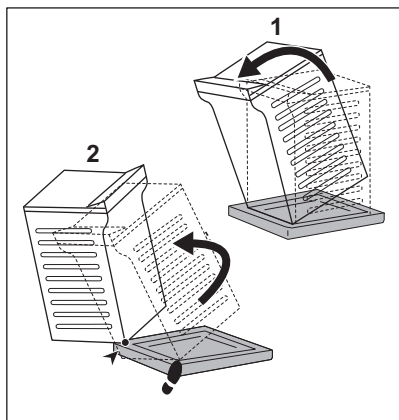
5. ASENNUS

VAROITUS!

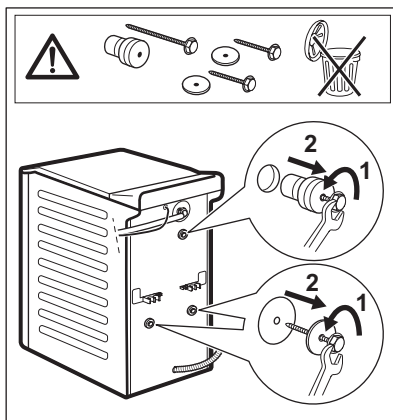
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Pakkauksesta purkaminen ja sijoittelu

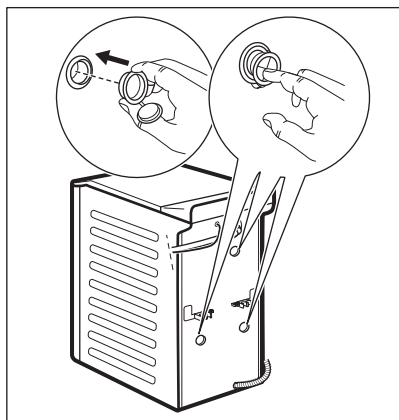
1.



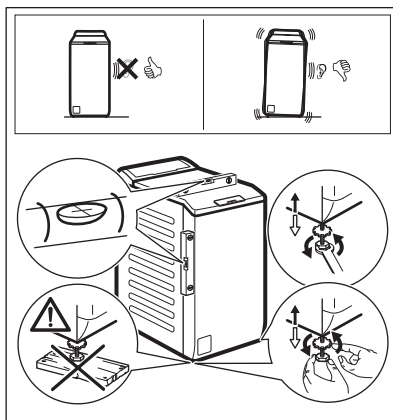
2.



3.



4.



⚠ VAROITUS!

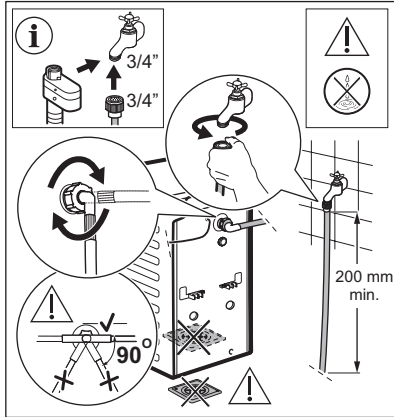
Säädä laite oikein estääksesi laitteen tärinän, melun ja liikkeen, kun se on käynnissä. Älä aseta pahvinpaloja, puuta tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alle laitteen vakauttamiseksi. Varmista, etteivät matot estä ilmankiertoa laitteen alapuolella. Varmista, ettei laite kosketa seinään tai muihin kalusteisiin.



Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää siltä varalta, että laitetta joudutaan kuljettamaan uudelleen.

Asennuskaavio pätevälle asentajalle.

5.2 Tuloletku



Laitteen mukana toimitettavat lisävarusteet voivat vaihdella mallista riippuen.



Varmista, ettei letkuissa ole vaurioita ja etteivät liitännät vuoda. Älä käytä jatkoletkua, jos tuloletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen saadaksesi tietoa tuloletkun vaihtamisesta.



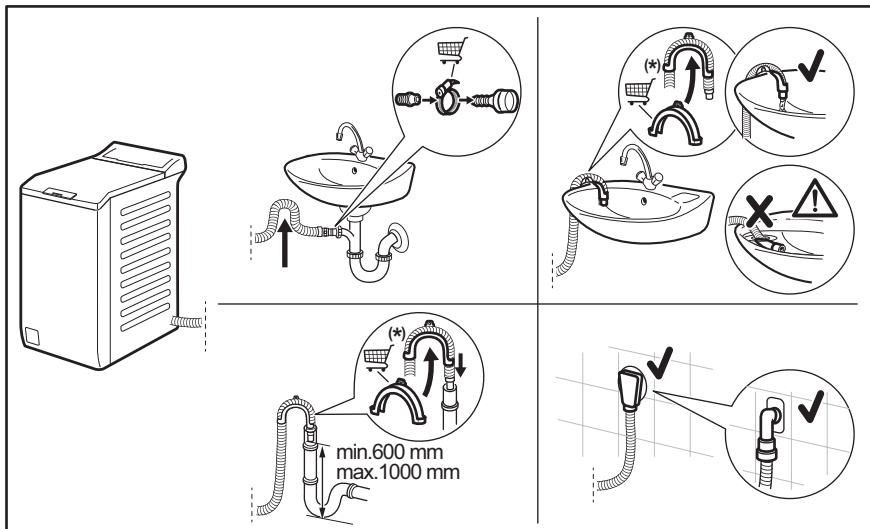
VAROITUS!

Sivuttaisvoiman vähentämiseksi jätä vähintään 200 mm:n suora letkuosuus hanaliitoksen alapuolella.

Joissakin malleissa voi olla veden tuloletku, jossa on vedenrajoitin. Se estää luonnollisesta ikääntymisestä johtuvan letkun vuotamisen. Ikkunassa oleva sektori osoittaa tämän vian. Jos näin tapahtuu, sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen letkun vaihtamiseksi.

Varaosia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Osta varusteita valtuutetulta jälleenmyyjältä.

5.3 Vedenpoisto





Voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tyhjennysletkun on oltava vähintään 600 mm ja enintään 1000 mm korkeudella. Tyhjennysletkun maksimipituus 4000mm. Ole yhteydessä valtuutettuun huoltoliikkeeseen muunlaisen tyhjennysletkun ja jatkeen suhteen.

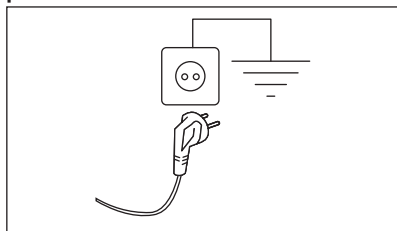
5.4 Sähkökytkentä

Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä esitetty ”Tekniset tiedot” -luvussa. Varmista, että ne ovat yhteensopivia käytetyn verkkovirtalähteen kanssa.

Tarkista, että kotitaloudessa tapahtuva sähköasennus kestää vaaditun enimmäiskuorman, ottaen huomioon myös kaikki muut mahdollisesti käytössä olevat laitteet.

Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.



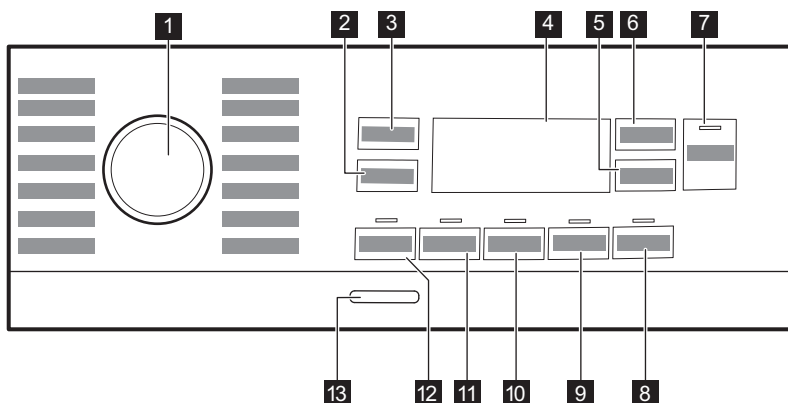
Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat turvatoimien noudattamatta jättämisestä.

6. KÄYTTÖPANEELI

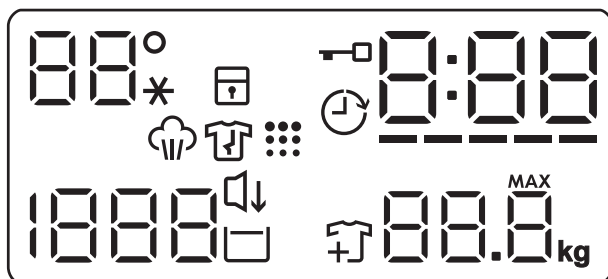
6.1 Käyttöpaneelin kuvaus



- 1** Ohjelmavalitsin
- 2** Linkousnopeutta muutetaan painamalla Spin painiketta
- 3** Temperature-painike
- 4** Näyttö
- 5** Delay Start -kosketuspainike
- 6** Time Manager -kosketuspainike
- 7** Start/Pause ►||-kosketuspainike

- 8** Plus Steam -kosketuspainike
- 9** Soft Plus -kosketuspainike
- 10** Extra Rinse -kosketuspainike
- 11** Stains -kosketuspainike
- 12** Prewash -kosketuspainike
- 13** On/Off -painike

6.2 Näyttö



88° --*	Lämpötila-alue: Lämpötilan merkkivalo Kylmän veden merkkivalo
	Lapsilukon merkkivalo.
	Ajastetun käynnistymisen merkkivalo.
	Kannen lukituksen merkkivalo.
0:00	Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavaa: • Ohjelman kesto (esim. 2:40). • Ajastettu käynnistys (esim. 2h). • Ohjelman loppu (0:00). • Varoituskoodi (esim. E20). • Laitteen kokonaiskäyttötuntimäärän ilmaisin. Lisätietoja löydät "Asetukset" kohdasta "Käyttötuntimäärälas-kuri".
-----	Time Manager -palkkitason merkkivalo.

88.8	Suurimman sallitun pyykinpainon merkkivalo.
	Symboli MAX vilkkuu, kun pyykinmäärä ylittää valitun ohjelman ilmoitetun maksimitäyttömäärän.
	Lisää vaatteita -merkkivalo. Syttyy pesuvaiheen alussa, kun käyttäjä voi vielä keskeyttää laitteen ja lisätä pyykinä.
	Rummun puhdistuksen merkkivalo.
	Yö -merkkivalo.
	Rypistymiseneston merkkivalo.
1888 - - -	Linkousalue: Linkousnopeuden merkkivalo. Ei linkousta -merkkivalo. Linkousvaihe on pois käytöstä.
	Höyryvaiheen ilmaisin.
	Rypistymisenestovaiheen merkkivalo. Lue lisätietoja kappaleesta Plus Steam.

7. NÄPPÄIMET JA PAINIKKEET

7.1 Johdanto



Lisätoimintoja/toimintoja ei ole saatavilla kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista.

7.2 On/Off

Kytke laite päälle tai pois päältä painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään päälle tai pois päältä.

Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta joidenkin minuuttien kuluttua energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen toimintaan voi olla tarpeen.

7.3 Temperature

Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi lämpötila tulee näkyviin näyttöön.

Kun näytössä näkyy merkkivalo _ _ *, laite ei lämmitä vettä.

7.4 Spin

Kun asetat ohjelman, laite asettaa automaattisesti ohjelman sallitun oletuslinkousnopeuden. Tällä lisätoiminnolla voit vaihtaa oletusarvoista linkousnopeutta.

Paina tätä painiketta toistuvasti:

- **Hidastaaksesi linkousnopeutta.** Näytössä näkyy vain asetetun ohjelman tarjoamat linkousnopeudet.
- Linkouksen lisätoiminnot **Ei linkousta**

- - -

Aseta tämä lisätoiminto kytkeäksesi kaikki linkousvaiheet pois käytöstä. Laite suorittaa vain valitun pesuohjelman

tyhjennysvaiheen. Aseta tämä lisätoiminto hyvin hellävaraisesti käsiteltävien materiaalien ollessa kyseessä.

Huuhteluvaihe käyttää enemmän vettä joissakin pesuohjelmissa

- Käynnistä lisätoiminto **Rinse Hold** . Viimeistä linkousta ei tällöin suoriteta. Viimeistä huuhteluvettä ei tyhjenetä koneesta, jotta estettäisiin pyykin rypistyminen. Pesuohjelma päättyy ja vettä jää rumpuun.

Näytössä näkyy merkkivalo . Kansi pysyy lukittuna ja rumpu pyörii tasaisesti ryppyjen vähentämiseksi. Sinun täytyy ensin tyhjentää vesi, jotta voit avata kannen.

Jos kosketa painiketta Start/Pause , laite suorittaa linkousvaiheen ja tyhjentää koneesta veden.



Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

- Käynnistä lisätoiminto **Yö** . Ohjelman väli- ja loppulinkousvaiheet ohitetaan ja ohjelma päättyy jättäen veden koneeseen. Tämä auttaa vähentämään ryppyjä.

Näytössä näkyy merkkivalo . Kansi pysyy lukittuna. Rumpu pyörii tasaisesti ryppyjen vähentämiseksi. Sinun täytyy ensin tyhjentää vesi, jotta voit avata kannen.

Koska ohjelman äänitaso on erittäin alhainen, sitä voidaan käyttää öisin hyödyntäen edullisempaa yö sähköä. Joissakin ohjelmissa huuhteluissa käytetään enemmän vettä.

Jos kosketat painiketta Start/Pause , laite suorittaa vain tyhjennysvaiheen.



Laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

7.5 Prewash

Tällä lisätoiminnolla voi lisätä esipesuvaiheen pesuohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yläpuolella.

Lisää käyttämällä tätä lisätoimintoa ohjelmaan 30 °C esipesuvaihe ennen pesuvaihetta.

Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykki on erittäin likaista (erityisesti jos siinä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).



Lisätoiminto voi pidentää ohjelman kestoa.

7.6 Stains

Kosketa tätä painiketta tahrannoistovaiheen lisäämiseksi ohjelmaan.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yläpuolella.

Käytä tätä lisätoimintoa vaikeiden tahrojen poistamiseen.

Kun asetat tämän lisätoiminnon, lisää tahrannoistoaainetta lokeroon .



Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.
Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.

7.7 Pysyvä Extra Rinse

Tämän lisätoiminnon avulla voit lisätä muutaman huuhtelun valitun pesuohjelman mukaan.

Tämä lisätoiminto on tarkoitettu henkilöille, joilla on pesuaineallergia tai herkkä iho. Tämän lisätoiminnon ominaisuuksien ansiosta huuhteluaine jakautuu tasaisesti pyykkiin, jolloin sen vaikutukset kankaisiin tehostuvat. Suositellaan huuhteluainetta käyttäessä.



Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

7.8 Pysyvä Soft Plus

Aseta tämä lisätoiminto huuhteluaineen jakautumisen optimoimiseksi ja tekstiilien pehmentämiseksi.

Suosittelaa huuhteluainetta käyttäessä.



Tämä lisätoiminto pidentää ohjelman kestoa.

Vastaava merkkivalo syttyy kosketuspainikkeen yllä ja jää palamaan seuraavien ohjelmien ajaksi, kunnes kyseinen lisätoiminto kytketään pois toiminnasta.

7.9 Plus Steam

Kosketa tätä painiketta asettaaksesi höyrytason. Tämä on mahdollista vain niiden ohjelmien yhteydessä, joissa höyrytoiminto on käytettävissä. Rumpu pyörii tasaisesti noin 30 minuutin ajan. Höyryvaiheen kesto muuttuu valinnan mukaisesti. Kun Plus Steam -lisätoiminto on valittu, ohjelma päättyy rypistymisenestovaiheeseen, jonka aikana rumpua pyöritetään ajoittain rypistymisen estämiseksi. Näytöllä näkyy  ja , ja myös painike Start/Pause  palaa. Rypistymisenestovaiheen päättyessä rumpu pysähtyy lopullisesti, merkkivalo sammuu ja luukun lukitus avautuu. Käyttäjä voi milloin tahansa pysäyttää rypistymisenestovaiheen seuraavasti:

- kytke laite päälle tai pois päältä painamalla On/Off -painiketta muutaman sekunnin ajan, tai
- kierrää valintanuppi toiseena asentoon.



Paremmat tulokset saavutetaan pienemmällä pyykkimäärällä.

7.10 Delay Start

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida ohjelman käynnistymään parempana ajankohtana.

Aseta vaadittu viive koskettamalla painiketta toistuvasti. Aikaa kasvaa yhden tunnin astein 20 tuntiin saakka.

Näytössä näkyy merkkivalo  ja valittu ajastin. Kun olet koskettanut Start/Pause  painiketta, laitteen ajanlaskenta käynnistyy ja kansi on lukittu.

7.11 Time Manager

Tämän lisätoiminnon avulla voit lyhentää ohjelman kestoa täyttömäärästä ja likaisuusasteesta riippuen.

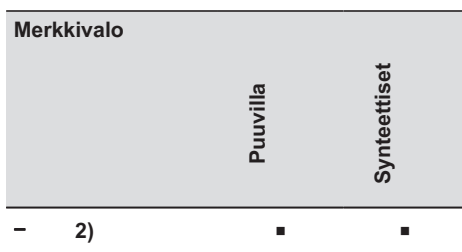
Kun asetat pesuohjelman, näytössä näkyy oletuskesto ja viivoja -----.

Paina Time Manager painiketta lyhentääksesi ohjelman kestoa tarpeidesi mukaan. Näytössä näkyy ohjelman uusi kesto ja viivojen määrä vähenee sen mukaisesti:

- valitaan, kun pyykin likaisuusaste on normaali.
- pikaohjelma, kun kone on täynnä vähän likaantunutta pyykkiä.
- erittäin nopea ohjelma vähän likaantuneelle pyykille (enintään puoli koneellista).
- lyhin ohjelma pienen pyykkimäärän raikastamiseksi.

Time Manager -toiminto on käytettävissä vain taulukossa mainituille ohjelmille.

Merkkivalo		
	Puuvilla	Synteettiset
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■



- 1) Kaikkien ohjelmien oletuskesto.
 2) Tämä Time Manager -lisätoiminnon taso ei ole käytettävissä 90 °C:ssa.

Time Manager höyryohjelmien kanssa

Kun valitset höyryohjelman, tällä painikkeella voit valita kolmesta höyrytasosta, ja ohjelman kesto lyhenee vastaavasti:

Merkkivalo	Ajan lyhentäminen
---	maksimi
--	keskitaso
-	minimi



Osassa koneista ohjelman kesto lyhenee, ilman että viivat näkyvät.

7.12 Start/Pause

Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Start/Pause -painiketta.

8. OHJELMAT

8.1 Ohjelmataulukko

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Max. täyttö- määrä	Ohjelman kuvaus (Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)
Eco 40-60 40 °C 1)	1300 kierr/min. (1300 –400 kierr/min)	7 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaalisti liikainen pyykki. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa, ja näin hyvä pesutulos on taattu.
Puuvilla 40°C 90 °C – Kylmä	1300 kierr/min. (1300 –400 kierr/min)	7 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaali liikainen ja erittäin li- kainen pyykki.
Synteettiset 30 °C 60 °C – Kylmä	1200 kierr/min. (1200 –400 kierr/min)	3 kg	Siliävät tai sekapyykki. Normaalisti likaantunut.
Hellävaraiset 30 °C 40 °C – Kylmä	800 kierr/min. (1200 –400 kierr/min)	2 kg	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), jotka edellyttävät hellävaraisempaa pesua. Normaali likaisuus- saste.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Max. täyttö- määrä	Ohjelman kuvaus (Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)
 Höyry	-	1 kg	Höyryohjelma synteettiselle ja puuvillapyykille. Höyryä voi käyttää kuiville ²⁾ , pestyille tai kerran käytetyille vaatteille. Tämä ohjelma vähentää ryppyjä ja hajuja ³⁾ ja se avaa kuidut. Kun ohjelma on päättynyt, poista pyykki pesukoneen rummusta. Silittäminen on vaivatonta höyryohjelman jälkeen. Älä käytä pesuainetta. Poista tahrat tarvittaessa pesemällä tai käyttämällä paikallista tahrannoistoa. Höyryohjelmissa ei suoriteta hygieniasykliä. Älä valitse höyryohjelmaa seuraavanlaisille tekstiileille: • Tekstiilit, joita ei ole tarkoitettu kuivausrummussa kuivattaviksi. • Merkinnällä "Vain kuivapesu" varustetut tekstiilit.
 Kašmirvilla	-	1 kg	Villa ja kašmirvilla. Lyhyt ohjelma, jolla voidaan raikastaa käsin pestäviä villa- ja kašmir-vaatteita niitä pesemättä. Pienempien pyykkimäärien kohdalla ohjelman kestoa on mahdollista lyhentää entisestään käyttämällä lisätoimintoa Time Manager.  VAROITUS! Älä käytä tätä ohjelmaa villavaatteisiin, joissa on "vain kuivapesu" -merkintä.
Linkous/Tyhjennys	1300 kierr/min. (1300 –400 kierr/min)	7 kg	Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja erittäin arkalaatuiset tekstiilit. Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta.
Huuhtelu	1300 kierr/min. (1300 –400 kierr/min)	7 kg	Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja erittäin arkalaatuiset tekstiilit. Pyykkien huuhtelu- ja linkousohjelma. Oletuslinkousnopeus vastaa puuvillaohjelmien linkousnopeutta. Vähennä linkousnopeutta pyykkityypin mukaan. Aseta tarvittaessa Lisähuuhtelu-lisätoiminto huuhteluiden lisäämiseksi. Kun linkousnopeus on alhainen, laite suorittaa kevyitä huuhteluita ja lyhyen linkouksen.
Untuvatakit 40 °C 60 °C – Kylmä	800kierr/rosta minuutissa (800 –400 kierr/min)	2 kg	Höyhen- ja untuvatakit, myös synteettisellä täytteellä. Erittäin hellävarainen ohjelma suuremmalla vesimäärällä ja optimaalisilla huuhtelutuloksilla. Käytä nestemäistä pesuainetta herkille materiaaleille, kuten villalle tarkoitettua pesuainetta
Pika 14 min. 30 °C	800 kierr/min. (800 –400 kierr/min)	1,5 kg	Puuvilla ja tekokuitu, vähän likaiset tai kerran käytetyt.
Urheilu 30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierr/min. (1200 –400 kierr/min)	3 kg	Synteettiset urheiluvaatteet. Tämä ohjelma on suunniteltu nykyaikaisten ulko-urheiluvaatteiden hellävaraiseen pesuun, ja se sopii myös muun muassa kuntosal-, pyöräily- tai lenkkeilyvaatteiden pesuun.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Max. täyttö- määrä	Ohjelman kuvaus (Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)
 Ulkoiluvaahteet 30 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierr/min. (1200 –400 kierr/min)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	 Älä käytä huuhteluainetta ja varmista, ettei pesuainelokerossa ole huuhteluainejäämiä. Synteettiset urheiluvaahteet. Tämä ohjelma on suunniteltu nykyaikaisten ulkoiluvaahteiden hellävaraiseen pesuun, ja se sopii myös muun muassa kuntosali-, pyöräily- tai lenkkeilyvaahteiden pesuun. Suositeltu täyttömäärä on 2 kg. Vettä hylkivät sekä vettä hylkivät ja hengittävät tekstiilit. Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös vettä hylkivän pinnan käsittelyvaiheena, joka on suunniteltu erityisesti sellaisten tekstiilien käsittelyyn, joissa on hydrofobinen pinnoite. Suorita vettä hylkivän pinnan palauttava vaihe seuraavasti: • Lisää pesuaine lokeroon . • Lisää erityistä vettä hylkivän tekstiilin palauttavan pinnan käsittelyainetta huuhteluainelokeroon . • Vähennä pyykkiä niin, että sitä on enintään 1 kg.  Voit parantaa vettä hylkivän pinnan käsittelyä edelleen kuivaamalla pyykkit Ulkoiluvaahteet kuivausrummussa ohjelmalla (jos käytettävissä ja jos vaatteiden hoito-ohjemerkintä sallii rumpukuivauksen).
Denim 30 °C 40 °C – Kylmä	800 kierr/min. (1200 –400 kierr/min)	2 kg	Denim-kankaiden erikoisohjelma hellävaraisella pesuvaiheella värien haalistumisen ja tahrojen minimoimiseksi. Pienempää täyttömäärää suositellaan hellävaraisempaa hoitoa varten.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Max. täyttö- määrä	Ohjelman kuvaus (Pestävän pyykin ja likaisuustason tyyppi)
 Villa/Silkki 40 °C 40 °C – Kylmä	1200 kierr/min. (1200 –400 kierr/min)	1,5 kg	Konepestävä villa, käsin pestävä villa ja muut tekstiilit, joissa on merkintä "käsinpesu" 6)

1) Komission asetuksen EU 2019/2023 ja kaikkien uusien siihen liittyvien standardien mukaisesti yhteistyössä toimivilla markkinoilla: Yhdistyneen kuningaskunnan energiaan liittyvien tuotteiden ekologista suunnittelua ja energiatietoa koskevat asetukset, Ukrainan asetus 834/2023, AS/NZS2040 ja AS/NZS6400. Tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaalikokoisien puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C:n lämpötilassa.



Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutusarvot".
Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisempaa lämpötilaa käyttävät ja pidempään kestävät ohjelmat.

- Jos käytät höyryohjelmaa kuiville vaatteille, ne voivat ohjelman päätyttyä tuntua kosteilta. Ripusta vaatteet kuivumaan noin 10 minuutiksi.
- Höyryohjelma ei poista erityisen voimakkaita hajuja,
- Pesuohjelma.
- Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.
- Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti varmistaen hellävaraisen pesun. Saattaa vaikuttaa siltä, että rumpu ei pyöri lainkaan tai ei pyöri kunnolla, mutta se on normaalia tässä ohjelmassa.

Ohjelmien lisätoimintojen yhteensopivuus

Ohjelma	LISÄTOIMINNOT	Spin	- - -			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Eco 40-60	■			■							■	
Puuvilla	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synteettiset	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Hellävaraiset	■	■	■	■				■	■		■	
 Höyry											■	■
 Kašmirvilla											■	■
Linkous/Tyhjennys	■		■ ³⁾								■	

Ohjelma	LISÄTOIMINNOT Spin - - -  	Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Huuhtelu	■	■	■		■		■	
Untuvatakit	■	■					■	
Pika 14 min.	■	■	■				■	
Urheilu	■	■	■	■	■		■	
Ulkoiluvaatteet 	■	■	■		■		■	
Denim	■	■	■	■	■	■	■	■
Villa/Silkki  	■	■	■				■	

- 1) Prewash ja Stains lisätoimintoja ei voida valita samanaikaisesti.
2) Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.
3) Jos asetat lisätoiminnon "Ei linkousta", laite suorittaa vain tyhjennyksen.

Ohjelma	Yleiskäyttöi- nen pesujau- he ¹⁾	Yleinen nestepe- suaine	Värillisen pyykin nes- tepesuaine	Hienope- su, villa- vaatteet	Erikois
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvilla	▲	▲	▲	--	--
Synteettiset	▲	▲	▲	--	--
Hellävaraiset	--	--	--	▲	▲
Untuvatakit	--	--	--	▲	▲
Pika 14 min.	--	▲	▲	--	--
Urheilu	--	▲	▲	--	▲
Ulkoiluvaatteet 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Villa/Silkki  	--	--	--	▲	▲
-- = Ei suositeltu				▲ = Suositeltu	

- 1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Sininen



Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön testaama ja hyväksymä merkillä "käsinpesu" varustettujen villatekstiilien pesuun, kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. M1145

9. ASETUKSET

9.1 Äänisignaalit

Laitteessa on erilaisia äänimerkkejä, jotka aktivoituvat seuraavissa tapauksissa:

- Laitteen kytkeminen päälle / pois päältä (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Painikkeiden painaminen (napsahdusääni).
- Virheellinen valinta (kolme lyhyttä äänimerkkiä).
- Ohjelma on päättynyt (äänimerkki noin 1 minuutin ajan).
- Laitteen toimintahäiriö (äänimerkki noin 5 minuutin ajan).

Kun ohjelma on päättynyt, **voit kytkeä äänimerkit pois päältä / päälle** koskettamalla Prewash ja Stains -painikkeita samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan. Näytössä näkyy On/Off.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat siitä huolimatta laitteen toimintahäiriön sattuessa.

9.2 Lapsilukko

Tällä lisätoiminnolla voit estää lapsia leikkimästä käyttöpaneelilla.

Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** pitämällä painiketta Plus Steam painettuna, kunnes  **syttyy/sammutuu** näytöllä.

Laitte siirtyy tähän oletusasetukseen, kun sammutat sen.

Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä muutamana sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

9.3 Käyttötuntilaskuri

Laitteen kokonaiskäyttöajan voi esittää tunteina alkaen ensimmäisestä käynnistyksestä. Tämä arvo laskee pesuohjelmien käyttöajan (ei sisällä taukoja eikä ajastetun käynnistymisen aikaa). Tämän arvon voi saada näkyviin seuraavasti:

1. Käynnistä laite painamalla painiketta On/Off.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
3. Paina ja pidä painettuina painikkeita Stains ja Extra Rinse muutaman sekunnin ajan (kymmenen sekunnin kuluessa laitteen käynnistämisestä. Näiden kymmenen sekunnin kuluttua voit ottaa käyttöön äänimerkit tai poistaa ne käytöstä painikeyhdistelmällä).
4. Kolmen sekunnin kuluttua laitteen kokonaiskäyttöaika näkyy näytöllä: esim. 1276 tuntia, ja näytöllä näkyy teksti Hr kahden sekunnin ajan, 12 (tuhannet ja sadat) näkyy kahden sekunnin ajan ja 76 (kymmenet ja yksittäiset tunnit) näkyy kahden sekunnin ajan.



Jos toimenpiteet eivät tuota tulosta (aikakatkaisun, väärän ohjelmavallikon asennon tai väärän painikeyhdistelmän takia), kytke laitteen virta pois päältä ja toista vaiheet alusta asti.

9.4 Tehdasasetukset

Tällä toiminnolla voi palauttaa oletusarvoiset tehdasasetukset. **Ota** tämä lisätoiminto käyttöön suorittamalla seuraavat vaiheet:

1. Kytke laite päälle painamalla painiketta On/Off .
2. Valitse mikä tahansa ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
3. Paina ja pidä painettuina painikkeita Soft Plus ja Plus Steam muutaman sekunnin ajan (kymmenen sekunnin kuluessa laitteen käynnistämisestä. Näiden kymmenen sekunnin kuluttua voit ottaa

käyttöön äänimerkit tai poistaa ne käytöstä painikeyhdistelmällä).

4. Näytöllä näkyy – – – noin viiden sekunnin ajan.



Jos toimenpiteet eivät tuota tulosta (aikakatkaisun, väärän ohjelmavalikon asennon tai väärän painikeyhdistelmän takia), kytke laitteen virta pois päältä ja toista vaiheet alusta asti.

10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

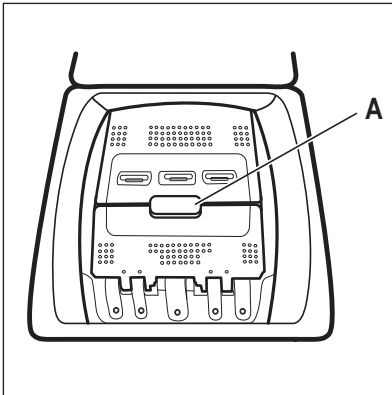
10.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
2. Avaa vesihana.
3. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta On/Off.

Lyhyt äänimerkki kuuluu.

10.2 Pyykin lisääminen

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina painiketta A.



Rumpu avautuu automaattisesti.

3. Laita pyykit rumpuun yksi kerrallaan.
4. Ravista vaatteita ennen kuin laitat ne laitteeseen.

5. Sulje rumpu ja luukku.



HUOMIO!

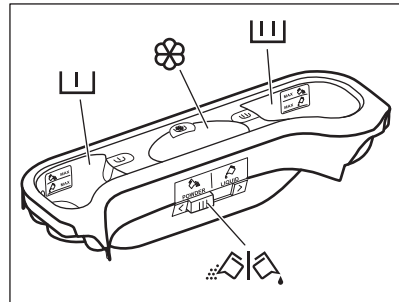
- Älä täytä rumpua liian täyteen.
- Varmista, että tiivisteen ja laitteen väliin ei jää pyykkiä ja että rumpu suljetaan oikein.
- Erittäin öljyisten ja rasvaisten tahrojen pesu tai tuoksujen käyttö voi vaurioittaa laitteen kumiosia.

10.3 Pesuainelokero. Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö

1. Mittaa määrätetyt pesuaineet ja huuhteluaine.
2. Lisää pesuaine ja huuhteluaine oikeisiin lokeroihin.



Noudata aina pesuaineen pakkauksessa olevia ohjeita.





Pesuinelokero esipesuvaiheelle.
MAX-merkit osoittavat pesuaineen (jauhe tai neste) enimmäismäärän.
Kun käytät ohjelmaa, jossa on tahrannoisto, lisää pesuaine (jauhe tai neste).



Pesuvaiheen pesuinelokero.
MAX-merkit osoittavat pesuaineen (jauhe tai neste) enimmäismäärän.



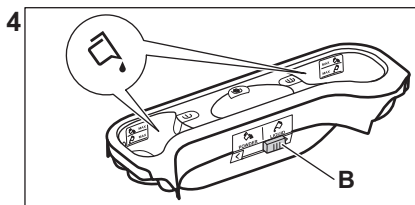
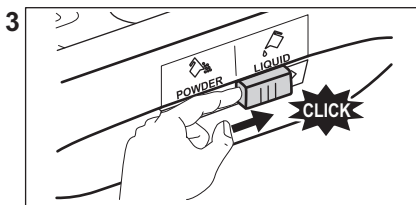
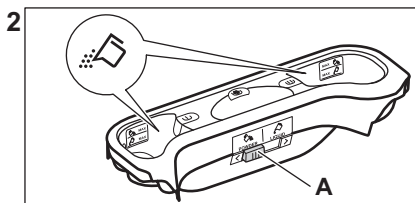
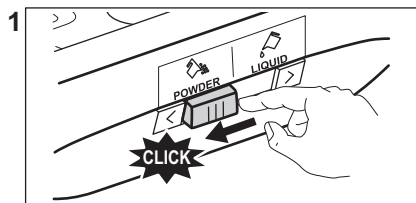
Lokero nestemäiselle huuhteluaineelle (huuhteluaine, tärkki).

Merkki **M** osoittaa nestemäisen huuhteluaineen enimmäismäärän.



Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä.

10.4 Nestemäinen tai jauhemainen pesuaine



- Asento **A** jauhemaista pesuainetta varten (oletusasetus).
- Asento **B** nestemäistä pesuainetta varten.



Kun käytät nestemäistä pesuainetta:

- Älä käytä hyytelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
- Älä lisää nestettä yli maksimitason.
- Älä aseta ajastettua käynnistymistä.

3. Voit halutessasi asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon koskettamalla vastaavia painikkeita. Vastaavat merkkivalot syttyvät näyttöön ja annetut tiedot muuttuvat sen mukaisesti.



Jos valinta **ei ole mahdollinen**, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä näkyy

10.5 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle.

Painikkeen Start/Pause merkkivalo vilkkuu.

Viitteellinen ohjelman kesto näkyy näytössä.

2. Voit muuttaa lämpötilaa ja/tai linkousnopeutta koskettamalla vastaavia painikkeita.

10.6 Lisätietoja päivittäisestä käytöstä

SensiCare System -täyttömäärän tunnistus

SensiCare System säättää ohjelman keston automaattisesti koneessa olevan pyykkimäärän mukaan täydellisten pesutuloksien saavuttamiseksi

mahdollisimman lyhyessä ajassa. Laite tunnistaa täyttömäärän 30 sekunnin kuluessa. Ohjelmissa, joissa on käytettävissä Time Manager, tämän vaiheen aikana näkyy yksinkertainen animaatio. Rumpu pyörii lyhyesti. Kun täyttömäärä on tunnistettu, ja jos rummussa on liikaa pyykkiä,

merkkivalo **MAX** vilkkuu näytössä. Koneen toiminta voidaan keskeyttää ja ylimääräiset pyykkit voidaan poistaa. Jos näin ei ole, pesuohjelma käynnistyy joka tapauksessa. Kun ohjelman käynnistymisestä on kulunut noin 20 minuuttia, laite voi säätää ohjelman kestoa uudelleen tekstiilien vedenimukyvystä riippuen. SensiCare System ei ole käytettävissä lyhyissä ohjelmissa.

Ohjelman käynnistys

Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta Start/Pause . Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Ohjelma alkaa, luukku on lukittu. Näytössä näkyy merkkivalo .

Ohjelman käynnistäminen ajastimella

1. Kosketa painiketta Delay Start toistuvasti, kunnes haluamasi viive näkyy näytössä.

2. Kosketa painiketta Start/Pause .

Laitteen kansi lukittuu ja ajastimen ajanlaskenta käynnistyy. Ohjelma käynnistyy automaattisesti, kun ajanlaskenta päättyy.

Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen.

1. Voit muuttaa vain joitakin lisätoimintoja ohjelman ollessa käynnissä. Kosketa painiketta Start/Pause .

2. Muuta lisätoimintojen asetusta. Näytössä näkyvät tiedot muuttuvat sen mukaisesti.

3. Kosketa uudelleen Start/Pause . Pesuohjelma jatkaa toimintaansa.

Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

- Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off.

Käynnistä laite painamalla painiketta uudelleen.

- Käännä valintanuppi "nollaus"-asentoon käynnistääksesi laitteen • . Odota 2 sekuntia. Nyt voit asettaa uuden pesuohjelman.

Ohjelman päättyminen

- Laite pysähtyy automaattisesti. Näyttöön ilmestyy . Äänimerkki kuuluu (jos äänimerkki on asetettu käyttöön).
- Painikkeen Start/Pause  merkkivalo sammuu. Kannen lukituksen symboli  katoaa näkyvistä ja kansi avautuu. Rypistymisenestovaiheen ansiosta laite toimii edelleen noin 30 minuuttia tai kauemmin. Merkkivalo  jää palamaan. Voit poistaa pyykit milloin tahansa.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla -painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan. Pidä kansi ja pesuainelokero hieman raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.

Veden tyhjentäminen ohjelman päätyttyä

Jos olet valinnut ohjelman tai lisätoiminnon, joka ei tyhjennä loppuhuuhtelun vettä koneesta, muista tyhjentää vesi:

- Paina Spin-painiketta pienentääksesi laitteen ehdottamaa linkousnopeutta.
- Paina Start/Pause .
- Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja lukitun kannen merkkivalo  sammuu, voit avata kannen.
- On/Off kytkeäksesi laitteen pois päältä.

Valmiustoiminto

Valmiustilatoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä energiankulutuksen vähentämiseksi.

11. HUOLTO JA PUHDISTUS

VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

11.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukku ja rummun luukku jokaisen pesuohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta vältettäisiin homeen ja hajujen muodostuminen.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistusaikataulu:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Ylläpitopesu	Kerran kuukaudessa
Kannen tiivisteiden puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Pesuainelokeron puhdistus	Kahden kuukauden välein
Tyhjennyspumpun sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa
Tulotietokun ja venttiilisihdin puhdistus	Kahdesti vuodessa

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

11.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtotaimet kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista.

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) sihdeistä ja rummista. Lue lisäohjeita luvuista "Rummun puhdistus", "Tyhjennyspumpun puhdistus" ja "Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin

puhdistus". Ole varovainen verhoja käsitellessäsi. Poista koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinan sisälle. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

11.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan. Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.

HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotainaineita tai vastaavia tuotteita.

HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

11.4 Kalkinpoisto



Jos alueesi vesi on kovaa tai keskikovaa, suosittelemme, että käytät pesukoneisiin tarkoitettua veden vedenpehmennysainetta. Vesi on kovaa tai keskikovaa, kun kovuus on yli 8 dH.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehmennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoainetta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

11.5 Ylläpitopesu

Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja

hometta. Voit poistaa kyseiset jäämät ja puhdistaa laitteen sisäosan suorittamalla säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa).



Katso kohta "Rummun puhdistaminen".

11.6 Rummun puhdistus

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.

Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomalle teräkselle sopivilla tuotteilla.

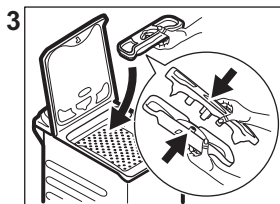
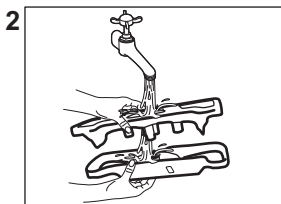
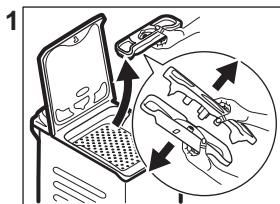


Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa sisältäviä hankausaineita tai teräsvillaa.

Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Poista kaikki pyykki koneesta.
2. Suorita korkeimman lämpötilan Puuvilla-ohjelma.



11.9 Tyhjennuspumpun sihdin puhdistaminen

Tarkista tyhjennuspumpun suodatin säännöllisesti ja varmista, että se on puhdas.

- Irrota verkkovirrasta.
- Älä puhdista pumpua, jos laitteen vesi on kuumaa. Odota, kunnes vesi jäähtyy.
- Älä poista suodatinta laitteen ollessa käynnissä.
- Irrota suodatin hitaasti ja varovasti, kunnes vesi lakkaa virtaamasta ulos. Kun vesi on tyhjenetty, suodatin voidaan irrottaa kokonaan.

Puhdista tyhjennuspumppu, jos:

- Laite ei tyhjennä vettä.
- Rumpu ei pyöri.
- Laite päästää epätavallisen äänen tyhjennuspumpun tukkeutumisen johdosta.
- Näytössä näkyy virhekoodi **E20**

3. Lisää hiukan pesujauhetta tyhjään rumpuun mahdollisten jäämien huuhtelemiseksi pois.



Näytössä voi aika ajoin ohjelman päätyttyä näkyä kuvake : "Rummun puhdistus" on tällöin suositeltavaa. Kun rumpu on puhdistettu, kuvake häviää.

11.7 Kannen tiiviste

Tarkista tiiviste säännöllisesti ja poista kaikki esineet sisätilasta. Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella. Varo naarmuttamasta tiivisteeseen pintaa.

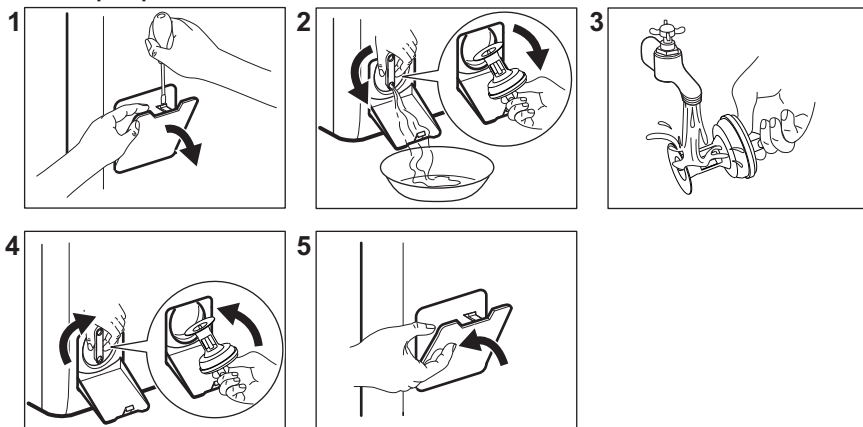


Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

11.8 Pesuainelokeron puhdistaminen

Vältäaksesi kuivuneen pesuaineen tai hyytyneen huuhteluaineen mahdolliset kertymät ja/tai homeen muodostumisen pesuaineen annostelijaan, suorita seuraavissa kaavioissa kuvattu puhdistus joka toinen kuukausi:

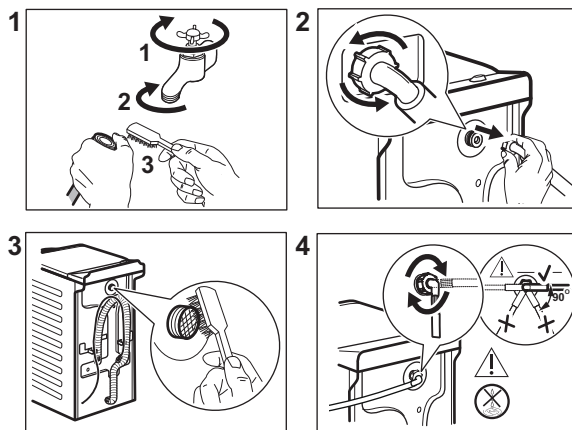
Puhdista pumpun suodatin seuraavien kaavioiden mukaisesti:



Pidä aina lähellä rätti, jolla voit kuivata mahdolliset vesivuodot suodatinta irrottaessa:

11.10 Tuloletkun ja venttiilisihdin puhdistus

Sekä vedenottoletkun että venttiilin sihdit on suositeltavaa puhdistaa kaksi kertaa vuodessa mahdollisten kertyneiden jäämien poistamiseksi. Puhdista suodattimet seuraavien kaavioiden mukaisesti:



11.11 Häätäyhjennys

Jos vesi ei tyhjene koneesta, toista kappaleessa "Tyhjennyspumppu sihdin puhdistaminen" kuvattu toimenpide. Puhdista pumppu tarvittaessa.

Kun tyhjennät veden häätäyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokerikon päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Kytke ohjelma päälle aloittaaksesi vedenpoiston.

11.12 Varotoimet jäätymisen estämiseksi

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea 0 °C lämpötilaan tai sitä

- alhaisemmaksi, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.
- 1. irrota pistoke pistorasiasta
 - 2. Sulje vesihana.
 - 3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
 - 4. Tyhjennä tyhjennyspumppu. Katso hätätyhjennyksen ohjeet.
 - 5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.

**VAROITUS!**

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

12. KULUTUSARVOT

12.1 Kommentti



Laitteen mukana toimitetun energiamerkin QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa.



Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

12.2 Euroopan unionin komission asetuksen EU 2019/2023 ja kaikkien uusien liitännäisstandardien mukaan yhteistyömarkkinoilla(*)

Eco 40-60 ohjelma	kg	kWh	Litraa	tt:mm	% 1)	°C	kierrosta minuu- tissa2)
Täysi koneellinen	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Puolikoneellinen	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251
Neljänneskoneellinen	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

1) Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä vähäisempi jäljelle jäävä kosteus.
2) Suurin linkousnopeus.

12.3 Yleiset ohjelmat



Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	tt:mm	% 1)	°C	kierrosta minuu- tissa ²⁾
Puuvilla ³⁾ 90 °C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Puuvilla 60 °C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300
Puuvilla ⁴⁾ 20 °C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Synteettiset 40 °C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Hellävaraiset ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Villa/Silkki 30 °C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

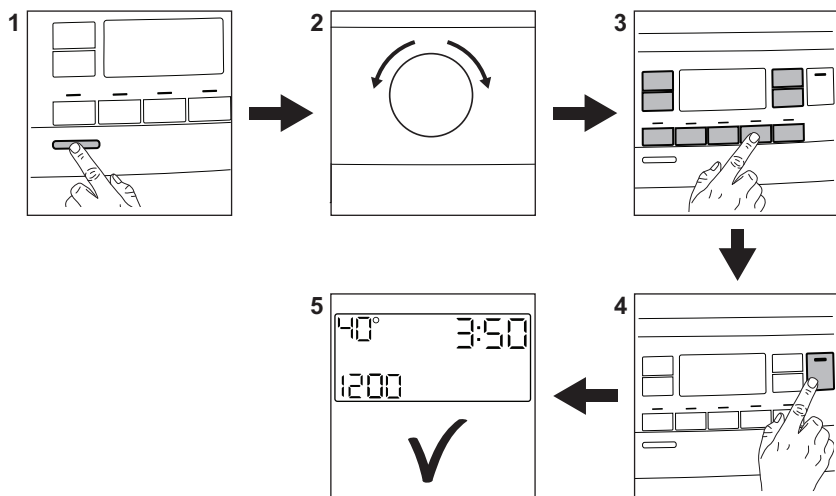
(*) Yhdistyneen kuningaskunnan energiaan liittyvien tuotteiden ekologisen suunnittelun ja energiatiedon säännökset; Ukrainan asetukset 834/2023; AS/NZS2040 ja AS/NZS6400
Lämpötila ja kuorma asetetaan automaattisesti, eikä ne välttämättä näy kaikkien mallien näytöissä.

- 1) Jäännöskosteus linkousvaiheen päättyessä. Mitä korkeampi linkousnopeus, sitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä vähäisempi jäljelle jäävä kosteus.
- 2) Linkousnopeuden viiteilmaisin.
- 3) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.
- 4) Soveltuu hieman likaantuneen puuvilla-, synteettisen ja sekapyykin pesuun.
- 5) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

Pois päältä (W)	Valmiustila (W)	Ajastettu käynnistyminen (W)
0,50	0,50	4,00
Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.		

13. PIKAOHJE

13.1 Päivittäinen käyttö



Kiinnitä pistoke pistorasiaan.

Avaa vesihana.

Lisää pyykki koneeseen.

Lisää pesuaine ja muut lisäaineet pesuainelokeron oikeisiin lokeroihin.

1. Kytke laite toimintaan painamalla **On/Off** -painiketta.

2. Käännä ohjelmanvalitsinta haluamasi ohjelman asettamiseksi.

3. Aseta haluamasi lisätoiminnot painamalla vastaavia kosketuspainikkeita.

4. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta **Start/Pause**.

5. Laite käynnistyy.

Poista pyykki ohjelman päätyttyä.

Kytke laite pois toiminnasta painamalla

On/Off -painiketta.

13.2 Hoito ja puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteesi käyttöikää.

Pidä luukku jokaisen pesuohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta vältettäisiin homeen ja hajujen muodostuminen.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Ylläpitopesu	Kerran kuukaudessa
Kannen tiivisteen puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Pesuainelokeron puhdistus	Kahden kuukauden välein
Tyhjennuspumpun sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa
Tuloletkun ja venttiilisihdin puhdistus	Kahdesti vuodessa

Pidä muoviosat puhtaina, erityisesti pesuainelokeron lähellä, poista ylimääräiset roiskeet.

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

Vieraiden esineiden poistaminen

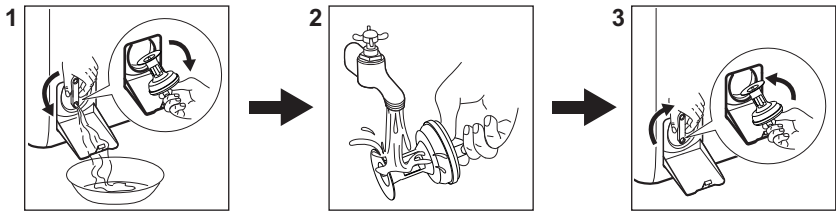


Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtonaiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista.

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.)

sihdeistä ja rummusta. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

Tyhjennyspumpun sihdin puhdistaminen
Puhdista suodatin säännöllisesti ja erityisesti silloin, kun näytössä näkyy hälytyskoodi **E20**.



13.3 Ohjelmat

Ohjelmat	Täyttö	Tuotteen kuvaus
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaalisti liikainen pyykki. Energiankulutus laskee ja pesuohjelman pituus kasvaa, ja näin hyvä pesutulos on taattu.
Puuvilla	7 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Normaaliliikainen ja erittäin likainen pyykki.
Synteettiset	3 kg	Siliivät tai sekapyykki. Normaalisti likaantunut.
Hellävaraiset	2 kg	Arkalaatuiset tekstiilit, kuten akryyli, viskoosi, polyesteri.
 Höyry	1 kg	Höyryohjelma puuvillalle, tekokuiduille ja hienopyykille.
 Kašmirvilla	1 kg	Höyryohjelma villalle ja kashmirille.
Linkous/Tyhjennys	7 kg	Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja erittäin arkalaatuiset tekstiilit. Pyykin linkoaminen ja veden tyhjentäminen rummusta.
Huuhtelu	7 kg	Kaikki muut tekstiilit paitsi villa ja erittäin arkalaatuiset tekstiilit. Pyykkien huuhtelu- ja linkousohjelma.

Ohjelmat	Täyttö	Tuotteen kuvaus
Untuvatakit	2 kg	Höyhen- ja untuvatakit, myös synteettisellä täytteellä.
Pika 14 min.	1,5 kg	Siliävät ja sekapyykki. Erittäin vähän likainen ja raikastettava pyykki.
Urheilu	3 kg	Sekakuittiset urheiluvaatteet. Lievästi likaantuneet tai raikastettavat vaatteet.
 Ulkoiluvaatteet	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Nykyaikaiset ulkoilu-urheiluvaatteet.
Denim	2 kg	Farkku- ja trikookankaat.
 Villa/Silkki	1,5 kg	Konepestävä villa ja käsin pestävä villa ja hienopyykki.

1) Komission asetuksen EU 2019/2023 ja kaikkien uusien siihen liittyvien standardien mukaisesti yhteistyössä toimivilla markkinoilla: Yhdistyneen kuningaskunnan energiaan liittyvien tuotteiden ekologista suunnittelua ja energiatietoa koskevat asetukset, Ukrainan asetus 834/2023, AS/NZS2040 ja AS/NZS6400. Tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaaliolokaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla 40 °C:n lämpötilassa.

i
Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutusarvot".
Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisempaa lämpötilaa käyttävät ja pidempään kestävät ohjelmat.

- 2) Pesuohjelma.
3) Pesuohjelma ja vettä hylkivän pinnan käsittelyvaihe.

Kun laite täytetään kunkin ohjelman **enimmäistäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä.**

Jokaiselle ohjelmalle sopiva pesuaine

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe ¹⁾	Yleinen nestepe-suaine	Väriallisen pyykin nestepe-suaine	Hienope-su, villa-vaatteet	Erikois
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvilla	▲	▲	▲	--	--
Synteettiset	▲	▲	▲	--	--
Hellävaraiset	--	--	--	▲	▲
Untuvatakit	--	--	--	▲	▲
Pika 14 min.	--	▲	▲	--	--

Ohjelma	Yleiskäyttöinen pesujauhe ¹⁾	Yleinen nestepe-suaine	Väriallisen pyykin nestepe-suaine	Hienope-su, villa-vaatteet	Erikois
Urheilu	--	▲	▲	--	▲
Ulkoiluvaatteet 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Villa/Silkki  	--	--	--	▲	▲

1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

-- = Ei suositella ▲ = Suositeltava

13.4 Pesuaineen tyyppi ja määrä.

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohjeita:
 - jauhepesuaineet (myös tabletit ja kerta-annospesuainetabletit) kaikille tekstiilityypeille, pois lukien herkätk tekstiilit. Suosi valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita valkoisen pyykin ja pyykin desinfiointiin,
 - nestemäiset pesuaineet (mukaan lukien yksittäiset pesuaineannokset), mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai erikoispesuaineita vain villavaatteille.

- Älä sekoita eri pesuainetyyppejä.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos:
 - pyykkiä on vähän,
 - pyykki on vain vähän likaista,
 - pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeron sijaan ja noudata valmistajan ohjeita.

Riittämätön pesuaine voi aiheuttaa:

- heikko pesutulos
- harmaat pyykit
- rasvaiset pyykit
- homeen muodostuminen laitteeseen.

Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- vaahdon muodostuminen
- huonempi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

14. HÄLYTYSKOODIT JA MAHDOLLISET TOIMINTAHÄIRIÖT

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana. Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukon sisältöön).



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
---------	----------------------

E 10

Laite ei täyty vedellä kunnolla.

- Varmista, että vesihana on auki.
- Varmista, että vedensyöttöpaine on riittävä. Tämän tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta.
- Varmista, ettei vesihana ole tukossa.
- Varmista, että veden tuloletkuissa ei ole vääntymiä, vaurioita tai taittumuksia.
- Varmista, että vedenottoletkun liitos on tehty oikein.
- Varmista, että tuloletkun ja venttiilin suodatin ei ole tukossa.

E20

Laite ei tyhjennä vettä.

- Varmista, että pesualtaan hana ei ole tukossa.
- Varmista, että tuloletkussa ei ole vääntymiä tai taittumuksia.
- Tarkista tyhjennysuodatin tukoksen varalta. Puhdista suodatin tarvittaessa.
- Tarkista, että poistoletku on liitetty oikein.
- Aseta tyhjennysohjelma, jos olet asettanut ohjelman, johon ei sisälly tyhjennysvaihetta.
- Valitse tyhjennysohjelma, jos olet valinnut ohjelmaa ilman tyhjennysvaihetta.

E91

Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.

- Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun tai laite pysähtyi liian aikaisin. Käynnistä laite uudelleen.
- Jos vikakoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

EKO

Verkkovirta on epävaka.

- Odota, kunnes virransyöttö on vakaa.

EFO

Ylivuotosuojalaite on käytössä.

- Irrota laite verkosta ja sulje vesihana. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Huoltoliikkeen tarvitsemat perustiedot näkyvät laitteen arvokilvessä

*Joitakin vikakoodeja ei välttämättä anneta. Voi muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

15. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä

 Kierrätä pakkaukset viemällä ne asianmukaiseen kierrätysastiaan. Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromu.

Älä hävitä symbolilla merkittyjä laitteita  kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä kunnan virastoon.

Velkomin(n) til Electrolux! Þakka þér fyrir að velja heimilistækið okkar.



Til að auka sjálfbærni höfum við ákveðið að draga úr pappírnotkun og bjóðum nú notendahandbækur í heild sinni á netinu. Fáðu aðgang að notendahandbók þinni í heild sinni á **electrolux.com/manuals**



Fáðu leiðbeiningar um notkun, bæklinga, bilanaleit, upplýsingar um þjónustu og viðgerðir á **electrolux.com/support**



Kauptu aukabúnað, rekstrarvörur og upprunalega varahluti fyrir heimilistækið þitt á **electrolux.com/shop**

Með fyrirvara á breytingum.

EFNISYFIRLIT

1. ÖRYGGISUPPLÝSINGAR.....	99
2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR.....	101
3. VÖRULÝSING.....	103
4. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR.....	104
5. UPPSETNING.....	104
6. STJÓRNBORÐ.....	108
7. SKÍFA OG HNAPPAR.....	109
8. KERFI.....	112
9. STILLINGAR.....	117
10. DAGLEG NOTKUN.....	118
11. UMHIRÐA OG HREINSUN.....	120
12. NOTKUNARGILDI.....	124
13. HRAÐLEIÐBEININGAR.....	126
14. AÐVÖRUNARKÓÐAR OG HUGSANLEGAR BILANIR.....	129
15. ÁBYRGÐARSKILMÁLAR.....	130
16. UMHVERFISSJÓNARMÍÐ.....	131

1. ⚠ ÖRYGGISUPPLÝSINGAR



Áður en byrjað er að setja upp og nota heimilistækið skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á neinum meiðslum eða skemmdum sem leiða af rangri uppsetningu eða notkun. Geymdu alltaf leiðbeiningarnar á öruggum stað þar sem auðvelt er að nálgast þær til síðari notkunar.

1.1 Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn- eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir.
- Halda ætti börnum milli 3 og 8 ára og fólki með mikla og flókna fötlun frá heimilistækinu nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Halda ætti börnum yngri en 3 ára frá heimilistækinu nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.
- Haltu öllum umbúðum frá börnum og fargaðu þeim á viðeigandi hátt.
- Haltu þvottaefnum frá börnum.
- Haltu börnum og gæludýrum fjarri heimilistækinu þegar hurðin er opin.
- Ef heimilistækið er með barnalæsingu ætti hún að vera virkjuð.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandaviðhald á heimilistækinu án eftirlits.

1.2 Almenn t öryggi

- Þetta heimilistæki er aðeins ætlað til þvottar á heimilisþvotti sem má þvo í þvottavél.
- Þetta heimilistæki er hannað til notkunar innanhúss á heimilum.
- Þetta heimilistæki má nota á skrifstofum, í herbergjum hótela, herbergjum gestahúsa, bændagistingum og öðrum sambærilegum gistirýmum þar sem notkun er ekki meiri en almenn (meðal) heimilisnotkun.
- Breytið ekki eiginleikum heimilistækisins.
- Hámark hleðsla vélar er 7 kg. Farðu ekki umfram hámarkshleðslu fyrir hvert kerfi (sjá kaflann „Þvottakerfi“).

- Vatnsprýstingur við inntaksstað vatns frá úttakstengingunni verður að vera á milli 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Teppa, mottur eða einhverjar gólfábreiður mega ekki hylja lofttúðurnar undir tækinu.
- Heimilistækið verður að vera tengt við vatnsveituna með nýja slöngusettingu sem fylgir með, eða öðru nýju slöngusetti sem viðurkennd þjónustumiðstöð útvegar.
- Ekki má endurnýta gamlar slöngur.
- Ef rafmagnssnúra er skemmd verður framleiðandi, viðurkennd þjónustumiðstöð, eða svipað hæfur aðili að endurnýta hana til að forðast hættu vegna rafmagns.
- Áður en einhvert viðhald er framkvæmt skal slökkva á heimilistækinu og aftengja klóna frá rafmagnsinnstungunni.
- Ekki skal nota háprýstan vatnsúða og/eða gufu til að hreinsa heimilistækið.
- Hreinsaðu tækið með rökum klút. Notaðu aðeins hlutlaus þvottaefni. Notaðu ekki neinar vörur með svarfefnum, stálull, leysiefni eða málmhluti.

2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

2.1 Uppsetning



Uppsetningin verður að fylgja viðeigandi innanlandsreglugerðum.

- Fjarlægðu allar umbúðir og flutningsboltana, þar með talið gúmmifóðringu með plastmilliskífu.
- Geymdu flutningsboltana á öruggum stað. Ef færa á heimilistækið í framtíðinni verður að setja þá aftur í til að læsa tromlunni til að koma í veg fyrir innri skemmdir.
- Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært vegna þess að það er þungt. Notaðu alltaf öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
- Fylgdu leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgja með heimilistækinu.
- Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
- Ekki setja upp eða nota heimilistæki þar sem hitastigið er undir frostmarki eða þar sem tækið er útsett fyrir veðri og vindum.
- Gólfsvæðið þar sem á að setja upp heimilistækið verður að vera flatt, stöðugt, hitaþolið og hreint.
- Gættu þess að loftflæði sé á milli heimilistækisins og gólfins.
- Þegar tækið er sett á sinn endanlega stað skaltu athuga hvort það sé lárétt með hjálp hallamælis. Ef svo er ekki skal stilla fæturna í samræmi við það.
- Settu heimilistækið ekki upp beint yfir niðurfalli í gólfi.
- Úðaðu ekki vatni á heimilistækið eða hafðu það berskjaldað gagnvart óhóflegum raka.
- Ekki setja upp heimilistækið þar sem ekki er hægt að opna lokið til fulls.
- Settu ekki lokað ílát til að safna hugsanlegum vatnsleka undir tækið. Hafðu samband við viðurkennda

þjónustumiðstöð til að ganga úr skugga um hvaða aukahluti má nota.

2.2 Rafmagnstenging

AÐVÖRUN!

Hætta á eldi og raflosti.

- VIÐVÖRUN: Þetta heimilistæki er hannað til að vera sett upp / tengd við jarðtengingu í byggingunni.
- Notaðu alltaf rétt uppsettar einangraðar innstungur.
- Gakktu úr skugga um að færíbreyturnar á merkiplötunni séu samhæfar við rafmagnsflokkun aðalæðar aflgjafa.
- Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúrur.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnsklói og snúran verði ekki fyrir skemmdum. Ef skipta þarf um rafmagnssnúru skal það gert af viðurkenndri þjónustumiðstöð okkar.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarferlisins. Gakktu úr skugga um að rafmagnsklói sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- Ekki snerta rafmagnssnúru eða innstungu með blautum höndum.
- Ekki aftengja tækið með því að toga í rafmagnssnúruna. Taktu alltaf í innstunguna sjálfa.

2.3 Vatnstenging

- Inntaksvatnið skal ekki vera heitara en 25°C.
- Ekki valda skemmdum á vatnsslöngunum.
- Áður en þú tengir ný rör, rör sem ekki hafa verið notuð í langan tíma, þar sem viðgerðarvinna hefur verið framkvæmd eða nýr búnaður settur upp (vatnsmælur, o.s.frv.) skaltu láta vatnið renna þar til það er hreint og tært.
- Tryggðu að það sé enginn sýnilegur vatnsleki við og eftir fyrstu notkun heimilistækisins.
- Ekki nota framlengingarslöngu ef inntaksslöngurnar eru of stuttar. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að fá nýjar inntaksslöngur.

- Þegar heimilistækið er tekið úr umbúðunum er mögulegt að sjá vatn renna úr tæmingarslöngunni. Þetta er vegna prófunar á heimilistækinu með notkun vatns í verksmiðjunni.
- Hægt er að framlengja afrennsslönguna að hámarki 400 cm. Hafið samband við viðurkennda þjónustumiðstöð varðandi hina afrennsslönguna og framlenginguna.
- Gakktu úr skugga um að kraninn sé aðgengilegur eftir uppsetningu.
- Lokaðu vatnskrananum eftir hverja notkun heimilistækisins.

2.4 Notkun

AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum, raflosti, eldi, bruna eða skemmdum á heimilistækinu.

- Fylgdu öryggisleiðbeiningunum á umbúðum þvottaefnisins.
- Setjið ekki eldfim efni eða hluti bleytta með eldfimum efnum í, nálægt, eða á heimilistækið.
- Þvoðu ekki fataefni sem eru mjög óhrein af olíu, feiti, eða öðrum fitugum efnum. Það getur skemmt gúmmihluta á heimilistækinu. Handþvoðið slík fataefni áður en þau eru sett í heimilistækið.
- Ekki nota lyktarefni fyrir þvott til að forðast hættu á að plast- og gúmmihlutar á heimilistækinu skemmist.
- Gangið úr skugga um að allir málmhlutir hafi verið fjarlægðir úr þvottinum.

2.5 Þjónusta

- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við heimilistækið. Notaðu eingöngu upprunalega varahluti.
- Vinsamlegast athugaðu að ef þú eða einhver sem ekki er fagmaður gerir við getur það haft afleiðingar varðandi öryggi og gæti ógilt ábyrgðina.
- Eftirfarandi varahlutir verða í boði í allavega 10 ár eftir að tegund er hætt í framleiðslu: Mótor og móturburstar, skipting milli mótors og tromlu, dæla, höggvarar og gormar, þvottatromla, tromlustjarna og tilheyrandi kúlulegur, hitarar og hitaelement, þ.m.t. hitadælur,

lagnir og skyldur búnaður, þ.m.t. slöngur, lokar, síur og vatnslekastoppari, áprentuð rafrásarspjöld, rafeindaskjáir, þrýstirofar, hitamælur og skynjarar, hugbúnaður og fastbúnaður þ.m.t.

endurræsingarhugbúnaður, hurð, hurðarlamir og þéttingar, aðrar þéttingar, læsibúnaður hurðar, jaðartæki úr plasti, s.s. skammtarar fyrir þvottaefni. Verið gæti að tímalengdin sé ekki lengur fánleg í þínu landi. Farðu á vefsíðu okkar fyrir frekari upplýsingar.

- Vinsamlegast athugaðu að suma þessara varahluta geta aðeins atvinnuviðgerðaraðilar fengið og ekki eru allir varahlutir viðeigandi fyrir allar gerðir.
- Varðandi ljós inni í þessari vöru og varaljósum sem eru seld sér: Þessum ljósum er ætlað að þola ófgafullar aðstæður í heimilistækjum á borð við hitastig, titring, raka eða er ætlað að senda upplýsingar

um notkunarástand tækisins. Þau eru ekki ætluð til að nota í öðrum tækjum og henta ekki sem lýsing í herbergjum heimila.

2.6 Förgun

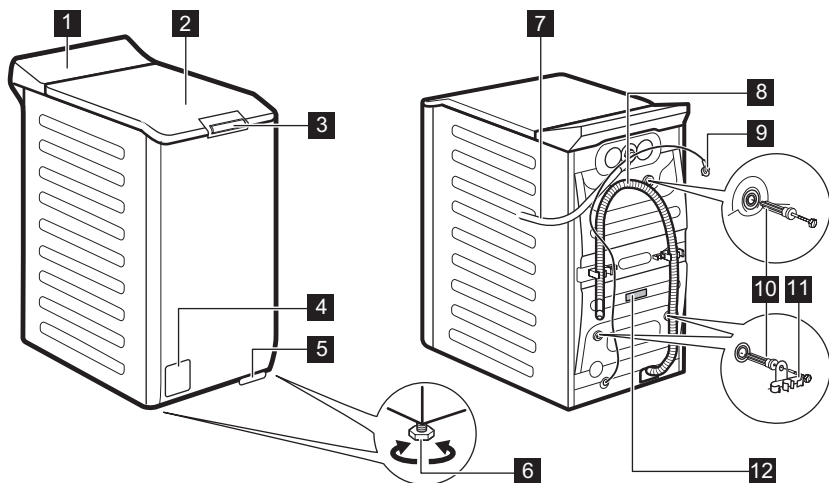
⚠ AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum eða köfnun.

- Aftengdu heimilistækið frá rafmagns- og vatnsinntaki.
- Klipptu rafmagnssnúruna af upp við heimilistækið og fargaðu henni.
- Fjarlægðu hurðarlokuna til að koma í veg fyrir að börn eða gæludýr lokist inni í tromlunni.
- Fargaðu heimilistækinu í samræmi við staðbundnar kröfur um förgun úrgangsrafmagns- og rafeindabúnaðar (WEEE).

3. VÖRULÝSING

3.1 Yfirlit um heimilistækið



- 1 Stjórnborð
- 2 Lok
- 3 Þrýstihandfang loks
- 4 Tæmingardælusía

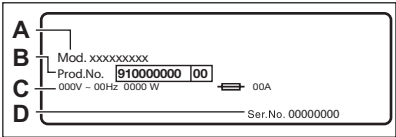
- 5 Handfang til að færa heimilistækið
- 6 Fætur til að gera heimilistækið lárétt.
- 7 Inntaksslanga
- 8 Tæmingarslanga

- 9 Rafmagnssnúra
- 10 Flutningsboltar
- 11 Stuðningur slöngu

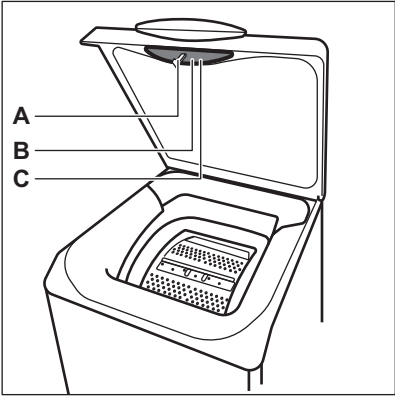
12 Merkiplata

Upplýsingar fyrir skráningu vöru.

Kennispjaldið tilkynnir nafn tegundar (A) , framleiðslunúmer (B), orkunotkun (C) og raðnúmer (D).



Upplýsingaspjaldið sýnir vöruheiti (A), vörunúmer (B) og raðnúmer (C).



4. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

Mál	Breidd/ hæð/ heildardýpt	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Rafmagnstenging	Spenna Heildarafl Öryggi Tíðni	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Hlífín veitir vörn gegn föstum ögnum og raka, nema þar sem lággspennubúnaður- inn er óvarinn fyrir raka		IPX4
Vatnsþrýstingur	Lágmark Hámark	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vatnsinntak 1)		Kalt vatn
Hámarksálag	Bómul	7 kg

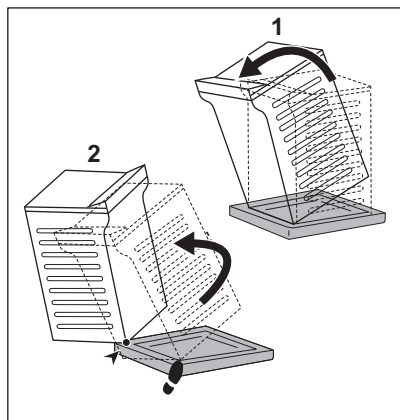
1) Tengdu inntaksslönguna við vatnskrana með 3/4" skrúfgangi.

5. UPPSETNING

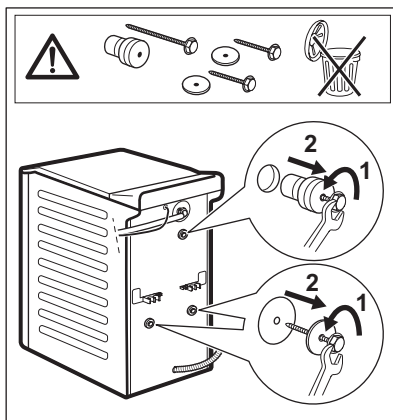
**ADVÖRUN!**
Sjá kafla um Öryggismál.

5.1 Tekið úr umbúðum og staðsetning

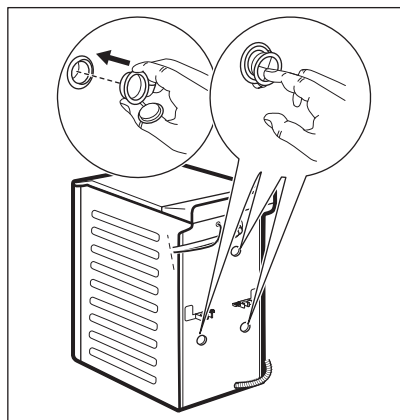
1.



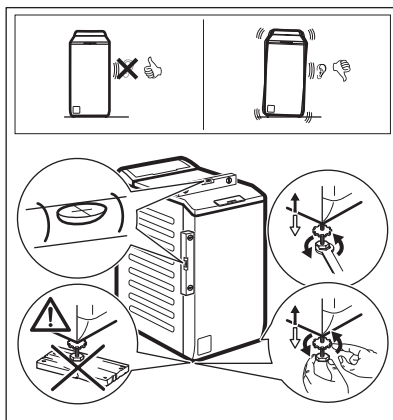
2.



3.



4.



⚠ AÐVÖRUN!

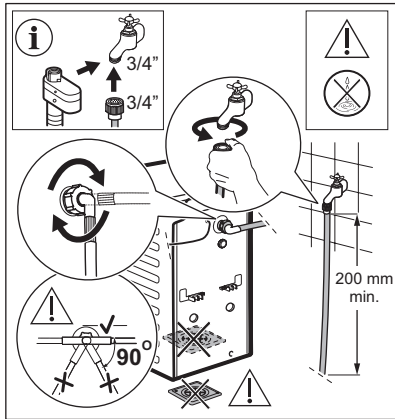
Stilltu tækið rétt til að koma í veg fyrir titring, hávaða og hreyfingu þegar það er í notkun. Ekki setja pappa, við eða sambærileg efni undir fætur tækisins til að jafna það. Gættu þess að teppi hindri ekki loftrásina undir tækinu. Passaðu einnig að tækið snerti hvorki vegg né önnur húsgögn.



Við mælum með að þú geymir umbúðirnar og flutningsboltana fyrir allar tilfæringar á heimilistækinu.

Skýringarmynd af uppsetningu fyrir þjálfðan uppsetningaraðila.

5.2 Inntaksslangan



Aukahlutir sem fylgdu með heimilistækini geta verið breytilegir eftir gerð.



Gakktu úr skugga um að slöngur séu óskemmdar og að hvergi leki úr tengjum. Ekki nota framlengingarslöngu ef inntaksslangan er of stutt. Hafðu samband við þjónustumiðstöðina til að fá upplýsingar um nýja inntaksslöngu.



ADVÖRUN!

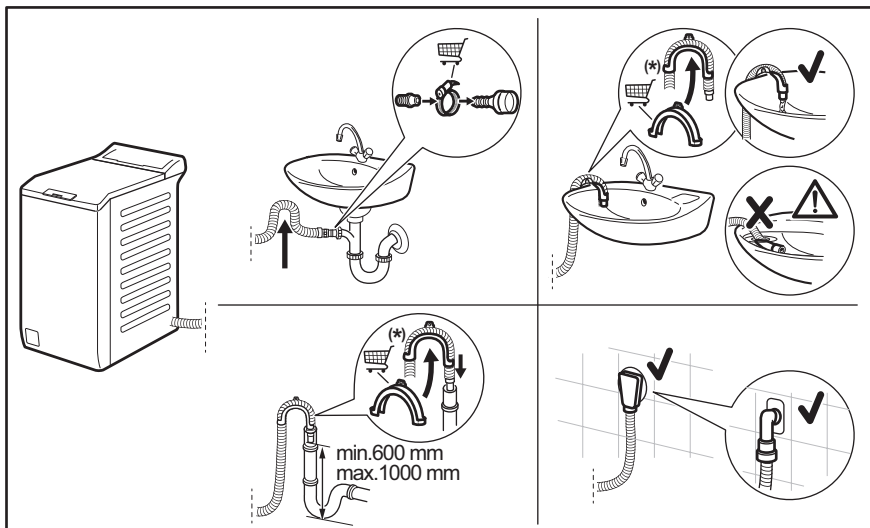
Hafðu að minnsta kosti 200 mm beinan slönguhluta undir kranatenginu til að minnka hliðarkraft.

Sumar gerðir geta verið með inntaksslöngu með vatnsstoppbúnaði. Þetta tæki kemur í veg fyrir leka í slöngunni sem gerist þegar hún eldist náttúrulega.

Rauða svæðið í glugganum sýnir þennan galla. Ef þetta kemur upp skaltu skrúfa fyrir kranann og hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að skipta um slönguna.

Með fyrirvara um breytingar á varahlutum án tilkynningar. Kaupa skal aukahluti frá viðurkenndum birgðasala.

5.3 Vatnstæming





Með fyrirvara um breytingar án tilkynningar.

Tæmingarslangan ætti ekki að vera í minni hæð en 600 mm og ekki meiri en 1000 mm. Hægt er að framlengja afrennslisslönguna að hámarki 4000 mm. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð varðandi hina afrennslisslönguna og framlenginguna.

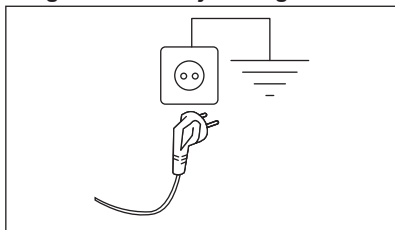
5.4 Rafmagnstenging

Við lok uppsetningar getur þú tengt klóna við rafmagnsinnstungu.

Kennisþjaldið og „Tæknilegar upplýsingar“ kaflinn gefa upp nauðsynlega rafmagnsspennu. Gakktu úr skugga um að þær samræmist aðalinntaki rafmagns.

Athugaðu hvort rafbúnaður í þínu landi þoli það hámarksálag sem þarf, einnig með hliðsjón af öðrum heimilistækjum sem eru í gangi.

Tengdu tækið við jarðtengda innstungu.



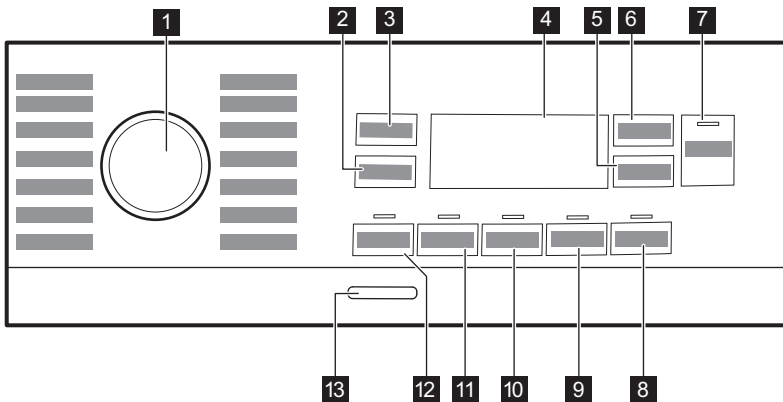
Greiður aðgangur verður að vera að rafmagnssnúrunni eftir að búið er að tengja og setja vélina upp.

Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð okkar ef framkvæma þarf einhvers konar rafmagnsvinnu til að setja upp heimilistækið.

Framleiðandinn tekur enga ábyrgð á tjóni eða meiðslum sé ofangreindum varúðarráðstöfunum ekki fylgt.

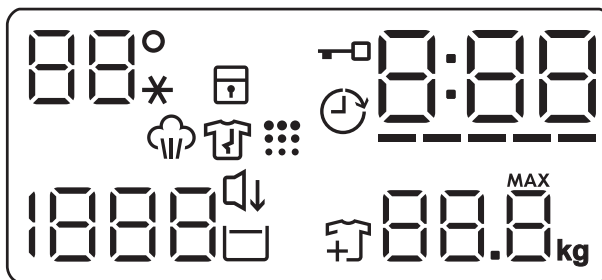
6. STJÓRNBORÐ

6.1 Lýsing stjórnbórðs



- | | |
|--|---|
| 1 Þvottakerfisskífa | 8 Plus Steam snertihnappur |
| 2 Snertihnappur fyrir valkosti til að draga úr Spin | 9 Snertihnappur fyrir Soft Plus |
| 3 Temperature snertihnappur | 10 Snertihnappur fyrir Extra Rinse |
| 4 Skjár | 11 Stains snertihnappur |
| 5 Delay Start snertihnappur | 12 Snertihnappur fyrir Prewash |
| 6 Snertihnappur fyrir Time Manager | 13 Snertihnappur fyrir On/Off |
| 7 Start/Pause  snertihnappur | |

6.2 Skjár



	Hitasvið: Vísir fyrir hitastig Vísir fyrir kalt vatn.
	Vísir fyrir barnalæsingu.
	Vísir fyrir seinkaða ræsingu.
	Vísir fyrir loklæsingu.
	Stafræni vísirinn getur sýnt: - Tímalengd þvottakerfis (t. d. 2:40). - Seinkunartími (t.d. 2h). - Lok lotu (000). - Aðvörunkóða (t.d. E20). - Upplýsingar um heildar notkunartíma heimilistækisins. Sjá „Teljari fyrir notkunartíma“ hlutann í efnisgreininni „Stillingar“ frekari upplýsingar.
	Strikavísir tímastýringar

	Vísir fyrir hámarksþyngd þvottahleðslu. Táknid MAX blikkar þegar magn þvotts fer yfir uppgefna hámarksþyngd fyrir valið kerfi.
	Vísir fyrir að bæta við flíkum. Lýsir í upphafi þvottakerfis þegar notandinn getur enn gert hlé á tækinu og bætt við meiri þvott.
	Vísir fyrir hreinsun á tromlu.
	Næturstilling-vísir.
	Vísir fyrir „Rinse Hold“.
	Snúningssvæðið: Vísir fyrir vindingarhraða — — — Vísir fyrir engan snúning. Slökkt er á stigi vindu.
	Vísi fyrir gufustig.
	Vísir fyrir krumpuvarnarstig. Lestu efnisgreinina Plus Steam fyrir frekari upplýsingar.

7. SKÍFA OG HNAPPAR

7.1 Inngangur



Valkostir/aðgerðir eru ekki tiltæk með öllum þvottakerfum. Athugið samhfæni milli valkosta/aðgerða og þvottakerfa í „Tafla yfir kerfi“. Valkostur/aðgerð geta útilokað hvort annað, í þessu tilfelli leyfir vélin þér ekki að stilla ósamhfæfa valkosti/aðgerðir.

7.2 On/Off

Ýtið á þennan takka í nokkrar sekúndur til að kveikja á vélinni. Tvö mismunandi lög hljóma á meðan verið er að kveikja eða slökkva á vélinni.

Þar sem Stand-by aðgerðin afvirkjar sjálfkrafa vélina eftir nokkrar mínútur til að draga úr orkunotkun getur verið að þú þurfir að virkja vélina aftur.

7.3 Temperature

Þegar þú velur þvottakerfi leggur vélin sjálfkrafa til sjálfgefið hitastig.

Snertu endurtekið þennan hnapp þar til óskað hitagildi birtist á skjánum.

Þegar skjárinn sýnir vísana _ _ *, hitar heimilistækið ekki vatnið.

7.4 Spin

Þegar þú stillir þvottakerfi stillir heimilistækið sjálfkrafa sjálfgefinn leyfilegan vindingarhraða. Með þessum valkosti er hægt að breyta sjálfgefna snúningshraða.

Ýtið á þennan takka endurtekið til að:

- Minnska snúningshraða.** Skjárinn sýnir aðeins þá snúningshraða sem eru tiltækir fyrir þvottakerfið sem stillt er á.
- Aukavalkostir fyrir vindingu **Enginn**

snúningur — — —.

Stilltu á þennan valkost til að afvirkja öll vindingarstig. Vélin framkvæmir aðeins

tæmingarstig valda þvottakerfisins. Stilltu á þennan valkost fyrir mjög viðkvæm efni. Skolunarstigið notar meira vatn fyrir sum þvottakerfi

- Virkjaðu **Rinse Hold**  valkostinn. Lokavindingin er ekki framkvæmd. Vatnið úr síðasta skoli er ekki tæmt út til að koma í veg fyrir að þvottur krumpist. Þvottakerfinu lýkur með vatni í tromlunni.

Skjárinn sýnir  gaumljósið. Lokið helst læst og tromlan snýst reglubundið til að draga úr krumpum. Þú verður að tæma vatnið af til að aflæsa lokinu.

Ef þú snertir Start/Pause  hnappinn framkvæmir heimilistækið vindingu og tæmir vatnið.



Heimilistækið tæmir út vatnið sjálfvirk eftir um það bil 18 klukkustundir.

- Virkjaðu **Næturstilling**  valkostinn. Milli- og lokavindingarstigin eru bæld niður og þvottakerfið endar með vatn í tromlunni. Þetta hjálpar til við að draga úr krumpum.

Skjárinn sýnir gaumljósið . Lokið helst læst. Tromlan snýst reglulega til að draga úr krumpum. Þú verður að tæma vatnið af til að aflæsa lokinu.

Þar sem kerfið er mjög hljóðlátt hentar það til notkunar að nóttu til þegar hægt er að fá ódýrara rafmagn. Í sumum kerfum eru skolanir framkvæmdar með meira vatni.

Ef þú snertir Start/Pause  hnappinn framkvæmir heimilistækið aðeins tæmingarstigið.



Heimilistækið tæmir út vatnið sjálfvirk eftir um það bil 18 klukkustundir.

7.5 Prewash

Með þessum valkosti er hægt að bæta við prewash áfanga til að þvo dagskrá.

Samsvarandi vísir kviknar fyrir ofan snertihnappinn.

Notaðu þennan valkost til að bæta við forþvottarstigi á 30°C fyrir þvottastigið.

Mælt er með þessum valkosti fyrir mjög óhreinan þvott, sérstaklega ef hann inniheldur sand, ryk, leðu og aðrar þéttar agnir.



Þessi valkostur getur aukið lengd kerfisins.

7.6 Stains

Snertu þennan hnapp til að bæta blettastigi við þvottakerfið.

Samsvarandi vísir kviknar fyrir ofan snertihnappinn.

Notaðu þennan valkost fyrir þvott með blettum sem effitt er að fjarlægja.

Þegar þú velur þennan valkost skaltu setja blettaeyði í hólfíð .



Þessi valkostur lengir tíma kerfis. Þessi valkostur er ekki tiltækur með hitastigi lægra en 40°C.

7.7 Varanlegt Extra Rinse

Með þessum valkosti getur þú bætt við nokkrum skolunum í samræmi við valið þvottakerfi.

Notaðu þennan valmöguleika fyrir fólk með ofnæmi fyrir þvottaefnisleifum og með viðkvæma húð. Vegna viðbótarvirkni þessa valkosti dreifist mýkingarefnið jafnt út í þvottinn og eykur áhrifin á efnið. Stungið er upp á þessu þegar þú notar mýkingarefnið.



Þessi valkostur lengir tíma kerfis.

Samsvarandi vísir fyrir ofan snertihnappinn lýsist upp og helst einnig logandi meðan á næstu lotum stendur, þar til þessi valkostur er afvirkjaður.

7.8 Varanlegt Soft Plus

Stilltu á þennan valkost til að hámarka dreifingu mýkingarefnisins og bæta mýkt fataefnanna.

Mælt með þegar þú notar mýkingarefni.



Þessi valkostur lengir tíma kerfis.

Samsvarandi vísir fyrir ofan snertihnappinn lýsist upp og helst einnig logandi meðan á næstu lotum stendur, þar til þessi valkostur er afvirkjaður.

7.9 Plus Steam

Snertu þennan hnapp til að stilla gufustigið. Þetta er aðeins mögulegt með kerfum þar sem gufuvirknin er í boði. Tromlan framkvæmir mjúkar hreyfingar í um 30 mínútur. Tímalengd gufufasa breytist í samræmi við val þitt. Þegar stillt er á Plus Steam valkostinn endar kerfið með krumpuvörn þar sem tromlunni er snúið af og til að koma í veg fyrir krumpur. Skjárinn sýnir og og hnappurinn Start/Pause lýsir einnig. Í lokin á krumpuvörnninni stöðvast tromlan endanlega, það kviknar á vísinum og hurðin aflæstist. Notandinn getur stöðvað krumpuvörnina hvenær sem er með því að:

- ýta á On/Off hnappinn í nokkrar sekúndur til að kveikja eða slökkva á heimilistækinu;
- snúa valhnúðnum í aðra stöðu.



Lítill magn af þvotti hjálpar til við að ná betri árangri.

7.10 Delay Start

Með þessum valkosti getur þú seinkað ræsingu þvottakerfis þar til þægilegri tími gefst.

Snertu hnappinn endurtekið til að stilla þá seinkun sem óskað er. Tíminn eykst í skrefum frá 1 klukkustund í allt að 20 klukkustundir.

Skjárinn sýnir vísinn og valinn seinkunartíma. Eftir að Start/Pause hnappurinn hefur verið snertur byrjar heimilistækið niðurtalninguna og lokið læstist.

7.11 Time Manager

Með þessum valkosti getur þú minnkað tímalengd þvottakerfis eftir stærð hleðslu og magn óhreininda.

Þegar þú stillir þvottakerfi sýnir skjárinn sjálfgefna tímalengd og merkin -----.

Snertu Time Manager hnappinn til að minnka tímalengd þvottakerfis í samræmi við þarfir þínar. Skjárinn sýnir nýja tímalengd þvottakerfis og fjöldi merkja minnkar í samræmi við það:

----- hentar fyrir fulla hleðslu af venjulega óhreinum fatnaði.

---- hröð lota fyrir fulla hleðslu að lítið óhreinum fatnaði.

-- mjög hröð lota fyrir minni lítið óhreina hleðslu (mælt er með hálfri hleðslu að hámarki).

- stysta lotan til að fríska upp á lítið magn þvottar.

Time Manager er eingöngu í boði fyrir kerfi sem talin eru upp í töflunni.

Vísir

	Bómull	Gervíefni
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Sjálfgefin tímalengd fyrir öll kerfi.

2) Þetta stig Time Manager valkostsins er ekki í boði fyrir 90°C.

Time Manager með gufukerfum

Þegar þú stillir á gufukerfi býður þessi takki upp á að velja þrjú gufustig og tímalengd kerfis stýtt í samræmi við það:

Vísir	Tímaminnkun
---	hæst
--	miðlungs
-	lægst



Í sumum heimilistækjum er tímalengd kerfa minnkuð án þess að nokkur merki séu sýnd.

7.12 Start/Pause 

Snertu Start/Pause  hnappinn til að byrja, gera hlé á heimilistækinu, eða rjúfa þvottakerfi sem er í gangi.

8. KERFI

8.1 Tafla yfir kerfi

Kerfi Sjálfgengið hita- stig Hitasvið	Viðmiðunar- vinduhraði Hraðasvið vindingar	Há- mark- sálág	Lýsing á kerfi (Tegund þvottamagns og óhreinindastig)
Eco 40-60 40°C 1)	1300 s/mín (1300- 400 s/ mín)	7 kg	Hvít bómull og litföst bómull. Miðlungs óhreininn þvottur. Orku- notkunin minnkar og tími þvottakerfisins lengist, sem tryggir góðan þvottaárangur.
Bómull 40°C 90°C - Kalt	1300 s/mín (1300- 400 s/ mín)	7 kg	Hvít bómull og lituð bómull. Venjuleg og mikil óhreinindi.
Gerviefni 30°C 60°C - Kalt	1200 s/mín (1200 - 400 s/ mín)	3 kg	Fatnaður úr gerviefnum eða blönduðum efnum. Þvottur með eðlilegum óhreinindum.
Viðkvæm efni 30°C 40 °C - kalt	800 s/mín (1200- 400 s/ mín)	2 kg	Viðkvæm efni eins og akrýl, viskós og blönduð efni sem út- heimta mildari þvott. Venjuleg óhreinindi.
 Gufa	-	1 kg	Gufukerfi fyrir fatnað úr bómull og gerviefnum. Gufu má nota á þurrkuð ²⁾ , þvegin, þurrkuð eða fót sem hafa verið not- uð einu sinni. Þetta kerfi dregur úr krumpum og lykt ³⁾ og slakar á þráðunum. Þegar kerfinu er lokið, skaltu fjarlægja þvottinn hratt úr tromlunni. Eftir gufukerfi verður straujun át- akalaus. Ekki nota neitt þvottaefni. Ef þörf krefur skaltu fjarlæ- gja bletti með þvotti eða með því að nota staðbundna bletta- hreinsun. Gufukerfi framkvæma ekki neina hreinlætislotu. Ekki stilla gufukerfi fyrir þessar gerðir: • Flíkur sem ekki hentar fyrir þurrkun í þurrkara. • Flíkur með merkinguna „Aðeins þurrhreinsun“.

Kerfi Sjálfsgefið hita- stig Hitasvið	Viðmiðunar- vinduhræði Hraðasvið vindingar	Há- mark- sálág	Lýsing á kerfi (Tegund þvottamagns og óhreinindastig)
 Kasmírull	-	1 kg	Ull og kasmírull. Stutt kerfi til að fríska upp á ull og kasmírull sem þvo má í þvottavél og í höndunum, án þess að þvo. Þegar minni hleðsluþyngd er meðhöndluð er hægt að draga enn frekar úr tímalengd kerfisins með því að nota Time Manager valkostinn.  ADVÖRUN! Notaðu ekki þetta kerfi fyrir ullarflíkur sem merktar eru aðeins fyrir þurrhreinsun.
Vinda/tæma	1300 s/mín (1300 - 400 s/ mín)	7 kg	Öll efni nema ullarefni og mjög viðkvæm efni. Til að vinda þvottinn og til að tæma vatnið úr tromlunni.
Skol	1300 s/mín (1300- 400 s/ mín)	7 kg	Öll efni nema ullarefni og mjög viðkvæm efni. Kerfi til að skola og vinda þvottinn. Sjálfsgefinn vindingarhraði er sá sem notaður er fyrir bómullarkerfi. Dragðu úr vinduhræða í samræmi við tegund þvotts. Ef nauðsyn krefur skaltu stilla valkostinn auka-skolun til að bæta við skolunum. Á lágum vinduhræða skolar heimilistækið varlega og vinnan er stutt.
Dúnúlpur 40°C 60°C - Kalt	800s/mín (800 - 400 s/ mín)	2 kg	Jakkar fódraðir með dún eða fjöðrum, einnig jakkar með gervifóðri og úr tæknilega ofnu efni. Mjög viðkvæmt þvottakerfi með auknu vatnsmagni og ákjósanlegum skolárangri. Notaðu fljótandi þvottaefni fyrir viðkvæm efni, eins og ullarþvottaefni
Stanslaust 14 mín 30°C	800 s/mín (800- 400 s/ mín)	1,5 kg	Bómull og gerviefni sem eru lítið óhrein eða sem aðeins hefur verið farið í einu sinni.
Íþróttafatnaður 30°C 40 °C - kalt	1200 s/mín (1200 - 400 s/ mín)	3 kg	Íþróttafatnaður úr gerviefnum. Þetta kerfi er hannað til að þvo varlega nútímaíþróttafatnað til notkunar utanhúss og hentar einnig fyrir leikfimi-, hjólríða-, eða skokkfatnað og svipaða hluti.

Kerfi Sjálfgengið hita- stig Hitasvið	Viðmiðunar- vinduhraði Hraðasvið vindingar	Há- mark- sálág	Lýsing á kerfi (Tegund þvottamagns og óhreinindastig)
 Outdoor 30°C 40 °C - kalt	1200 s/mín (1200- 400 s/ mín)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	 Ekki nota mýkingarefni og gakktu úr skugga um að það séu engar mýkingarefnisleifar í þvottaefnisksammtaranum. Íþróttafatnaður úr gerviefnum. Þetta kerfi er hannað til að þvo varlega nútímaíþróttafatnað til notkunar utanhúss og hentar einnig fyrir leikfimi-, hjóleiða-, eða skokkfatnað og svipaða hluti. Ráðlögð þvottahleðsla er 2 kg. Vatnsheld efni, vatnsheld efni sem anda og efni sem hrinda frá sér vatni. Einnig er hægt að nota þetta þvottakerfi sem stig til að endurvekja vatnsfráhrindandi eiginleika, sérstaklega sniðið að því að meðhöndla fatnað með vatnsfráhrindandi ytra lag. Til að framkvæma stig til að endurvekja vatnsfráhrindandi eiginleika skal gera sem hér segir: • Helldu þvottaefninu í hólfið . • Helldu sérstöku vatnsfráhrindandi endurnýjunarefni fyrir vefnað í mýkingarefnahólfið í skúffunni . • Minnkaðu þvottamagnið í 1 kg.  Til að bæta enn frekar endurglæðingu vatnsfráhrindandi eiginleika skal þurrka þvottinn í þurrkara með því að stilla á Outdoor þurrkkerfið (ef það er til staðar og ef þvottamiði flikurinnar leyfir þurrkun í þurrkara).
Gallaefni 30°C 40 °C - kalt	800 s/mín (1200 - 400 s/ mín)	2 kg	Sérstakt kerfi fyrir fatnað úr gallaefni með viðkvæmt þvottaprep til að lágmarka upplitun og merki. Fyrir betri umhirðu er mælt með minna hleðslumagni.

Kerfi Sjálfsgefið hita- stig Hitasvið	Viðmiðunar- vinduhræði Hraðasvið vindingar	Há- mark- sálag	Lýsing á kerfi (Tegund þvottamagns og óhreinindastig)
 ULL/silki 40°C 40 °C - kalt	1200 s/mín (1200 - 400 s/ mín)	1,5 kg	Þvottahæf ull, ull sem má handþvo og önnur efni með „handþvotta“-tákninu 6).

1) Í samræmi við reglugerð ESB 2019/2023 og nýja staðla sem gilda á samstarfsmörkuðum: Breskar reglugerðir um vistvæna hönnun fyrir orkutengdar vörur og orkumerkingar, úkraínska reglugerð 834/2023, ásamt stöðluunum AS/NZS 2040 og AS/NZS 6400. Þetta kerfi getur þvegið miðlungs óhreinan bómullarþvott við 40°C sem gefið er upp að megi þvo við 40°C eða 60°C saman í sama kerfi.



Fyrir náð hitastig í þvottinum, tímalengd kerfis og önnur gögn, vinsamlega skoðaðu kaflann „Notkunargildi“. Áhrifaríkustu kerfin varðand orkunotkun eru yfirleitt þau sem vinna á lægra hitastigi yfir lengra tímabil.

- 2) Ef þú stillir gufukerfi á þurrkuð fót geta fötin verið rök við lok kerfisins. Hengdu fötin upp í um það bil 10 mínútur.
3) Gufukerfi fjarlægir ekki sérstaklega sterka lykt.
4) Þvottakerfi.
5) Þvottakerfi og vatnsheldnistig.
6) Í þessu þvottakerfi snýst tromlan hægt til að tryggja mildan þvott. Það kann að virðast sem tromlan snúist ekki, eða snúist ekki eðlilega, en það er eðlilegt fyrir þetta kerfi.

Samhæfni kerfisvalkosta

Kerfi	VALKOSTIR	Spin	- - -			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Eco 40-60		■			■						■	
Bómul		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Gerviefni		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Viðkvæm efni		■	■	■	■			■	■		■	
 Gufa											■	■
 Kasmírull											■	■
Vinda/tæma		■	■	■ ³⁾							■	
Skol		■	■	■				■			■	
Dúnúlpur		■	■								■	
Stanslaust 14 mín		■	■	■							■	

Kerfi	VALKOSTIR Spin - -  	Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Íþróttafatnaður	■	■	■	■	■		■	
Outdoor 	■	■	■		■		■	
Gallaefni	■	■	■	■	■	■	■	■
Ull/silki  	■	■	■				■	

- 1) Prewash og Stains er ekki hægt að velja saman.
2) Þessi valkostur er ekki tiltækur með hitastigi lægra en 40°C.
3) Ef þú stillir valkostinn Ekki vinda framkvæmir heimilistækið aðeins tæmingu.

Kerfi	Alhliða duft ¹⁾	Alhliða fljótandi þvottaefni	Fljótandi þvottaefni fyrir litaðan þvott	Viðkvæm ullarefni	Sérstök
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bómull	▲	▲	▲	--	--
Gerviefni	▲	▲	▲	--	--
Viðkvæm efni	--	--	--	▲	▲
Dúnúlpur	--	--	--	▲	▲
Stanslaust 14 mín	--	▲	▲	--	--
Íþróttafatnaður	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Gallaefni	--	--	▲	▲	▲
Ull/silki  	--	--	--	▲	▲
-- = Ekki mælt með				▲ = Mælt með	

- 1) Við hitastig hærra en 60°C er mælt með notkun duftþvottaefnis.

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blár



Ullarþvottakerfið í þessari vél hefur verið prófað samþykkt af The Woolmark Company fyrir þvott á ullarflíkum sem merktar eru «handþvottur», að því tilskyldu að hlutirnir séu þvegnir í samræmi við leiðbeiningarnar á merkingunni á flíkinni og sem framleiðandi þessarar þvottavélar gefur út. M1145

9. STILLINGAR

9.1 Hljóðmerki

Þetta heimilistæki er með mismunandi hljóðmerki sem fara í gang þegar:

- Þú kveikir eða slekkur á tækinu (stutt sérstakt hljóðmerki).
- Þú snertir hnappana (smellur).
- Þegar valið er ógilt (3 stutt hljóð).
- Kerfinu er lokið (röð af hljóðum í um eina mínútu).
- Bilun er í heimilistækinu (röð af stuttum hljóðum í um 5 mínútur).

Til að **slökkva/kveikja** á hljóðmerkjunum í lok þvottakerfisins skaltu stilla eitt kerfið, snerta hnappana Prewash og Stains samtímis í um 2 sekúndur. Skjárin sýnir On/Off



Ef þú afvirkjar hljóðmerkin halda þau áfram að ganga þegar heimilistækið er bilað.

9.2 Barnalæsing

Með þessum valkosti getur þú komið í veg fyrir að börn leiki sér með stjórnborðið.

Til að **kveikja/slökkva** á þessum valmöguleika, skaltu halda inni Plus Steam hnappnum þangað til  **kviknar / slokknar** á skjánum.

Heimilistækið mun gera þennan valmöguleika að sjálfgefnu eftir að þú slekkur á því.

Ekki er víst að barnalæsingaraðgerðin sé tiltæk í nokkrar sekúndur eftir að kveikt er á heimilistækinu.

9.3 Talning klukkustunda í notkun

Hægt er að sjá heildarnotkunartíma heimilistækisins í klukkustundum frá fyrsta skiptinu sem kveikt var á því. Þetta gildi telur notkunartíma þvotta (innifelur ekki hlé eða seinkaða ræsingu). Til að sjá þetta gildi skaltu gera eftirfarandi:

1. Kveiktu á heimilistækinu með því að ýta á On/Off hnappinn.
2. Snúðu kerfishnúðnum til að stilla á hvaða kerfi sem er.
3. Ýttu á og haltu inni Stains og Extra Rinse hnöppunum í nokkrar sekúndur (innan 10 sekúndna frá því að kveikt er á. Að þessum 10 sekúndum loknum mun þessi samsetning hnappa kveikja og slökkva á hljóðmerkjunum.
4. Eftir þrjár sekúndur munu heildarklukkustundir sem heimilistækið hefur verið í notkun sjást á skjánum: t.d. 1276 klst., skjárin sýnir textann Hr í tvær sekúndur, 12 (þúsund og hundruð) í tvær sekúndur og 76 (tugir og einingar).



Ef þessi aðgerð tekst ekki (vegna tímatakmarka, rangrar stöðu kerfishnúðs eða rangrar samsetningar hnappa) skaltu slökkva á heimilistækinu og endurtaka rununa frá upphafi.

9.4 Endurstilling í verskmiðjustillingar

Þessi virkni gerir mögulegt að endurstilla sjálfgefnar stillingar úr verksmiðju. Til að **virkja** þennan valkost skaltu fylgja eftirfarandi skrefum:

1. Kveiktu á heimilistækinu með því að ýta á On/Off hnappinn
2. Snúðu kerfishnappnum til að stilla á hvaða kerfi sem er.
3. Ýttu á og haltu inni Soft Plus og Plus Steam hnöppunum í nokkrar sekúndur (innan 10 sekúndna frá því að kveikt er á.

Að þessum 10 sekúndum loknum mun þessi samsetning hnappa kveikja og slökkva á hljóðmerkjunum.

4. Skjárinn sýnir — — — í um það bil 5 sekúndur.



Ef þessi aðgerð tekst ekki (vegna tímatakmarka, rangrar stöðu kerfishnúðs eða rangrar samsetningar hnappa) skaltu slökkva á heimilistækinu og endurtaka rununa frá upphafi.

10. DAGLEG NOTKUN



ADVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

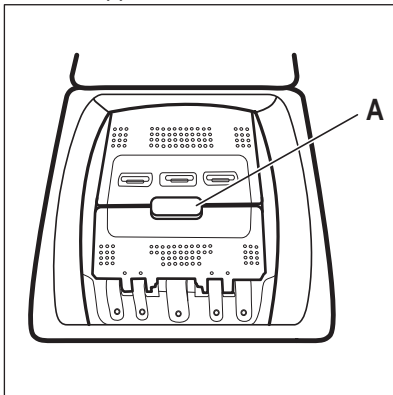
10.1 Kveikt á heimilistækinu

1. Tengdu klóna við rafmagnsinnstunguna.
2. Skrufaðu frá vatnskrananum.
3. Ýttu á hnapp On/Off til að kveikja á heimilistækinu.

Stuttur tónn hljómar.

10.2 Þvotti hlaðið í

1. Opnaðu tækið.
2. Ýtið á hnappinn A.



Tromlunni opnast sjálfkrafa.

3. Settu þvottinn í tromluna, eitt stykki í einu.
4. Hristu flíkurnar áður en þú setur þær í heimilistækið.

5. Lokið tromlunni og lokið.



VARÚÐ!

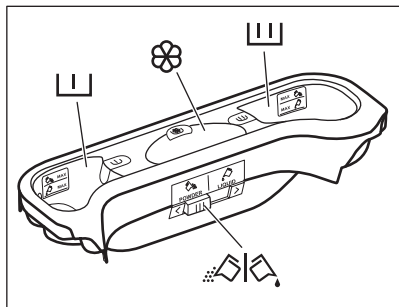
- Gættu þess að setja ekki of mikinn þvott í tromluna.
- Gættu þess að enginn þvottur sé fastur á milli þéttihringsins og heimilistækisins og að þú lokir tromlunni rétt.
- Ef mjög olíubornir blettir og miklir fitublettir eru þvegnir eða lyktarefni eru notuð getur það valdið skemmdum á gúmmihlutum heimilistækisins.

10.3 Þvottaefnishólf. Notkun þvottaefnis og bætiefna

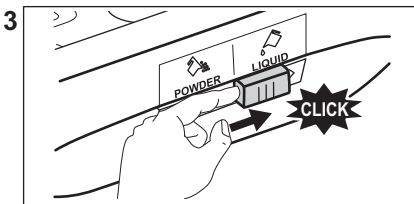
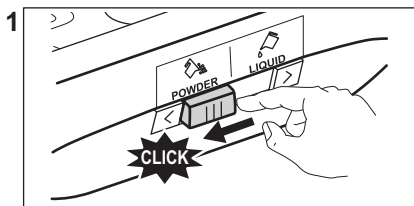
1. Mældu tilgreind þvotta- og mýkingarefni.
2. Settu þvottaefnið og mýkingarefnið í viðeigandi hólf.



Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á utan á umbúðum þvottaefnanna.



Hreinsiefni fyrir prewash fasa.
Merkin MAX eru hámarks magn af þvottaefni (duft eða vökvi).
Þegar þú stillir á blettakerfi skaltu bæta í þvottaefni (duft eða fljótandi).



- Staða A fyrir duftþvottaefni (verksmiðjustilling).
- Staða B fyrir fljótandi þvottaefni.



Þegar þú notar fljótandi þvottaefni:

- Ekki nota þvottagel eða seigfljótandi þvottaefni.
- Ekki setja meiri vökva en upp að hámarkinu.
- Ekki stilla á seinkaða ræsing.

10.5 Þvottakerfi stillt

1. Snúðu kerfisskífunni til að velja óskað þvottakerfi



Þvottaefni fyrir þvottaefni.
Merkin MAX eru hámarks magn af þvottaefni (duft eða vökvi).



Hólf fyrir fljótandi íblendiefni (mýkingarefni, línsterkju).



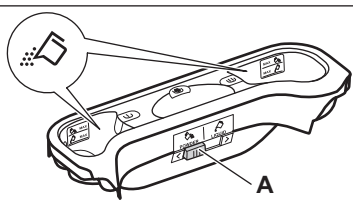
Merkið M er Hámarks magn fyrir vökvaaukefnin.



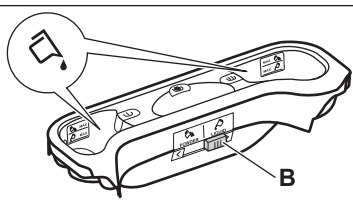
Speldi fyrir þvottaefni í duft- eða vökvaformi.

10.4 Fljótandi þvottaefni eða duft

2



4



Vísir hnappsins Start/Pause ►► leiftrar.
Skjárinn sýnir vísbendingu um tímalengd þvottakerfis.

2. Til að breyta hitastigi og/eða vindingarhraða skal snerta tengda hnappa.
3. Ef óskað er skal stilla einn eða fleiri valkosti með því að snerta tengda hnappa. Tengdir vísar lýsa á skjánum og gefnar upplýsingar breytast í samræmi við það.



Ef val er **ekki mögulegt** heyrir hljóðmerki og skjárinn sýnir - - -.

10.6 Viðbótarupplýsingar um daglega notkun

SensiCare System Hleðslugreining

SensiCare System stillir sjálfkrafa tímalengd þvottakerfis miðað við þvottinn í tromlunni til að ná fullkomnum árangri með þvottinn á sem stystum tíma. Vélin greinir hleðslu á fyrstu 30 sekúndunum. Í kerfum þar sem Time Manager er í boði, sýnir skjárinn einfalda hreyfimynd meðan á ferlinu stendur. Tromlan snýst aðeins. Í lok hleðslugreiningar, **ef um er að ræða ofhleðslu í tromlu**, blikkar **MAX** ljósið á skjánum. Þú getur stöðvað heimilistækið og fjarlægt umframfatnað. Ef þú gerir það ekki, byrjar þvottakerfið samt. Um 20 mínútum eftir að kerfið hefst er mögulegt að tímalengd kerfis breytist aftur eftir því hversu mikið vatn þvotturinn dregur í sig. SensiCare System er ekki tiltækt fyrir sum stuttkerfi.

Að hefja þvottakerfi

Ýttu á Start/Pause  hnappinn til að ræsa kerfið. Tengdur visir hættir að leifra og helst logandi. Kerfið byrjar, lokið er læst. Skjárinn sýnir gaumljósið .

Þvottakerfi sett í gang með seinkun ræsingar

1. Snertu hnappinn Delay Start endurtekið þar til skjárinn sýnir æskilegan seinkunartíma.
2. Snertu Start/Pause  hnappinn. Lok heimilistækisins læsist og niðurtalning á seinkaðri ræsingu fer í gang. Að niðurtalningu lokinni fer kerfið sjálfkrafa í gang.

Rof á kerfi og breytingar á valkostum.

1. Þegar kerfið er í gangi getur þú aðeins breytt sumum valkostum. Snertu Start/Pause  hnappinn.
2. Breyttu valkostunum. Gefnar upplýsingar á skjánum breytast samsvarandi.
3. Snertu Start/Pause  aftur. Þvottakerfið heldur áfram.

Hætt við kerfi í gangi

- Ýttu á On/Off hnappinn til að hætta við þvottakerfið og slökkva á heimilistækinu. Ýttu aftur á til að kveikja á heimilistækinu.
- Snúðu valhnappnum í stöðuna „endurstilla“ og kveiktu á heimilistækinu
 - Bíddu í 2 sekúndur. Nú getur þú sett nýtt þvottakerfi í gang.

Lok þvottakerfis

- Vélin stöðvast sjálfkrafa.  birtist á skjánum. Hljóðmerkin heyrast (ef þau eru virk).
- Gaumljós Start/Pause  hnappsins slokknar. Gaumljósið fyrir hurðarlæsingu  slokknar og hurðin aflæstist. Heimilistækið heldur áfram að keyra krumpuvarnarstigið í um það bil 30 mínútur eða lengur.  gaumljósið logar áfram. Þú getur fjarlægt þvottinn hvenær sem er.
- Ýtið á On/Off takkann í nokkrar sekúndur til að slökkva á vélinni. Hafðu lokið og þvottaefnisshammtarann hálfopin til að koma í veg fyrir myglu og ólykt.

Vatn tæmt af eftir að lotu lýkur

Ef þú hefur valið kerfi eða valkost sem tæmir ekki út vatn síðustu skolunar, verður þú að muna að tæma vatnið:

- Snertu Spin hnappinn til að minnka vindingarhraðann sem heimilistækið leggur til.
- Ýttu á Start/Pause .
- Þegar kerfinu er lokið og gaumljósið fyrir hurðarlæsingu  slokknar er hægt að opna hurðina.
- On/Off til að virkja heimilistækið.

Stand-by aðgerð

Stand-by aðgerðin afvirkjar heimilistækið sjálfkrafa til að draga úr orkunotkun.

11. UMHIRÐA OG HREINSUN



AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

11.1 Reglubundin hreinsunarátætlun

Regluleg hreinsun hjálpar til við að framlengja líftíma þíns tækis.

Eftir hvern þvott skaltu hafa lokið og hurðina á tromlunni opna til að fá loftræstingu og þurrka rakann sem er inni í tækinu: þetta mun koma í veg fyrir myglu og ólykt.

Ef tækið er ekki í notkun í langan tíma: lokaðu fyrir vatnskranann og taktu tækið úr sambandi.

Regluleg hreinsunarátætlun til viðmiðunar:

Kalkhreinsun	Tvisvar á ári
Viðhaldspvottur	Einu sinni í mánuði
Þrifa innsigli loks	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa tromlu	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa þvottaefnis-skammtara	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa síu frárennslis-pumpu	Tvisvar á ári
Hreinsa inntaksslönguna og lokasíu	Tvisvar á ári

Eftirfarandi málsgreinar útskýra hvernig þú ættir að hreinsa hvern hluta.

11.2 Að fjarlægja aðskotahluti



Vertu viss um að vasar séu tómir og að lausar einingar séu bundnar upp áður en þú keyrir þína lotu.

Fjarlægðu aðskotahluti, (svo sem málmklemmur, hnappa, mynt o.s.frv.) sem þú finnur ef til vill í síum og tromlunni. Sjá efnisgreinarnar „Frárennslispumpan hreinsuð“ og „Inntaksslanga og lokasía hreinsuð“. Farðu varlega með gluggatjöld. Fjarlægðu krókana og settu gluggatjöldin í þvottanet eða koddaver. Vinsamlega hafðu samband við viðurkenndu þjónustumiðstöðina ef þörf krefur.

11.3 Hreinsun að utan

Hreinsaðu heimilistækið eingöngu með mildri sápu og volgu vatni. Þurrkaðu alla fleti vandlega. Ekki nota ræstisvampa eða hverskyns efni sem rispar.



VARÚÐ!

Ekki nota alkóhól, leysiefni eða efnablöndur.



VARÚÐ!

Hreinsaðu ekki málmfleti með klórblönduðu hreinsiefni.

11.4 Kalkhreinsun



Ef vatnið á þínu svæði er hart eða meðalhart, mælum við með að þú notir vatnsmýkingarefni fyrir þvottavélar. Vatnið er hart eða meðalhart þegar hörkustig þess nær yfir 8dH.

Kannaðu reglulega tromluna til að athuga með kalkskán.

Venjulegt þvottaefni inniheldur þegar vatnsmýkjandi efni, en við mælum með að af og til sé keyrt kerfi með tómri tromlu og afkalkandi vöru.



Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á umbúðum vörunnar.

11.5 Viðhaldspvottur

Endurtekin og langvarandi notkun lághitakerfa getur valdið útfellingum þvottaefnis, kuskleifum og bakteríuvexti inni í tromlunni og í belgnum. Þetta getur myndað vonda lykt og myglu. Til að koma í veg fyrir þessar útfellingar og til að hreinsa innri hluta heimilistækisins skal keyra viðhaldspvott reglulega (að minnsta kosti mánaðarlega):



Sjá efnisgreinina „Tromlan hreinsuð“.

11.6 Tromlan hreinsuð

Kannaðu tromluna reglulega til að koma í veg fyrir óvelkomnar útfellingar.

Ryðblettir geta komið á tromluna ef ryðgaðir aðskotahlutir komast inn með þvotti eða ef kranavatn inniheldur járn

Hreinsaðu tromluna með sérstökum vörum fyrir ryðfritt stál.



Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á umbúðum vörunnar. Ekki þrifa tromluna með ryðhreinsivörum sem innihalda síru, ræstivörum sem innihalda klór eða járn, eða með stálull.

Fyrir vandlega hreinsun:

1. Taktu allan þvottinn úr tromlunni.
2. Keyrðu Bómmull þvottakerfi á hæsta hita.
3. Bættu litlu magni af þvottadufti í tóma tromluna til að skola út öllum leifum sem eftir eru.



Við lokin á þvottakerfi gæti skjáinn af og til sýnt táknid : þetta er tillaga að því að framkvæma „þrif á tromlu“. Þegar hreinsun tromlu hefur verið framkvæmd hverfur táknmyndin.

11.7 Þétting á loki

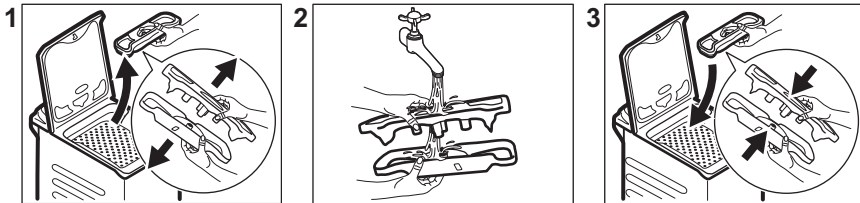
Skoðaðu þéttinguna reglulega og fjarlægðu allar agnir að innanverðu. Hreinsaðu þegar þörf er á með ammóníakkrem hreinisefni án þess að rispa yfirborð þéttingarinnar



Fylgdu alltaf leiðbeiningunum sem er að finna á umbúðum vörunnar.

11.8 Þvottaefnisskammtarinn hreinsaður

Til að koma í veg fyrir mögulega útfellingu þurrkaðs þvottaefnis eða mýkingarefnisköggla og/eða myndun myglu í skömmtunarhólfi þvottaefnisins skaltu gera eftirfarandi hreinsunarferli á tveggja mánaða fresti eins og útskýrt er á eftirfarandi skýringarmyndum:



11.9 Hreinsun á afrennslisdælusíunni

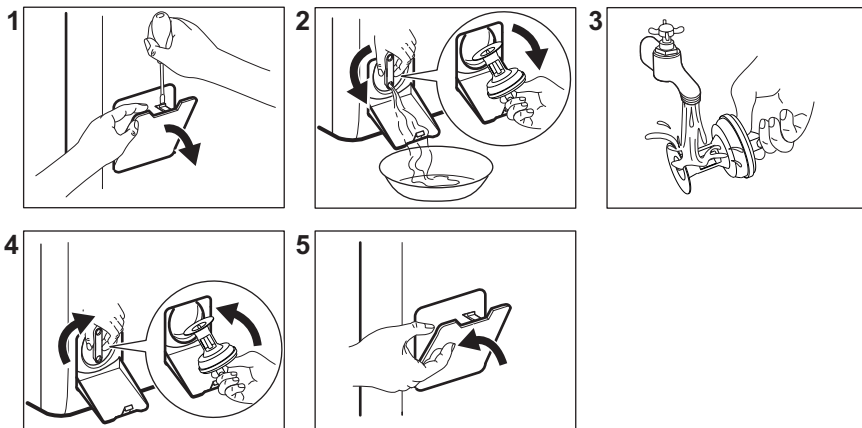
Athugaðu tæmingardælusíuna reglulega og gakkðu úr skugga um að hún sé hrein.

- Aftengdu klóna frá rafmagnsinnstungunni.
- Ekki hreinsa dæluna ef vatnið í heimilistækinu er heitt. Bíddu þar til vatnið kólnar.
- Ekki fjarlægja síuna á meðan heimilistækið er í gangi.
- Skrúfaðu síuna hægt og rólega af þar til vatnið hættir að flæða út. Eftir að vatnið hefur verið tæmt er hægt að skrúfa síuna að fullu af.

Hreinsaðu dæluna ef:

- Heimilistækið tappar ekki af vatninu.
- Tromlan snýst ekki.
- Heimilistækið gefur frá sér óvenjulegt hljóð út af stíflu í tæmingardælunni.
- Skjáinn sýnir aðvörunarkóðann **E20**

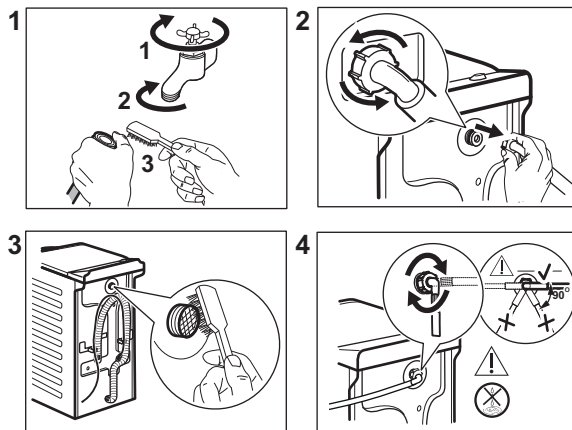
Haltu áfram eins og lýst er í eftirfarandi skýringarmyndum til að þrifa dælusíuna:



Hafðu alltaf tusku við höndina til að þurrka upp leka þegar þú fjarlægir síuna.

11.10 Inntaksslanga og lokasía hreinsuð

Mælt er með að hreinsa bæði síurnar á inntaksslöngunni og lokann tvisvar á ári, til að fjarlægja allar útfellingar sem safnast hafa upp með tímanum. Haltu áfram eins og lýst er í eftirfarandi skýringarmyndum til að þrifa síurnar:



11.11 Neyðartæming

Ef heimilistækið tæmir ekki vatnið skal fylgja sama ferli og lýst er í kaflanum um „hreinsun síu frárennisdælu“. Ef nauðsyn krefur skaltu hreinsa dæluna.

Þegar vatn er tæmt úr vélinni með neyðartæmingu þarf að gera tæmingarkerfið virkt aftur:

1. Settu 2 lítra af vatni í aðalþvottahólf þvottæfnisskammtara.
2. Ræstu kerfið til að tæma af vatnið.

11.12 Frostvarnir

Ef heimilistækið er uppsett á svæði þar sem hitastigið getur verið um eða lægra en 0°C þarf að fjarlægja vatnið sem verður eftir í inntaksslöngunni og tæmingardælunni.

1. Aftengdu klóna frá rafmagnsinnstungunni.

- 2. Skrúfaðu fyrir vatnskranann.
- 3. Settu báða enda inntaksslöngunnar ofan í ilát og láttu vatnið renna úr slöngunni.
- 4. Tæmdu tæmingardæluna. Sjá verklag við neyðartæmingu.
- 5. Þegar tæmingardælan hefur tæmst skaltu festa inntaksslönguna aftur á.

⚠ AÐVÖRUN!

Gættu þess að hitastigið sé yfir 0°C áður en þú notar heimilistækið aftur. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á skemmdum sem verða af völdum lágs hitastigs.

12. NOTKUNARGILDI

12.1 Athugasemd



QR-kóðinn á orkumerkingunni sem fylgir þessu tæki, gefur upp tengil á vefsíðu varðandi upplýsingar um frammistöðu tækisins í gagnagrunni EU EPREL. Geymdu orkumerkimiðann til uppflettingar ásamt notandahandbókinni og öllum öðrum skjölum sem fylgja með þessu heimilistæki. Það er einnig mögulegt að nálgast sömu upplýsingar í EPREL með því nota tengilinn <https://eprel.ec.europa.eu> og nafn tegundar og framleiðslunúmer sem hægt er að finna á kennisplaldi heimilistækisins.



Gildi og lengd kerfis gæti verið mismunandi eftir aðstæðum (t.d. Herbergishita, vatnshitastigi og þrýstingi, þvottamagni og tegund, rafmagnsspennu) og einnig ef þú breytir sjálgildum stillingum kerfisins.

12.2 Samkvæmt reglugerð ESB 2019/2023 og öllum nýjum viðeigandi stöðlum á þeim mörkuðum sem starfa saman (*)

Eco 40-60 þvotta-kerfi	kg	kWh	Lítrar	hh:mm	% 1)	°C	s/mín ²)
Fullhlaðin vél	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Hálfhlaðin vél	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251
Fjórðungshlaðin vél	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

- 1) Því meiri sem vinduhraðinn er, því hærra er hljóðið sem heyrir og því minni er rakinn sem eftir stendur.
- 2) Hámarks vindingarhraði.

12.3 Algeng kerfi



Þessi gildi eru aðeins til hliðsjónar.

Kerfi	kg	kWh	Lítrar	hh:mm	% 1)	°C	s/mín ²⁾
Bómul ³⁾ 90°C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Bómul 60°C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300
Bómul ⁴⁾ 20°C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Gerviefni 40°C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Viðkvæm efni ⁵⁾ 30°C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Ull/silki 30°C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

(*) Reglugerðir í Bretlandi um vistvæna hönnun og orkunotkun; Úkraínsk tilskipun 834/2023; AS/NZS2040 og AS/NZS6400

Hitastig og hleðslur stillast sjálfkrafa og sjást ekki endilega í öllum gerðum.

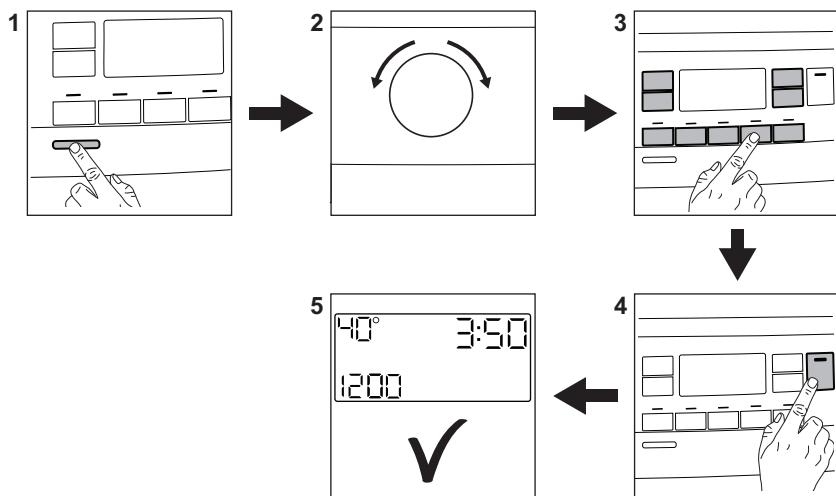
- Því meiri sem vinduhraðinn er, því hærra er hljóðið sem heyrast og því minni er rakinn sem eftir stendur.
- Vísir til viðmiðunar um vinduhraða.
- Hentar fyrir þvott á mjög óhreinum vefnaði.
- Viðeigandi fyrir þvott á lítilliga óhreinum bómul, gerviefni og blönduðu efni.
- Einnig er hægt að nota flýtiþvottakerfi fyrir lítið óhreinan þvott.

Af (W)	Biðstaða (W)	Seinkuð ræsing (W)
0,50	0,50	4,00

Tími fyrir haminn Af/Biðstaða er hámark 15 mínútur.

13. HRAÐLEIÐBEININGAR

13.1 Dagleg notkun



Tengdu klóna við rafmagnsinnstunguna.

Skrúfaðu frá vatnskrananum.

Fylltu á þvottinn.

Helltu þvottaefni og öðrum meðferðarefnum í rétt hólf í þvottaefnisskammtaranum.

1. Ýttu á hnappinn **On/Off** ① til að kveikja á heimilistækinu.
2. Snúðu kerfisískifunni til að velja óskað þvottakerfi.
3. Stílltu á þá valkosti sem óskað er eftir með því að nota samsvarandi snertihnappa.
4. Til að ræsa kerfið skaltu snerta hnappinn **Start/Pause** ▶||.
5. Heimilistækið fer í gang.

Við lok þvottakerfisins skaltu fjarlægja þvottinn.

Ýttu á hnappinn **On/Off** ① til að slökkva á heimilistækinu.

13.2 Umhirða og hreinsun

Reglubundin hreinsunaráætlun hjálpar til við að auka endingu heimilistækisins.

Eftir hverja lotu skaltu skilja lokið og hurðina á tromlunni eftir opin til að fá loftræstingu og þurrka rakann sem er inni í tækinu: þetta kemur í veg fyrir myglu og ólykt.

Ef tækið er ekki í notkun í langan tíma: lokaðu fyrir vatnskranann og taktu tækið úr sambandi.

Kalkhreinsun	Tvisvar á ári
Viðhaldsþvottur	Einu sinni í mánuði
Þrifa innsigli loks	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa tromlu	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa þvottaefnis-skammtara	Á tveggja mánaða fresti
Hreinsa síu frárennslis-pumpu	Tvisvar á ári
Hreinsa inntaksslönguna og lokasiu	Tvisvar á ári

Taktu plasthlutana frá, sérstaklega nálægt þvottaefnisskúfunni, og fjarlægðu það sem skvettist upp úr.

Eftirfarandi málsgreinar útskýra hvernig þú ættir að hreinsa suma hluta.

Að fjarlægja aðskotahluti

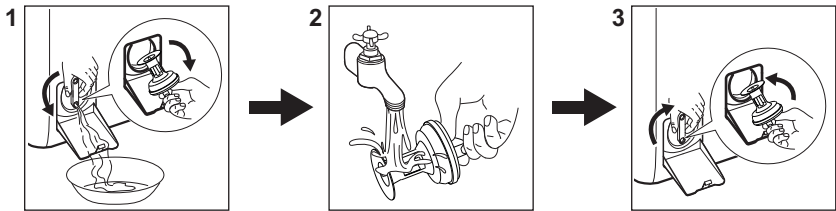


Vertu viss um að vasar séu tómir og að lausar einingar séu bundnar upp áður en þú keyrir þína lotu.

Fjarlægðu aðskotahluti, (svo sem málmklemmur, hnappa, mynt o.s.frv) sem þú

finnur ef til vill í síum og tromlunni. Vinsamlega hafðu samband við viðurkenndu þjónustumiðstöðina ef þörf krefur.

Tæmingardælusían hreinsuð
Hreinsaðu síuna reglulega og sérstaklega ef aðvörunkóðinn **E20** birtist á skjánum.



13.3 Kerfi

Kerfi	Hleðsla	Vörulýsing
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	Hvít bómull og lítföst bómull. Miðlungs óhrein þvottur. Orkunotkunin minnkar og tími þvottakerfisins lengist, sem tryggir góðan þvottaárangur.
Bómull	7 kg	Hvít bómull og lituð bómull. Venjuleg og mikil óhreinindi.
Gerviefni	3 kg	Fatnaður úr gerviefnum eða blönduðum efnum. Þvottur með eðlilegum óhreinindum.
Viðkvæm efni	2 kg	Viðkvæm efni eins og akrýl, viskós, pólýester.
 Gufa	1 kg	Gufukerfi fyrir fatnað úr bómull, gerviefnum og viðkvæmum efnum.
 Kasmírull	1 kg	Gufukerfi fyrir ull og kasmírull.
Vinda/tæma	7 kg	Öll efni nema ullarefni og mjög viðkvæm efni. Til að vinda þvottinn og til að tæma vatnið úr tromlunni.
Skol	7 kg	Öll efni nema ullarefni og mjög viðkvæm efni. Kerfi fyrir skolon og vindingu.
Dúnúlpur	2 kg	Jakkar fóðraðir með dún eða fjöðrum, einnig jakkar með gervifóðri og úr tæknilega ofnu efni.

Kerfi	Hleðsla	Vörulýsing
Stanslaust 14 mín	1,5 kg	Gerviefni og blönduð efni. Mjög lítil óhreinindi og fatnaður til að fríska upp á.
Íþróttafatnaður	3 kg	Íþróttafatnaður úr blönduðum efnum. Lítið óhr-einn fót eða fatnaður til að hressa upp á.
 Outdoor	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Nútimáiþróttafatnaður til notkunar utanhúss.
Gallaefni	2 kg	Föt úr gallaefni og peysur.
 Ull/silki	1,5 kg	Ull sem þvo má í vél og ull sem þvo má í hönd-unum og viðkvæm efni.

1) Í samræmi við reglugerð ESB 2019/2023 og nýja staðla sem gilda á samstarfsmörkuðum: Breskar reglu-gerðir um vistvæna hönnun fyrir orkutengdar vörur og orkumerkingar, úkraínska reglugerð 834/2023, ásamt stöðl-unum AS/NZS 2040 og AS/NZS 6400. Þetta kerfi getur þvegið miðlungs óhreinan bómullarþvott við 40°C sem gefið er upp að megi þvo við 40°C eða 60°C saman í sama kerfi.



Fyrir náð hitastig í þvottinum, tímalengd kerfis og önnur gögn, vinsamlega skoðaðu kaflann „Notkunargildi“. Áhrifarikustu kerfin varðand orkunotkun eru yfirleitt þau sem vinna á lægra hitastigi yfir lengra tímabil.

- 2) Þvottakerfi.
- 3) Þvottakerfi og vatnsheldnistig.

Ef heimilistækið er hlaðið að þeirri hámarksgetu sem gefin er til kynna fyrir

hvert kerfi, hjálpar það til við að minnka notkun á orku og vatni.

Hentug þvottaefni fyrir hvert kerfi fyrir sig

Kerfi	Alhliða duft ¹⁾	Alhliða fljótandi þvottaefni	Fljótandi þvottaefni fyrir litaðan þvott	Viðkvæm ullarefni	Sérstök
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bómull	▲	▲	▲	--	--
Gerviefni	▲	▲	▲	--	--
Viðkvæm efni	--	--	--	▲	▲
Dúnúlpur	--	--	--	▲	▲
Stanslaust 14 mín	--	▲	▲	--	--
Íþróttafatnaður	--	▲		--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Gallaefni	--	--	▲	▲	▲

Kerfi	Alhliða duft ¹⁾	Alhliða fljótandi þvottaefni	Fljótandi þvottaefni fyrir litaðan þvott	Viðkvæm ullarefni	Sérstök
-------	-------------------------------	------------------------------------	---	----------------------	---------

Ull/silki  

--

--

--

▲

▲

1) Við hitastig hærra en 60°C er mælt með notkun duftþvottaefnis.

-- = Ekki mælt með ▲ = Mælt með

13.4 Tegund þvottaefnis og magn.

- Aðeins skal nota þvottaefni og aðrar meðferðir sem eru gerð sérstaklega fyrir þvottavélar. Farðu fyrst eftir þessum almennu reglum:
 - duftþvottaefni (einnig töflur og einskammta þvottaefni) fyrir allar tegundir efnis, að viðkvæmum efnum undanskildum. Kjóstu frekar duftþvottaefni sem inniheldur klór fyrir hvítan þvott og til gjörhreinsunar,
 - fljótandi þvottaefni (einnig einskammta þvottaefni), helst fyrir þvott á lágu hitastigi (60°C hámark) fyrir öll efni eða sérstök þvottaefni eingöngu fyrir ull.
- Ekki blanda saman ólíkum gerðum af þvottaefni.

- Notaðu minna þvottaefni ef:
 - þú ert að þvo lítið magn,
 - þvotturinn er lítilllega óhreinn,
 - það myndast mikil froða við þvott.
- Þegar þvottatöflur eða þvottabelgir eru notaðir, settu þá alltaf inn í tromluna, ekki í skammtara þvottaefnis og farðu að tilmælum framleiðandans.

Of lítið þvottaefni gæti orsakað:

- ófullnægjandi þvottaniðurstöður
- þvottamagnið verður grátt,
- fitugur fatnaður,
- mygla í tækinu.

Of mikið þvottaefni gæti orsakað:

- of mikil sápa,
- minnkuð áhrif af þvotti
- ófullnægjandi skolon,
- meiri áhrif á umhverfið.

14. AÐVÖRUNARKÓÐAR OG HUGSANLEGAR BILANIR

Heimilistækið ræsist ekki eða stöðvast þegar það er í gangi. Reyndu fyrst að finna lausn á vandanum (sjá töflurnar).



AÐVÖRUN!

Slökktu á heimilistækinu áður en athuganir eru framkvæmdar.

Vandamál	Möguleg lausn
E 10 Heimilistækið fyllist ekki almenninglega af vatni.	- Gættu þess að skrúfað sé frá vatnskrananum. - Gættu þess að vatnsþrýstingurinn á kerfinu sé ekki of lágur. Til að afla þessara upplýsinga skaltu hafa samband við vatnsveituna á staðnum. - Gættu þess að vatnskraninn sé ekki stíflaður. - Gakktu úr skugga um að engar beygjur, skemmdir, eða sveigjur séu á inntaksslöngunni. - Gakktu úr skugga um að tenging vatnsinntaksslöngunnar sé rétt. - Gakktu úr skugga um að sían í inntaksslöngunni og sían í lokanum séu ekki stíflaðar.

E20

Heimilistækíð tappar ekki af vatninu.

- Gættu þess að vatnslásinn sé ekki stíflaður.
- Gakktu úr skugga um að engar beygjur eða sveigjur séu á tæmingarslängunni.
- Gakktu úr skugga um að tæmingarsían sé ekki stífluð. Hreinsaðu síuna ef nauðsyn krefur.
- Gakktu úr skugga um að tenging tæmingarslängunnar sé rétt.
- Stilltu tæmingarkerfið ef þú stillir kerfi án tæmingarstigs.
- Stilltu tæmingarkerfið ef þú stilltir valkost sem lýkur með vatn í belgnum.

E91

Innri villa. Engin samskipti milli rafrænna eininga heimilistækisins.

- Þvottakerfinu var ekki almennilega lokið eða heimilistækíð stöðvaðist of snemma. Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur.
- Ef aðvörunarkóðinn birtist aftur skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

EHO

Rafmagnið er óstöðugt.

- Biddu þar til rafmagnstenging er stöðug.

EFO

Flæðivörnin er á.

- Aftengdu heimilistækíð og skrufaðu fyrir vatnskranann. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

Ef vandamálið hverfur ekki skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. Þau nauðsynlegu gögn sem þjónustumiðstöðin þarf á að halda eru á merkiplötunni

*Sumir aðvörunarkóðar gætu hugsanlega ekki virkað. Með fyrirvara um breytingar án tilkynningar.

15. ÁBYRGÐARSKILMÁLAR

1.1 Samkvæmt skilmálum Félags Raftækjasala.

Seljandi veitir kaupanda **TVEGGJA ÁRA ÁBYRGÐ*** frá tilgreindum afgreiðslutíma og er hún fölgín í viðgerð eða endurnýjun á hverjum þeim hluta þess sem áfátt kann að vera, enda bendi líkur til þess að um framleiðslu- eða efnisgalla sé að ræða.

Ábyrgðin nær til efnis og vinnulauna vegna hugsanlegra viðgerða, auk ferðakostnaðar (laun og akstur) viðgerðarmanns, allt að 15 km hvora leið, eða flutnings tækis sömu vegalengd sé tækið fyrirferðarmeira eða þyngra en að kaupandi geti auðveldlega komið því sjálfur á verkstæði seljanda eða þess, sem hann vísar til.

Kaupandi ber sjálfur kostnað af tilkynningu um bilun svo sem símakostnað og annan slíkan. Sé bilað tæki utan byggðarlags seljanda, skal það borið undir hann, hvort senda skuli það til viðgerðar eða kveðja til nærstaddan viðgerðarmann.

Skuli tækið sent, er minnt á nauðsyn þess að nota góðar og vel merktar umbúðir, fara að

fyrirmælum leiðarvísis, þegar hann kveður á um sérstakan flutningsbúnað og möguleikana á að tryggja tækið gegn flutningsskemmdum. Ennfremur skal fylgja lýsing á bilun. Skuli kvaddur til viðgerðarmaður, afgreiðir seljandi varahluti til viðgerðarinnar á sinn kostnað gegn því að honum séu endursendir hinir gölluðu hlutir ef hann óskar.

Vinnulaun og ferðakostnað viðgerðarmanns að ofangreindu marki (15 km) greiðir seljandi eftir sundurliðuðum reikningi viðgerðarmanns enda beri reikningurinn með sér eftirtalin atriði:

1. Heiti tækis, gerð, númer og afgreiðslutíma, samkvæmt þessu skírteini.
2. Viðgerðardag og lýsingu á framkvæmdri viðgerð.
3. Fullt nafn og heimilisfang viðgerðarmanns eða fyrirtækis þess sem viðgerðina annaðist.

Ábyrgðin nær ekki til bilana, sem framleiðanda eða seljanda verður ekki um kennt, svo sem bilana, sem stafa af flutningi,

rangri meðferð eða misnotkun, slælegu viðhaldi, slysi eða óhöppum, náttúruhamförum, truflunum á rafkerfi hússins eða veitunnar o.s.frv.

Ábyrgðin nær heldur ekki til óbeins tjóns vegna hugsanlegra galla á tækinu, en kaupanda er bent á möguleikana á að tryggja sig gegn slíku hjá tryggingafélögum.

Skilyrði fyrir ábyrgðinni eru almenns eðlis, svo sem að galli sé tilkynntur strax og hans kann að verða vart og að ekki hafi verið átt við tækið af aðilum óviðkomandi seljanda, nema í samráði við hann.

***Bræðurnir Ormsson ehf** veita **ÞRIGGJA ÁRA ÁBYRGÐ** á öllum AEG þvottavélum á Íslandi sem fyrirtækið annast sölu og dreifingu á skv. skilmálunum hér að framan.

ÍSLAND

Þjónusta á AEG heimilistækjum fyrir höfudborgarsvæðið er hjá

Raftækjapjónustunni Lagmúla 8, sími 553-7500 og rafmagnsverkstæðum sem tengd eru umboðsmönnum Bræðranna Ormsson ehf. um land allt.

Bræðurnir Ormsson ehf.

Lágmúla 8, póstholf 8760

128 Reykjavík

Sími: 530-2800

Fax: 530-2806

www.ormsson.is

ORMSSON

Lágmúla 8 - Sími 530 2800 - www.ormsson.is

16. UMHVERFISSJÓNARMÍÐ

Settu efni með táknuinu í endurvinnslu .
Settu umbúðirnar í viðeigandi ílát til endurvinnslu. Verndið umhverfið og heilbrigði manna með því að endurvinna raf- og rafeindabúnaðarúrgang heimilistækja.

Fargaðu ekki heimilistækjum sem merkt eru með táknuinu  með heimilisúrgangi. Skilið vörurni á staðbundna endurvinnslustöð eða hafið samband við staðaryfirvöld.

Velkommen til Electrolux! Takk for at du valgte produktet vårt.



Som en del av vårt bærekraftighetsprosjekt, reduserer vi papirsvinns og tilbyr fullstendige brukerhåndbøker på nettet. Få tilgang til de fullstendige håndbøkene på electrolux.com/manuals



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon på electrolux.com/support



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt på electrolux.com/shop

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	132
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	134
3. PRODUKTBEskRIVELSE.....	136
4. TEKNISKE DATA.....	137
5. MONTERING.....	137
6. BETJENINGSPANEL.....	141
7. VELGER OG KNAPPER.....	142
8. PROGRAMMER.....	145
9. INNSTILLINGER.....	150
10. DAGLIG BRUK.....	151
11. STELL OG RENGJØRING.....	153
12. FORBRUKSVERDIER.....	157
13. HURTIGVEILEDNING.....	159
14. ALARMKODER OG MULIGE FEIL.....	162
15. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	163

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON



Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får

tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.

- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet for vask i private hjem med tøy som tåler maskinvask.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, gjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruk for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Maksimal tøymengde er 7 kg. Ikke overskrid den maksimale tøymengden for programmet (se kapittelet «Programmer»).
- Driftsvanntrykket ved inngangspunktet for vannet fra uttakstilkoblingen må være mellom 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilasjonsåpningen i sokkelen må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet eller andre nye slangesett fra et autorisert servicesenter.

- Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.
- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering



Installasjonen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.

- Fjern all emballasjen og transportboltene inkludert gummiforing med plastavstandsstykke.
- Ta vare på transportboltene. Dersom produktet skal flyttes i fremtiden, må det festes igjen slik at trommelen er låst og ikke blir skadet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottey.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter eller bruk produktet hvor temperaturen er under 0 °C eller hvor det kan bli utsatt for vær.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Sørg for at det er luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.
- Ikke monter produktet rett over et avløp i gulvet.

- Ikke spray vann på produktet og ikke eksponerer det for overdreven fuktighet.
- Monter ikke apparatet et sted hvor lokket på apparatet ikke kan åpnes helt.
- Sett ikke en lukket beholder under apparatet for å samle opp mulig vannlekkasje. Kontakt det autoriserte service-senteret for å forsikre deg om hvilke tilbehør som kan brukes.

2.2 Elektrisk tilkobling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- ADVARSEL: Dette apparatet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er compatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk ikke multi-plugg-adaptore og skjøteledninger.
- Påse at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Hvis strømledningen må skiftes ut, må dette utføres av vårt autoriserte servicesenter.
- Sett ikke støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.

- Ikke ta på strømledningen eller støpselet med våte hender.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i strømledningen. Trekk alltid i selve støpselet.

2.3 Vanntilkobling

- Inntaksvannet skal ikke være varmere enn 25 °C.
- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Ikke bruk en forlengingsslange dersom inntaksslangene er for korte. Kontakt det autoriserte servicesenteret for å erstatte inntaksslangen.
- Når du pakker opp apparatet er du mulig at du ser vann som renner fra avløpsslangen. Dette kommer av produkttesting av vann i fabrikken.
- Du kan forlenge avløpsslangen til maks 400 cm. Kontakt autorisert servicesenter når det gjelder den andre avløpsslangen og forlengelsen.
- Kontroller at det er tilgang til vannkranen etter monteringen.
- Lukk vannkranen etter hver bruk av produktet.

2.4 Bruk



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

- Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare vesker, inn i eller i nærheten av produktet.
- Vask ikke tekstiler som er godt tilsmusset med olje, gris eller andre stoffer med høyt fettinnhold. Det kan skade gummideler på produktet. Forvask slike stoffer for hånd før du legger dem i produktet.

- For å unngå risiko for skade på plast- og gummideler i produktet bør det ikke brukes duftmidler.
- Pass på å fjerne alle metallgjenstander fra tøyet.

2.5 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i minst 10 år etter at modellen er blitt avvirket: motor og motorbørster, overføring mellom motor og trommel, pumper, støtdempere og fjærer, vasketrommel, trommelspindel og tilhørende kulelager, oppvarming og varmeelementer, inkludert varmepumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og akvastopper, trykte kretskort, elektroniske skjermmer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare, dør, dørhengsel og tetninger, andre tetninger, dørlåsesamling, perifere enheter av plast, slik som vaskemiddeldispensere. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.
- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Angående lyspæren(e) i dette produktet og reserve-lyspærene som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.6 Avfallsbehandling



ADVARSEL!

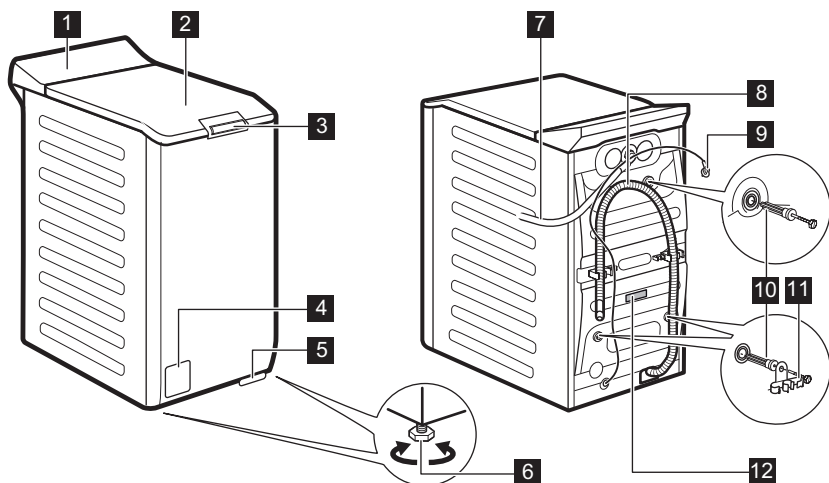
Fare for skade eller kvelning.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen nær produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.

- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

3. PRODUKTBEKRIVELSE

3.1 Produktoversikt

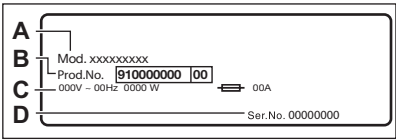


- 1** Betjeningspanel
- 2** Lokk
- 3** Håndtak på lokket
- 4** Avløpsumpefilter
- 5** Hendel til å flytte produktet
- 6** Fot for å vatre produktet
- 7** Inntaksslange

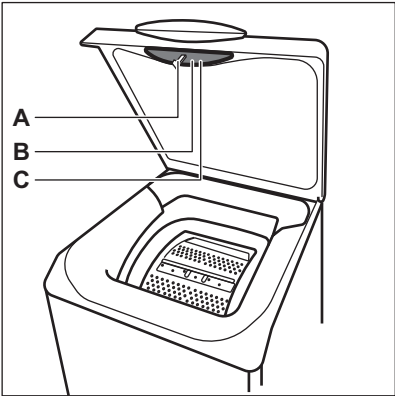
- 8** Avløpsslange
- 9** Strømkabel
- 10** Transportbolter
- 11** Støtte for slange
- 12** Typeskilt

Informasjon for registerprodukt

Typeskiltet rapporterer modellnavnet (A), produktnummer (B), elektriske spesifikasjoner (C) og serienummer (D).



Typeskiltet rapporterer modellnavnet (A), produktnummeret (B) og serienummeret (C).



4. TEKNISKE DATA

Dimensjon	Bredde / Høyde / Total dybde	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
Elektrisk tilkobling	Spenning	230 V
	Total effekt	2100 W
	Sikring	10 A
	Frekvens	50 Hz
Beskyttelsesnivå mot inntrengning av faste partikler og fuktighet sikret av beskyttelsesdekslet, unntatt der lavspenningsutstyret ikke er beskyttet mot fuktighet		IPX4
Vannforsyningstrykk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	10 bar (1,0 MPa)
Vanninntak ¹⁾		Kaldt vann
Maksimale tøymengde	Cotton (Bomull)	7 kg

¹⁾ Koble vanninntaksslengen til en kran med 3/4" -gjenger.

5. MONTERING

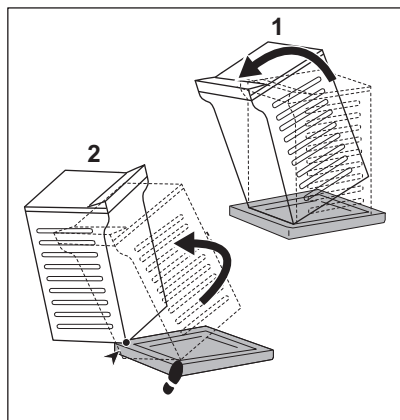


ADVARSEL!

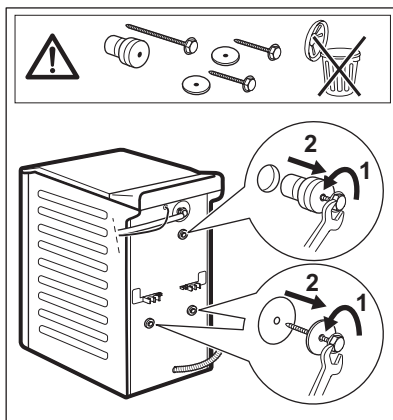
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

5.1 Utpakking og plassering

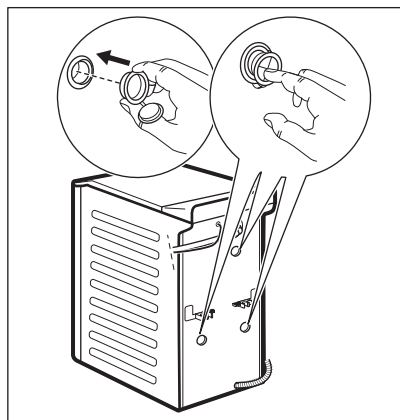
1.



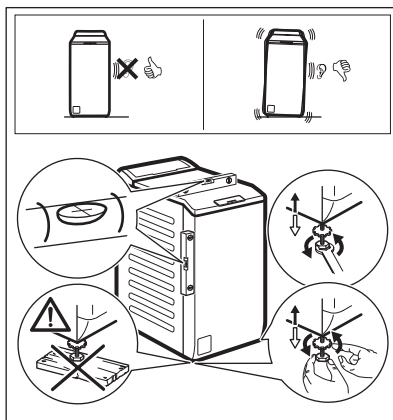
2.



3.



4.



⚠ ADVARSEL!

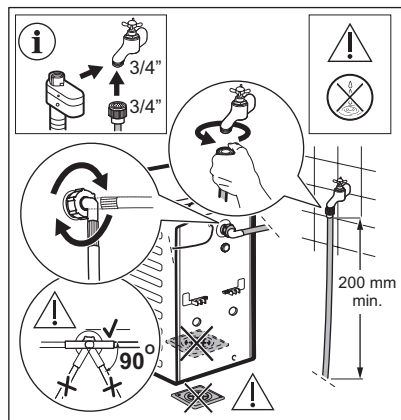
Juster produktet riktig for å forhindre vibrasjon, støy og bevegelse når det er i bruk. Ikke legg papp, tre eller lignende materialer under føttene på produktet for å justere nivået. Sørg for at tepper ikke hindrer luftsirkulasjonen under produktet. Sørg for at produktet ikke berører veggen eller andre enheter.



Vi anbefaler at du beholder emballasjen og transportboltene i tilfelle du skal forflytte produktet senere.

Et installasjonsdiagram for en kvalifisert installatør.

5.2 Vanninntaksslangen



Tilbehør som leveres med produktet kan variere avhengig av modell.



Kontroller at det ikke er noen skade på slangene og at det ikke lekker fra kopleingene. Ikke bruk en forlengingsslange dersom inntaksslengene er for korte. Kontakt servicesenteret for informasjon om å erstatte inntaksslangen.



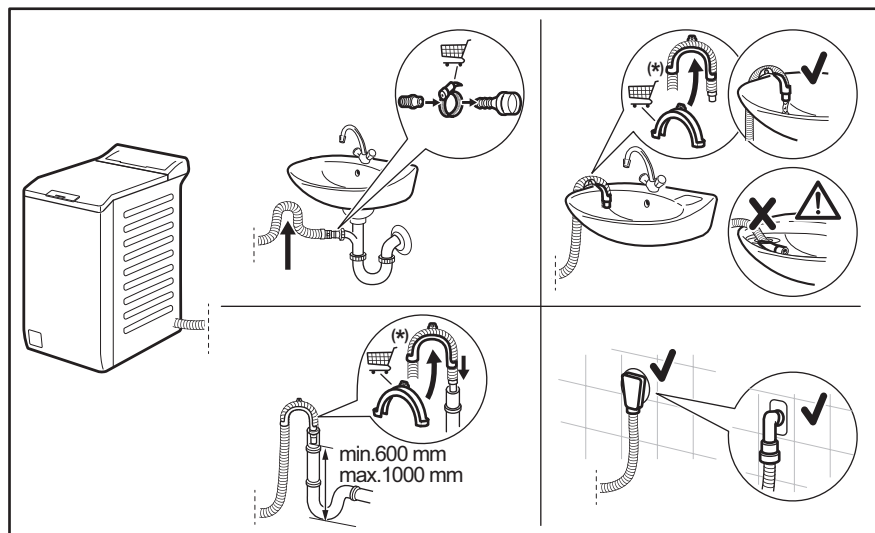
ADVARSEL!

For å redusere sideveiskraften, hold en minst 200 mm rett del av slangen under krantilkoblingen.

Noen modeller kan inneholde inntaksslange med vannstoppenhet. Den forhindrer lekkasjer i slangen på grunn av den naturlige aldringen. Sektoren i vinduet viser denne feilen. Hvis dette skjer, lukk vannkranen og kontakt det autoriserte servicesenteret for informasjon om utskifting av slangen.

Reservedeler kan byttes ut uten varsel. Kjøp tilbehør fra en autorisert leverandør.

5.3 Vanntømming





Kan endres uten varsel.

Avløpsslangen bør være på en høyde som ikke er mindre enn 600 mm og ikke mer enn 1000 mm. Du kan forlenge avløpsslangen til maks 4000 mm. Kontakt autorisert servicesenter når det gjelder den andre avløpsslangen og forlengelsen.

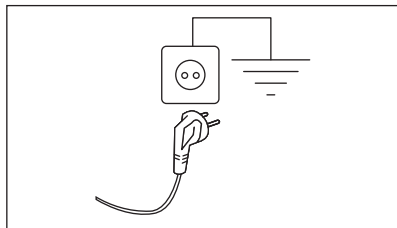
5.4 Elektrisk tilkobling

På slutten av installasjonen kan du sette inn støpselet i stikkontakten.

Typeskiltet og "Tekniske data"-kapittelet viser de nødvendige elektriske spesifikasjonene. Kontroller at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontroller at den elektriske installasjonen i huset der du bor tåler den maksimale belastningen som kreves, også når det tas hensyn til alle andre produkter som er i bruk.

Vaskemaskinen skal koples til en jordet stikkontakt.



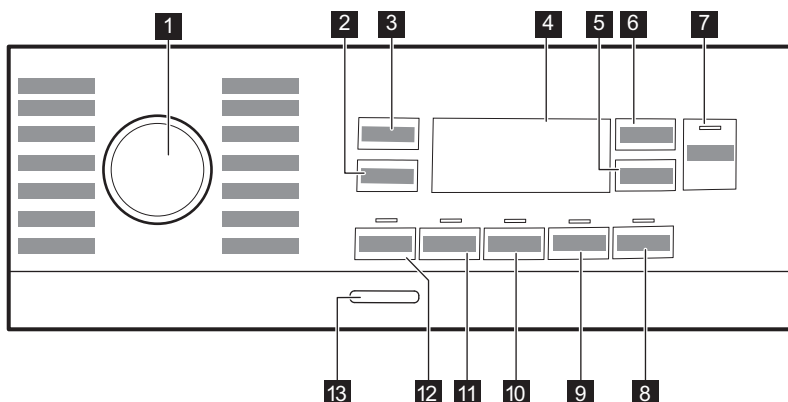
Strømkabelen skal være lett tilgjengelig etter at produktet er installert.

Kontakt vårt autoriserte servicesenter for elektrisk arbeid som kreves for å installere dette produktet.

Produsenten frasier seg ethvert ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes at sikkerhetsanvisningene over ikke er blitt fulgt.

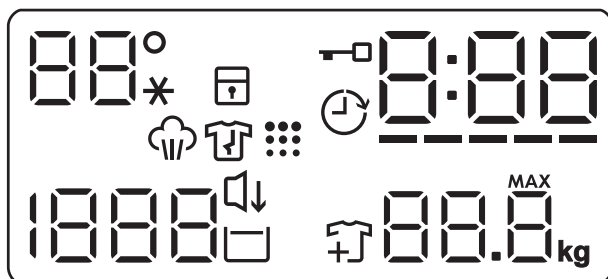
6. BETJENINGSPANEL

6.1 Beskrivelse av betjeningspanel



- | | |
|---|--|
| 1 Programknapp | 8 Plus Steam-berøringsknapp |
| 2 Berøringsknapp for Spin reduksjonsalternativer | 9 Berøringsknapp for Soft Plus |
| 3 Temperature-berøringsknapp | 10 Berøringsknapp for Extra Rinse |
| 4 Display | 11 Berøringsknapp for Stains |
| 5 Berøringsknapp for Delay Start | 12 Berøringsknapp for Prewash |
| 6 Berøringsknapp for Time Manager | 13 On/Off-knapp |
| 7 Berøringsknapp for Start/Pause ▶ | |

6.2 Display



	Temperaturområdet: Indikator for temperatur Kaldtvannsindikator
	Indikator for barnesikring.
	Indikator for Utsatt start.
	Indikator for låst lokk.
	Den digitale indikatoren kan vise: • Programvarighet (f.eks. 2:40). • Utsatt start (f.eks. 2h). • Programslutt (0:00). • Varselkode (f.eks. E20). • Indikasjon på samlet driftstimer for produktet. Se avsnittet "Teller for driftstimer" i avsnittet "Innstillinger" for mer informasjon.
	Nivåindikator for tidsstyring.
	Indikator for klesvaskens maksimale vekt. MAX -symbolet blinker når klesvaskmengden overstiger maksimal deklart klesvasken for det valgte programmet.

	Legg til plaggindikator. Lyser i starten av vaskefasen, mens brukeren fortsatt kan sette produktet på pause og fylle mer klesvask.
	Indikator for rengjøring av trommel.
	Natt-indikator.
	Indikator for skyllestopp.
	Sentrifugeområdet: Indikator for sentrifugehastighet Indikator for ingen sentrifugering Sentrifugeringsfasen er av.
	Indikator for dampfase.
	Indikator for antikrøllfase. Les avsnittet Plus Steam for flere detaljer.

7. VELGER OG KNAPPER

7.1 Introduksjon



Tilvalgene/funksjonene er ikke tilgjengelig for alle vaskeprogrammer. Sjekk kompatibilitet mellom tilvalg/funksjoner og vaskeprogrammer i "Programoversikt". Tilvalg/funksjoner kan ekskludere hverandre. I dette tilfellet lar ikke produktet deg stille inn de inkompatible tilvalgene/funksjonene.

7.2 On/Off

Hvis du trykker på denne knappen i noen sekunder, kan du slå produktet av eller på. To forskjellige lyder blir avspilt når du slår produktet av eller på.

Hvilemodusfunksjonen slår av produktet automatisk for å redusere energiforbruket i

enkelte tilfeller, og det kan derfor hende at du må aktivere produktet igjen.

7.3 Temperature

Når du velger et vaskeprogram, foreslår produktet en standardtemperatur automatisk.

Trykk på denne knappen gjentatte ganger til ønsket temperaturverdi dukker opp i displayet.

Når displayet viser indikatorene _ _ *, varmer ikke produktet opp vannet.

7.4 Spin

Når du velger et program, velger produktet automatisk den høyeste sentrifugehastigheten som er mulig for programmet. Med dette tilvalget kan du endre standard sentrifugehastighet.

Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å:

- **Senke sentrifugehastigheten.** Displayet viser kun sentrifugeringshastigheter som er tilgjengelige for det angitte programmet.
- Flere tilvalg for sentrifugering **Uten**

sentrifugering – – –

Bruk dette tilvalget for å slå av alle sentrifugeringsfasene. Produktet utfører kun tømmefasen for det valgte vaskeprogrammet. Velg dette alternativet for svært ømfintlige tekstiler. Skyllefasen bruker mer vann i enkelte vaskeprogrammer

- Aktiver tilvalget **Rinse Hold** .
Den siste sentrifugeringen blir ikke utført. For å hindre at stoffet krøller seg, blir ikke det siste skyllevannet pumpet ut. Vaskeprogrammet avslutter med vann i trommelen.

Displayet viser indikatoren . Døren forblir låst og trommelen snurrer regelmessig for å redusere krøller. Du må tømme ut vannet for å kunne låse opp døren.

Hvis du berører Start/Pause -knappen, går produktet til sentrifugeringsfasen og tømmes for vann.



Produktet pumper ut vannet automatisk etter omtrent 18 timer.

- Aktiver tilvalget **Natt** .
Mellom- og sluttsentrifugering blir ikke kjørt, og programmet blir avsluttet med vann i trommelen. Dette bidrar til å redusere krølling.

Displayet viser indikatoren . Lokket forblir låst. Trommelen roterer regelmessig for å redusere krøller. Du må tømme ut vannet for å kunne låse opp døren. Ettersom programmet er svært stille, eegner det seg godt om natten når strømmen er billigere. For noen programmer utføres skyllingene med mer vann.

Hvis du berører Start/Pause -knappen, utfører produktet kun tømmefasen.



Produktet pumper ut vannet automatisk etter omtrent 18 timer.

7.5 Prewash

Med dette tilvalget kan du legge til en forvaskfase i et program.

Den korresponderende indikatoren over berøringsknappen tennes.

Bruk dette tilvalget for å legge til en forvaskfase på 30 °C før vaskefasen.

Dette tilvalget anbefales for svært skittent tøy, spesielt hvis det inneholder sand, støv, gjørme eller andre faste partikler.



Tilvalget kan øke programvarigheten.

7.6 Stains

Trykk på denne knappen for å legge en flekkfase til et program.

Den korresponderende indikatoren over berøringsknappen lyser.

Bruk dette tilvalget for klesvask med flekker det er vanskelig å fjerne.

Når du velger dette tilvalget må du helle flekkfjerner i -rommet.



Dette tilvalget vil øke programmets varighet.
Dette tilvalget er ikke tilgjengelig ved temperaturer under 40 °C.

7.7 Permanent Extra Rinse

Med dette tilvalget, kan du legge til et par skyllinger til det valgte vaskeprogrammet.

Bruk dette tilvalget for personer med allergier eller sensitiv hud. Takket være ekstra funksjonalitet for dette tilvalget er tøymykneren jevnt spredt ut i tøyet og øker effekten på stoffene. Det er foreslått ved bruk av tøymykner.



Dette tilvalget kan øke programmets varighet.

Den korresponderende indikatoren over berøringsknappen tennes og forblir også på permanent under de neste syklusene til dette tilvalget er deaktivert.

7.8 Permanent Soft Plus

Still dette tilvalget for å optimalisere fordelingen av tøymykner og forbedre mykheten i stoffet.

Anbefalt når du bruker tøymykner.



Dette tilvalget vil øke programmets varighet.

Den korresponderende indikatoren over berøringsknappen lyser og forblir også på permanent under de neste syklusene til dette tilvalget er deaktivert.

7.9 Plus Steam

Trykk på denne knappen for å stille inn dampnivået. Dette er bare mulig med programmer hvor dampfunksjonen er tilgjengelig. Trommelen utfører jevne bevegelser i omtrent 30 minutter. Varigheten til dampfasen endres i henhold til ditt valg. Når Plus Steam-tilvalget er valgt, avsluttes programmet med en antikrøllfase hvor trommelen sporadisk roteres for å forhindre krøller. Displayet viser og og knapp Start/Pause tennes også. På slutten av antikrøllfasen stopper trommelen kontinuerlig, indikatoren slukkes, døren låses opp. Bruker kan til enhver tid avbryte antikrøllfasen ved å:

- trykke på On/Off -knappen i noen sekunder for å aktivere eller deaktivere produktet;
- drei programvelgeren til en annen posisjon.



En liten tøymengde gir bedre resultater.

7.10 Delay Start

Med dette alternativet kan du utsette programstarten på en mer lettvinnt måte.

Trykk på knappen flere ganger for å velge ønsket utsatt tid. Tiden øker i trinn fra 1 time opp til 20 timer.

Displayet viser indikatoren og valgt tidsforvalg. Etter at du berører Start/Pause -knappen, starter apparatet nedtelling og lokket låses.

7.11 Time Manager

Med dette alternativet kan du redusere programvarigheten avhengig av vaskemengden og hvor skittent det er.

Når du stiller inn et vaskeprogram, viser displayet standardvarigheten og -----streker.

Trykk på Time Manager-knappen for å redusere programvarigheten i henhold til dine behov. Displayet viser den nye programvarigheten og en rekke streker reduseres deretter:

---- egnet for full maskin med normal skitten vask.

--- en hurtig syklus for en full maskin av lett skitten vask.

-- svært rask syklus for en mindre tøymengde med lite skitten klesvask (maks. halv tøymengde anbefalt).

- den korteste syklusen for å oppfriske en liten mengde klesvask.

Time Manager er kun tilgjengelig med programmene i tabellen.

Indikator

	Bomull	Syntetisk
----- 1)	■	■

Indikator	Bomull	Syntetisk
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Standard varighet for alle programmer.

2) Dette nivået for Time Manager-tilvalget er ikke tilgjengelig i 90 °C.

Time Manager med dampprogrammer

Når du stiller inn et dampprogram, kan du velge tre dampnivåer med denne knappen, og programmets varighet reduseres deretter:

Indikator	Tidsreduksjon
---	maks
--	medium
-	minimum



I enkelte produkter reduseres programmets varighet uten at det vises noen streker.

7.12 Start/Pause

Trykk på Start/Pause-knappen  for å starte, sette produktet på pause eller for å avbryte et program som er i gang.

8. PROGRAMMER

8.1 Programtabell

Program Standard temper- atur Temperaturom- råde	Referanse sentrifuge- hastighet Sentrifuge- ringshastig- het	Maksi- mal mengde	Programbeskrivelse (Type vask og smussnivå)
Eco 40-60 40 °C 1)	1300 o/min (1300-400 O/ min)	7 kg	Hvitt bomulls- og permanent kulørt bomullstøy. Normalt skittent tøy. Energiforbruket synker og tiden for vaskeprogrammet er forlenget, og sikrer gode vaskeresultater.
Bomull 40 °C 90 °C – Kaldt	1300 o/min (1300-400 O/ min)	7 kg	Hvit bomull og kulørt bomull. Normalt og veldig skittent tøy.
Syntetisk 30 °C 60 °C – Kaldt	1200 o/min (1200 – 400 O/ min)	3 kg	Syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler. Normalt skittent.

Program Standard temper- atur Temperaturom- råde	Referanse sentrifuge- hastighet Sentrifuge- ringshastig- het	Maksi- mal mengde	Programbeskrivelse (Type vask og smussnivå)
Finvask 30 °C 40 °C – Kaldt	800 o/min (1200–400 O/ min)	2 kg	Ømfintlige plagg som akryler, viskose og blandede tekstiler som krever en mer skånsom vask. Normalt skittent.
 Damp	-	1 kg	Dampprogram for bomull og syntetiske plagg. Damp kan brukes til tørr 2) , vasket eller brukt én gang. Dette programmet reduserer krøller og lukt og spenner av fibre 3) Fjern raskt vasken fra trommelen når programmet er ferdig. Tøyet er meget lett å stryke etter et dampprogram. Ikke bruk vaske-middel. Fjern flekker om nødvendig ved å vaske eller bruke flekkjerning. Dampprogrammet har ingen hygienesyklus. Ikke velg et dampprogram med disse typer plagg: • Plagg som ikke er egnet for tørketromling. • Plagg som er merket "Skal kun renses".
 Kashmir	-	1 kg	Ull og kasjmir. Kort program for å friske opp maskin- og håndvaskbare ull- og kasjmirplagg uten å vaske dem. Ved behandling av mindre mengder kan programvarigheter ytterligere reduseres ved å velge Time Manager-tilvalget.  ADVARSEL! Ikke bruk dette programmet med ulltøy som er merket med 'Skal kun renses'.
Sentrifugering/ Tømming	1300 o/min (1300 – 400 O/ min)	7 kg	Alle tekstiler, unntatt ullvarer og svært ømfintlig finvask. For å sentrifugere vasken og pumpe ut vannet i trommelen.
Skylling	1300 o/min (1300–400 O/ min)	7 kg	Alle tekstiler, unntatt ullvarer og svært ømfintlig finvask. Program for skylling og sentrifugering av klesvask. Standard sentrifugehastighet er den som brukes for bomullsprogrammer. Reduser sentrifugehastigheten etter typen klesvask. Still om nødvendig inn alternativet Ekstra skylling for å legge til skyllinger. Med lav sentrifugehastighet utfører maskinen skånsomme skyllinger, og kortere sentrifugering.
Dunjakker 40 °C 60 °C – Kaldt	800O/min (800 – 400 O/ min)	2 kg	Fjær- og dunjakker, også med syntetisk fyll. Svært delikat syklus med høyere vannivå og optimale skylleresultater. Bruk flytende skånsomt vaskemiddel, som ullvaskemiddel
Hurtig 14 min. 30 °C	800 o/min (800–400 O/ min)	1,5 kg	Bomull og syntetiske plagg som er lett skitne, eller bare brukt én gang.
Treningsstøy 30 °C 40 °C – Kaldt	1200 o/min (1200 – 400 O/ min)	3 kg	Syntetisk sportstøy. Dette programmet er laget for forsiktig vask av moderne outdoor-klær og er også egnet for treningsklær, sykkelklær, joggeklær og lignende.

Program Standard tempe- ratur Temperaturom- råde	Referanse sentrifuge- hastighet Sentrifuge- ringshastig- het	Maksi- mal mengde	Programbeskrivelse (Type vask og smussnivå)
 Utendørs 30 °C 40 °C – Kaldt	1200 o/min (1200–400 O/ min)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	 Ikke bruk tøymykner og sørg for at det ikke er noen rester av tøymykner igjen i vaskemiddel-beholderen. Syntetisk sportstøy. Dette programmet er laget for forsiktig vask av moderne outdoor-klær og er også egnet for trenings-klær, sykkelklær, joggeklær og lignende. Den anbefalte tøy-mengden er 2 kg. Vannnett, pustende vanntett og vannavstøtende stoff. Dette programmet kan også brukes til å friske opp vannavstøtingen. Det er laget spesifikt med tanke på å ta vare på klær med vannavstøtende utstide. For å utføre den vannavstøtende oppfriskningsfasen, fortsett som følger: • Hell vaskemiddel i kammeret . • Ha et eget middel for å gjenopprette vannavstøting for tøy i skuffen for tøymykner . • Reduser mengden klesvask til 1 kg.  For å gjøre gjenopprettingen av vannavstøtin-gen mer effektiv, tørk klesvasken i tørketrom-melen ved å still inn Utendørs-tørkeprogram-met (hvis det er tilgjengelig og vaskelappen på plagget tillater tørking i tørketrommel).
Denim 30 °C 40 °C – Kaldt	800 o/min (1200 – 400 O/ min)	2 kg	Spesialprogram for denim-klær med finvaskfase for å minime-re falming av farger og flekker. Redusert mengde klesvask anbefales for bedre behandling av tøyet.

Program Standard tempe- ratur Temperaturom- råde	Referanse sentrifuge- hastighet Sentrifuge- ringshastig- het	Maksi- mal mengde	Programbeskrivelse (Type vask og smussnivå)
 Ull/Silke 40 °C 40 °C – Kaldt	1200 o/min (1200 – 400 O/ min)	1,5 kg	Maskin- og håndvaskbar ull og annet tøy med symbolet for håndvask ⁶⁾ .

1) I henhold til kommisjonsforordning EU 2019/2023 og alle nye tilhørende standarder i samarbeidende markeder: Storbritannias miljødesign for energirelaterte produkter og energiinformasjonsforskrifter, ukrainsk dekret 834/2023, AS/NZS2040 og AS/NZS6400. Dette programmet ved 40 °C er i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som er erklært å være vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus.



For kapitlet i vaskeriet, programvarigheten og andre data, se kapitlet "Forbruksverdier".
De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som utfører ved lavere temperaturer og lengre varighet.

- 2) Hvis du angir et dampprogram med tørr vask, kan vasken være fuktig ved endt syklus. Tørk vasken på tørkesnor i cirka 10 minutter.
- 3) Dampprogram fjerner ikke spesielt intens lukt.
- 4) Vaskeprogram.
- 5) Vaskeprogram og gjenoppretting av vannavstøting.
- 6) Når dette programmet kjøres, roterer trommelen sakte for å sikre en skånsom vask. Det kan virke som om trommelen ikke roterer eller ikke roterer ordentlig, men dette er normalt for dette programmet.

Kompatibilitet for programtilvalg

Program	TILVALG Spin	- - -			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Eco 40-60	■		■							■	
Bomull	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetisk	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Finvask	■	■	■	■			■	■		■	
 Damp										■	■
 Kashmir										■	■
Sentrifugering/Tømming	■	■ ³⁾								■	
Skylling	■	■	■				■			■	

Program	TILVALG Spin	---			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Dunjakker	■	■									■
Hurtig 14 min.	■	■	■								■
Treningsstøy	■	■	■		■		■				■
Utendørs 	■	■	■				■				■
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Ull/Silke  	■	■	■								■

1) Prewash og Stains kan ikke velges sammen.

2) Dette alternativet er ikke tilgjengelig ved temperaturer under 40 °C.

3) Hvis du velger tilvalget Ingen sentrifugering, tømmer produktet kun ut vann.

Program	Universelt pulver ¹⁾	Universell flytende såpe	Flytende såpe for farge- de plagg	Delikat ull	Spesielle
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomull	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Dunjakker	--	--	--	▲	▲
Hurtig 14 min.	--	▲	▲	--	--
Treningsstøy	--	▲	▲	--	▲
Utendørs 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Ull/Silke  	--	--	--	▲	▲

-- = Ikke anbefalt

▲ = Anbefalt

1) Ved temperatur over 60 °C anbefales bruk av såpepulver.

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blå



Syklusen for ullprogrammet til denne maskinen har blitt testet og godkjent av The Woolmark Company, for vasking av ullplagg merket som «bare håndvask», så sant instruksjonene på produktenes merkelapp og de fra vaskemaskinens produsent blir fulgt. M1145

9. INNSTILLINGER

9.1 Lydsignaler

Dette produktet har forskjellige lydsignaler som blir spilt av:

- Du aktiverer/deaktiverer produktet (kort spesiallyd).
- Når du trykker på knappene (klikkelyd).
- Du foretar et ugyldig valg (3 korte lyder).
- Programmet er ferdig (en sekvens av lyder i omtrent 1 minutt).
- Når produktet har en feilfunksjon (sekvens av korte lyder i omtrent 5 minutter).

For å **deaktivere/aktivere** lydsignalene ved slutten av vaskesyklusen innstilt for ett programmene, trykk på knappene Prewash og Stains samtidig i ca. 2 sekunder. Displayet viser On/Off



Når varslingslyder er slått av, vil de fortsatt varsle når produktet har en feil.

9.2 Barnesikring

Med dette tilvalget kan du hindre at barna leker med betjeningspanelet.

For å **aktivere/deaktivere** dette tilvalget, hold Plus Steam-knappen nede til  **slås på/av** på displayet.

Produktet velger dette tilvalget som standard etter at du har slått det av.

Barnesikringsfunksjonen er kanskje ikke tilgjengelig i et par sekunder etter at du slår på produktet.

9.3 Driftstimeteller

Det er mulig å visualisere den totale driftstiden for produktet i timer, fra første gang du slår på produktet. Denne verdien teller syklusenes driftstid (inkluderer ikke pauser, forsinket starttid). Gjør følgende for å visualisere denne verdien:

1. Slå på produktet ved å trykke på On/Off-knappen.
2. Drei programknotten til valgt program.
3. Trykk og hold knappene Stains og Extra Rinse inne i noen sekunder (innen 10 sekunder etter at du har slått på. Etter disse 10 sekundene aktiverer og deaktiverer tastekombinasjonen lydsignalene).
4. Etter 3 sekunder vises det totale antallet timer som produktet har vært i bruk i displayet: f.eks. 1276 timer, displayet viser teksten Hr i 2 sekunder, 12 (tusener og hundrevis) i 2 sekunder og 76 (tier og enheter).



Hvis prosedyren ikke fungerer (på grunn av tidsavbrudd, feil programhjulpåseposisjon eller feil tastekombinasjon), slår du av produktet og gjentar sekvensen fra begynnelsen.

9.4 Tilbakestill fabrikkinnst.

Denne funksjonen gjør det mulig å gjenopprette fabrikkinnstillingene. Følg trinnene nedenfor for å **aktivere** dette alternativet:

1. Slå på produktet ved å trykke på On/Off -knappen.
2. Drei programknotten til valgt program.
3. Trykk og hold knappene Soft Plus og Plus Steam inne i noen sekunder (innen 10 sekunder etter at du har slått på. Etter disse 10 sekundene aktiverer og deaktiverer tastekombinasjonen lydsignalene).
4. Displayet vil vise – – – i ca. 5 sekunder.



Hvis prosedyren ikke fungerer (på grunn av tidsavbrudd, feil programhjulposisjon eller feil tastekombinasjon), slår du av produktet og gjentar sekvensen fra begynnelsen.

10. DAGLIG BRUK

ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

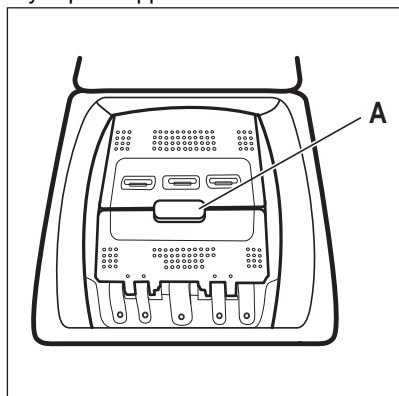
10.1 Slå på produktet

1. Sett støpselet inn i stikkontakten.
2. Åpne vannkranen.
3. Trykk på knappen On/Off for å slå på produktet.

En liten melodi høres.

10.2 Legge i tøyet

1. Åpne lokket til apparatet.
2. Trykk på knappen A.



Trommelen åpnes automatisk.

3. Legg klesvasken i trommelen, plagg for plagg.
4. Rist plaggene før du legger dem inn i produktet.
5. Lukk trommelen og lokket.

FORSIKTIG!

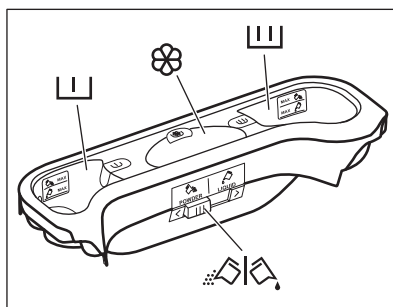
- Pass på at du ikke legger for mye klær inn i trommelen.
- Pass på at det ikke er noe tøy mellom pakningen og produktet, og at du lukker trommelen riktig.
- Vasking av sterkt oljede, fettete flekker eller bruk av parfyme kan forårsake skade på gummideler på apparatet.

10.3 Vaskemiddelkammer. Bruke vaskemiddel og tilsetningsmidler

1. Mål opp den riktige mengden vaskemiddel og tøymykner.
2. Fyll vaskemiddelet og tøymykneren i de rette kamrene.



Følg alltid anvisningene på vaskemiddelproduktene.





Vaskemiddelkammer for forvask.
MAX-merkene er maksimumsnivået for mengden vaskemiddel (pulver eller væske).
Tilsett vaskemiddel (pulver eller flytende) når du velger et program med flekkfjerning.



Vaskemiddelkammer for hovedvask.
MAX-merkene er maksimumsnivået for mengden vaskemiddel (pulver eller væske).



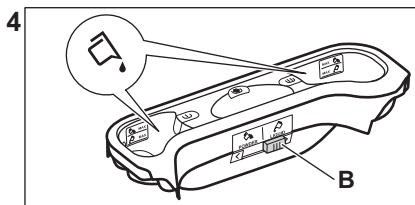
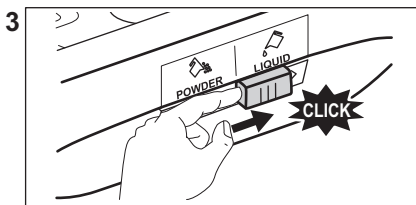
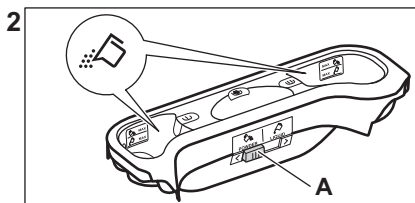
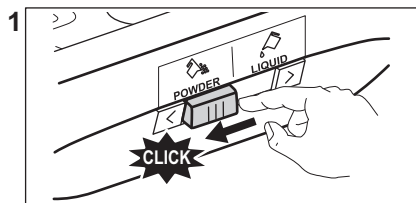
Beholder for flytende tilsetninger (tøymykner, stivelse).

Merket **M** er maksimumsnivået for flytende tilsetninger.



Klaff for pulver eller flytende vaskemiddel.

10.4 Vaskemiddel som pulver eller flytende



- Posisjon **A** for pulvervaskemiddel (fabrikkinnstilling).
- Posisjon **B** for flytende vaskemiddel.



Når du bruker flytende vaskemiddel:

- Ikke bruk geléaktige/tyktflytende vaskemidler.
- Ikke tilsett mer væske enn maksimumsnivået.
- Ikke velg Utsatt start.

2. Trykk på de tilhørende knappene for å endre temperaturen og/eller sentrifugehastigheten.
3. Om ønskelig, velg ett eller flere alternativer ved å trykke på de tilhørende knappene. De tilhørende indikatorene lyser på displayet og den oppgitte informasjonen blir endret.



Dersom et valg **ikke er mulig**, blir et lydsignal blir avspilt og displayet viser

---.

10.5 Velge et program

1. Drei programvelgeren for å velge det ønskede vaskeprogrammet.

Indikatoren for Start/Pause knappen blinker.

Displayet viser en indikert programvarighet.

10.6 Ytterligere informasjon om daglig bruk

SensiCare System-lastregistrering

SensiCare System justerer automatisk programmets varighet for å oppnå perfekte

vaskeresultater på minst mulig tid. Produktet registrerer tøymengden i løpet av de første 30 sekundene. I programmene der Time Manager er tilgjengelig, spiller displayet av en enkel animasjon i denne fasen. Trommelen roterer i kort tid. Når belastning er registrert, **og i tilfelle overbelastning av trommelen,**

blinker **MAX**-indikatoren i displayet. Du kan sette produktet på pause og fjerne plaggene som er over kapasiteten. Hvis ikke vil vaskeprogrammet likevel starte. Etter omtrent 20 minutter fra programstart, kan programvarigheten justeres igjen avhengig av tøyets absorpsjonsevne. SensiCare System er ikke tilgjengelige programmer med korte sykluser.

Starte et program

Trykk på Start/Pause -knappen for å starte programmet. Den tilknyttede indikatoren slutter å blinke og forblir på. Programmet starter, og døren låses. Displayet viser indikatoren .

Starte et program med utsatt start

1. Trykk på Delay Start-knappen flere ganger til displayet viser ønsket utsettelsestid.

2. Trykk på Start/Pause -knappen. Lokket til produktet låses og starter nedtellingen for utsatt start. Programmet starter automatisk når nedtellingen er ferdig.

Stoppe et program og endre et tilvalg.

1. Når programmet kjører, kan bare enkelte av alternativene endres. Trykk på Start/Pause -knappen.

2. Endre alternativene. Den oppgitte informasjonen i displayet endrer seg tilsvarende.

3. Trykk på Start/Pause  igjen. Vaskeprogrammet fortsetter.

Avbryte et pågående program

- Trykk på knappen On/Off-knappen for å avbryte programmet og deaktivere

produktet. Trykk på den igjen for å aktivere produktet.

- Drei knotten for valg til «tilbakestill»-posisjonen og aktiver produktet • . Vent i 2 sekunder. Nå kan du angi et nytt vaskeprogram.

Programslutt

- stopper produktet automatisk. Displayet viser . Lydsignalene høres (hvis de er aktive).
- Indikatoren for Start/Pause -knappen slås av.  for låst lokk slukkes og lokket åpnes. Takket være antikrøllfasen fortsetter produktet å fungere videre i omtrent 30 minutter eller mer. Indikatoren  er fortsatt på. Du kan ta ut klesvasken når som helst.
- Hold inne -knappen On/Off i noen sekunder for å deaktivere produktet. La døren og vaskemiddelbeholderen stå litt på gløtt for å forhindre mugg og lukt.

Tømming av vannet etter endt syklus

Hvis du har valgt et program eller et alternativ som ikke tømmer ut vannet fra den siste skyllingen, må du huske å tømme ut vannet:

- Berør knappen Spin for å redusere sentrifugehastigheten som foreslås av produktet.
- Trykk på Start/Pause .
- Når programmet er fullført og indikatoren for låst dør  slukkes, kan du åpne døren.
- On/Off for å deaktivere produktet:

Hvilemodusfunksjon

Hvilemodusfunksjonen slår av produktet automatisk for å redusere energiforbruket.

11. STELL OG RENGJØRING

ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

11.1 Plan for regelmessig rengjøring

Regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

Etter hver syklus, la lokket og tørketrommeldøren stå litt på gløtt for å få luftsirkulasjon og tørke fuktigheten i produktet: Dette vil forhindre mugg og lukt.

Hvis produktet ikke brukes over lenger tid: Steng vannkranen og trekk ut støpselet.

Veiledende periodisk rengjøringsplan:

Avkalking	To ganger i året
Vedlikeholdsvask	En gang i måneden
Rengjør lokkpakningen	Annenhver måned
Rengjør trommelen	Annenhver måned
Rengjør såpeskuffen	Annenhver måned
Rengjør avløpspumpefilter	To ganger i året
Rengjør innløpsslangen og ventilfilteret	To ganger i året

Følgende avsnitt forklarer hvordan du skal rengjøre hver del.

11.2 Fjerne fremmedlegemer



Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører syklusen.

Fjern fremmedlegemer (for eksempel metallklemme, knapper, mynter osv.) som du kan finne i filtrene og trommelen. Se avsnittene "Rengjøring av trommelen", "Rengjøring av tømme-pumpen" og "Rengjøring av innløpsslangen og ventilfilteret". Vær forsiktig med gardiner. Fjern krokene og legg gardinene i en vaskepose eller et putevar. Dersom det er nødvendig, kontakt det autoriserte service-senteret.

11.3 Utvendig rengjøring

Rengjør produktet kun med mild såpe og varmt vann. Tørk alle overflater nøye. Ikke bruk skuresvamper eller skrapemateriell.



FORSIKTIG!

Ikke bruk alkohol, løsemiddel eller kjemiske midler.



FORSIKTIG!

Ikke rengjør metallflater med et klorbasert vaskemiddel.

11.4 Avkalking



Hvis vannet der du bor er hardt eller middels hardt, anbefaler vi at du bruker en vannmykner for vaskemaskiner. Vannet er hardt eller middels hardt når hardheten overstiger 8dH.

Undersøk trommelen med jevne mellomrom for å se etter kalk.

Vanlige vaskemidler inneholder allerede stoffer for å bløtgjøre vannet, men vi anbefaler å kjøre en syklus med tom trommel og kalkfjerner nå og da.



Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til apparatet.

11.5 Vedlikeholdsvask

Gjentatt bruk og bruk over tid med programmer på lave temperaturer kan gjøre at det samler seg vaskemiddelrester, lo og bakterier inne i trommelen og karet. Dette kan generere vond lukt og mugg. For å eliminere oppsamling og rengjøre innsiden av apparatet, kjør en vedlikeholdsvask jevnlig (minst én gang hver måned).



Se avsnittet "Rengjøring av trommelen".

11.6 Slik rengjør du trommelen

Undersøk trommelen regelmessig for å forhindre uønskede avleiringer.

Rester etter rust i trommelen kan forekomme som følge av at fremmedlegeme rustet i vasken eller fordi vannet inneholder jern

Rengjør trommelen med produkter som er egnet for rustfritt stål.



Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til apparatet. Ikke bruk sure avkalkningsprodukter, slipende produkter som inneholder klor eller jern eller stålull i rengjøring av trommelen.

Slik foretar du en grundig rengjøring:

1. Ta all klesvask ut av trommelen.
2. Kjør et Bomull-program med høyeste temperatur.
3. Bruk en liten mengde vaskemiddel i en tom trommel for å skylle ut gjenværende rester.



Ved slutten av en syklus kan skjermen tidvis vise ikonet : dette er en anbefaling om å utføre rengjøring av trommelen". Så snart rengjøring av trommelen er gjennomført, forsvinner ikonet.

11.7 Tetning på lokket

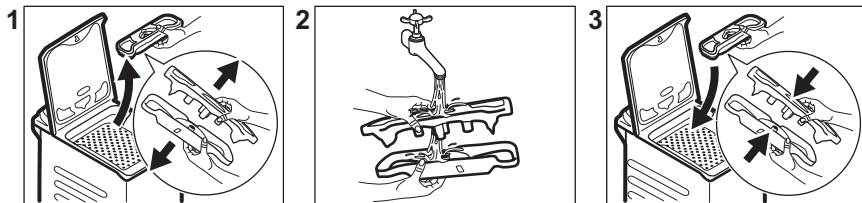
Undersøk dørpakningen med jevne mellomrom og fjern alle gjenstander fra den indre delen. Rengjør det når det kreves, ved å bruke ammoniakk kremrens uten å skrape tetningsoverflaten.



Følg alltid anvisningene som du finner på emballasjen til produktet.

11.8 Rengjøre såpeskuffen.

For å unngå eventuelle avleiringer av inntørket vaskemiddel eller tøymykner og/eller dannelse av mugg i vaskemiddelbeholderen, må du utføre følgende rengjøringsprosedyre annenhver måned, slik det er forklart i diagrammene nedenfor:

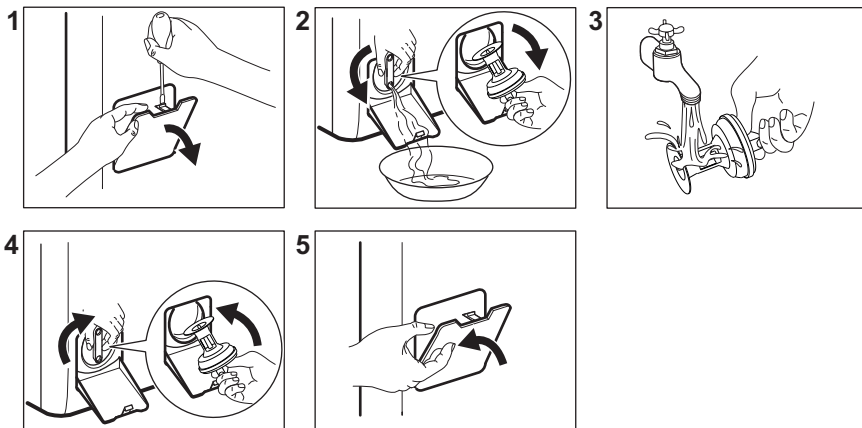


11.9 Rengjøring av tømmepumpefilteret

Undersøk tømmepumpefilteret regelmessig og sørg for at det er rent.

- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
 - Ikke rengjør avløpspumpen hvis vannet i produktet er varmt. Vent til vannet er nedkjølt.
 - Ikke fjern filteret mens produktet er i bruk.
 - Skru løs filteret sakte og forsiktig til vannet slutter å renne ut. Etter at vannet er tømt ut, kan filteret skrus helt av.
- Rengjør tømmepumpen dersom:**
- Produktet tømmes ikke for vann.
 - Trommelen roterer ikke.
 - Produktet lager uvanlige lyder på grunn av blokkering av avløpspumpen.
 - Displayet viser alarmkoden **E20**

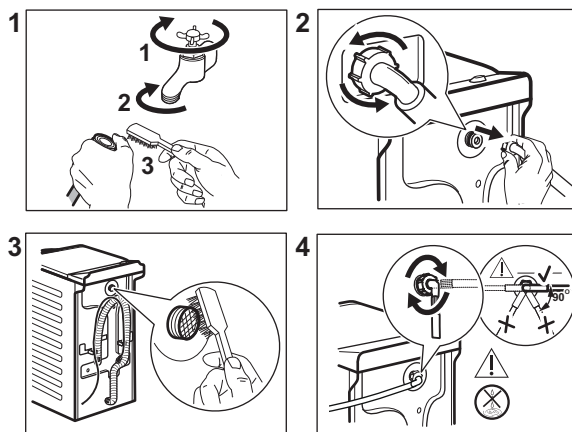
Rengjør pumpefilteret som beskrevet i de følgende diagrammene:



Ha alltid en fille i nærheten for å tørke opp vannsøl når du fjerner filteret.

11.10 Rengjøring av innløpsslangen og ventilfilteret

Det anbefales å rengjøre både inntaksslangens og ventilens filter to ganger i året for å fjerne eventuelle avleiringer som har samlet seg over tid. Rengjør filterne som beskrevet i de følgende diagrammene:



11.11 Nødtømming

Hvis produktet ikke kan tømme vannet, benytt samme fremgangsmåte som beskrevet i avsnittet «Rengjøring av avløpspumpefilteret». Rengjør pumpen om nødvendig.

Når du tømmer ut vannet ved hjelp av nødtømmingsprosedyren, må du aktivere avløpssystemet på nytt:

1. Hell 2 liter vann i hovedkammeret i vaskemiddelskuffen.
2. Start programmet for å tømme ut vannet.

11.12 Forholdsregler ved frost

Hvis produktet er montert et sted hvor temperaturen kan bli rundt 0° C eller lavere, må du fjerne vann som er igjen i inntaksslangen og avløpspumpen.

1. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

2. Steng vannkranen.
3. Legg de to endende av inntaksslangen i en beholder og la vannet renne ut av slangen.
4. Tøm avløpsspumpen. Se nødtømmingsprosedyren.
5. Når avløpsspumpen er tom, monterer du vanninntaksslangen på nytt.

⚠ ADVARSEL!

Pass på at temperaturen er over 0 °C før du bruker produktet igjen. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes frost.

12. FORBRUKSVERDIER

12.1 Kommentar



QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en lenke til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produkt i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet.



Verdier og programvarighet kan variere avhengig av forskjellige forhold (f.eks. romtemperatur, vanntemperatur og trykk, mengde og type tøy, forsyningsspenning) og hvis du endrer standardinnstillingen for et program.

12.2 I henhold til kommisjonsforordning Eu 2019/2023 og alle nye vedlagte standarder i samarbeidende markeder (*)

Eco 40-60-program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/min ²⁾
Full maskin	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Halv maskin	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251
Kvart maskin	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

1) Gjenværende fuktighet ved slutten av sentrifugefasen. Jo høyere sentrifugeringshastigheten er, jo høyere er støyen og desto lavere er gjenværende fuktighet.

2) Maksimal sentrifugeringshastighet.

12.3 Vanlige programmer



Disse verdiene er kun veiledende.

Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	o/min ²⁾
Bomull ³⁾ 90 °C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Bomull 60 °C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300
Bomull ⁴⁾ 20 °C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Syntetisk 40 °C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Finvask ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Ull/Silke 30 °C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

(*) Storbritannias økodesignforskrift for energirelaterte produkter og energiinformasjon; Ukrainsk dekret 834/2023; AS/NZS2040 og AS/NZS6400

Temperaturer og tøymengder angis automatisk og er kanskje ikke synlige for alle modeller.

1) Gjenværende fuktighet ved slutten av sentrifugefasen. Jo høyere sentrifugeringshastigheten er, jo høyere er støyen og desto lavere er gjenværende fuktighet.

2) Referanseindikator for sentrifugehastigheten.

3) Egnet til vask av svært skitne tekstiler.

4) Egnet for vask av lett skitne bomullstekstiler, syntetiske og blandede tekstiler.

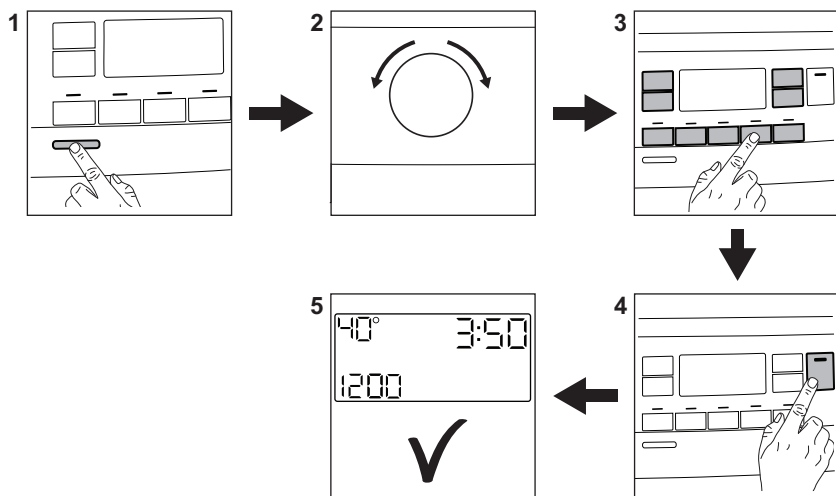
5) Den fungerer også som en rask vaskesyklus for litt skittent tøy.

Av (W)	Hvilemodus (W)	Utsatt start (W)
0,50	0,50	4,00

Tid til Av/Standby-modus er maksimalt 15 minutter.

13. HURTIGVEILEDNING

13.1 Daglig bruk



Sett støpselet i stikkontakten.

Åpne vannkranen.

Legg i tøyet.

Fyll vaskemiddel og andre tilsetninger i riktig vaskemiddelbeholder.

1. Trykk på **On/Off** ①-knappen for å slå på produktet.
2. Dreii på programvelgeren for å velge ønsket program.
3. Angi ønsket tilvalg med korresponderende berøringsknapper.
4. For å starte programmet, trykk **Start/Pause** ②-knappen.
5. Produktet starter.

Når programmet er slutt, tar du ut klesvasken.

Trykk på **On/Off** ①-knappen for å slå av produktet.

13.2 Stell og rengjøring

En plan for regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

Etter hver syklus, la lokket stå litt på gløtt for å få luftsirkulasjon og tørke fuktigheten i produktet: Dette vil forhindre mugg og lukt.

Hvis produktet ikke brukes over lenger tid: Steng vannkranen og trekk ut støpselet.

Avkalking	To ganger i året
Vedlikeholdsvask	En gang i måneden
Rengjør lokkpakningen	Annenhver måned
Rengjør trommelen	Annenhver måned
Rengjør såpeskuffen	Annenhver måned
Rengjør avløpspumpefilter	To ganger i året
Rengjør innløpsslangen og ventilfilteret	To ganger i året

Hold plastdelene rene, spesielt i nærheten av vaskemiddelskuffområdet, og fjern overflødig søl.

Følgende avsnitt forklarer hvordan du skal rengjøre noen av delene.

Fjerne fremmedlegemer



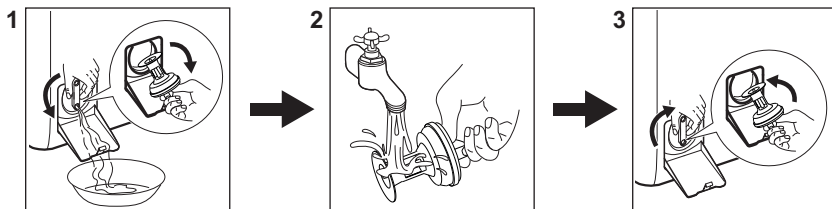
Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører syklusen.

Fjern fremmedlegemer (for eksempel metallklemme, knapper, mynter osv.) som du

kan finne i filtrene og trommelen. Dersom det er nødvendig, kontakt det autoriserte service-senteret.

Rengjøring av tømmepumpefilteret

Rengjør filteret regelmessig, spesielt hvis alarmkoden **E20** vises på displayet.



13.3 Programmer

Programmer	Tøymengde	Produktbeskrivelse
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	Hvitt bomulls- og permanent kulørt bomullstøy. Normalt skittent tøy. Energiforbruket synker og tiden for vaskeprogrammet er forlenget, og sikrer gode vaskeresultater.
Bomull	7 kg	Hvit bomull og kulørt bomull. Normalt og veldig skittent tøy.
Syntetisk	3 kg	Syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler. Normalt skittent.
Finvask	2 kg	Ømfintlige plagg som akryler, viskose og polyesterplagg.
 Damp	1 kg	Dampprogram for bomull, syntetiske og ømfintlige tekstiler.
 Kashmir	1 kg	Dampprogram for ull og kashmir.
Sentrifugering/Tømming	7 kg	Alle tekstiler, unntatt ullvarer og svært ømfintlig finvask. For å sentrifugere vasken og pumpe ut vannet i trommelen.
Skylling	7 kg	Alle tekstiler, unntatt ullvarer og svært ømfintlig finvask. Program for skylling og sentrifugering.
Dunjakker	2 kg	Fjær- og dunjakker, også med syntetisk fyll.
Hurtig 14 min.	1,5 kg	Tekstiler av syntetiske og blandede stoffer. Lett skitne plagg og plagg som skal oppfriskes.

Programmer	Tøymengde	Produktbeskrivelse
Treningstøy	3 kg	Sportstøy i ulike tekstiler. Lett skittent tøy eller tøy som skal oppfriskes.
 Utendørs	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Moderne sportsklær for utendørs bruk.
Denim	2 kg	Denimklær og jersey-plagg.
 Ull/Silke	1,5 kg	Maskinvaskbart ull, ull som må håndvaskes og finvask.

1) I henhold til kommisjonsforordning EU 2019/2023 og alle nye tilhørende standarder i samarbeidende markeder: Storbritannias miljødesign for energirelaterte produkter og energiinformasjonsforskrifter, ukrainsk dekret 834/2023, AS/NZS2040 og AS/NZS6400. Dette programmet ved 40 °C er i stand til å rengjøre normalt skittent bomullstøy som er erklært å være vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus.



For kapittelet i vaskeriet, programvarigheten og andre data, se kapitlet "Forbruksverdier".
De mest effektive programmene når det gjelder energiforbruk er generelt de som utfører ved lavere temperaturer og lengre varighet.

- 2) Vaskeprogram.
3) Vaskeprogram og gjenoppretting av vannavstøting.

Hvis du laster produktet til **maksimal kapasitet som er indikert for hvert**

program, hjelper det å redusere energi- og vannforbruket.

Egnede vaskemidler for hvert program

Program	Universelt pulver ¹⁾	Universell flytende såpe	Flytende såpe for fargeplagg	Delikat ull	Spesielle
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomull	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Dunjakker	--	--	--	▲	▲
Hurtig 14 min.	--	▲	▲	--	--
Treningstøy	--	▲	▲	--	▲
Utendørs 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Ull/Silke 	--	--	--	▲	▲

1) Ved temperatur over 60 °C anbefales bruk av såpepulver.

-- = Ikke anbefalt ▲ = Anbefalt

13.4 Vaskemiddeltype og -mengde.

- Bruk bare vaskemidler og andre behandlinger som er beregnet for bruk i vaskemaskiner. Følg først disse generiske reglene:
 - vaskemiddel i pulverform (også tabletter og enkeltdose-vaskemidler) for alle typer tekstiler, unntatt ømfintlige. Bruk helst vaskepulver med blekemiddel for lyse klær og klesdesinfisering,
 - flytende vaskemidler (også vaskemidler i enkeltdoseform), helst for vaskeprogrammer på lav temperatur (maks 60 °C) for alle stofftyper, eller spesialberegnete for ull.

- Ikke bland ulike typer vaskemidler.
- Bruk mindre vaskemiddel hvis:
 - du vasker en liten mengde tøy,
 - tøyet bare er litt skittent,
 - det er mye skum under vask.
- Når du bruker vaskemiddeltabletter eller pods, må du alltid legge dem i trommelen, ikke i oppvaskmiddelskuffen og du må følge produsentens anbefalinger.

Utilstrekkelig vaskemiddel kan føre til:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at tøymengden blir grå,
- fettete klær,
- mugg i produktet.

For mye vaskemiddel kan føre til:

- skumming,
- redusert vaskeeffekt,
- utilstrekkelig skylling,
- større innvirkning for miljøet.

14. ALARMKODER OG MULIGE FEIL

Maskinen starter ikke eller stopper under bruk. Forsøk først å finne en løsning på problemet (se tabellene).



ADVARSEL!

Deaktiver produktet før du utfører kontroll.

Problem	Mulig løsning
E 10 Maskinen tar ikke inn vann.	• Sørg for at vannkranen er åpen. • Sørg for at trykket til vannforsyningen ikke er for lavt. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen. • Kontroller at vannkranen ikke er tett. • Sørg for at inntaksslangen ikke har en knekk, skadet eller bøyd. • Kontroller at vanninntaksslangen er korrekt tilkopleet. • Kontroller at filteret til inntaksslangen og filteret til inntaksventilen ikke er tette.
E20 Produktet tømmer ikke vannet.	• Sørg for at avløpsrøret ikke er tett. • Kontroller at avløpsslangen ikke er bøyd eller skadet. • Kontroller at avløpsfilteret ikke er tett. Rengjør filteret om nødvendig. • Kontroller at avløpsslangen er korrekt tilkopleet. • Velg tømingsprogrammet hvis du har valgt et program uten tømning. • Velg tømingsprogrammet hvis du har brukt et program som avsluttes med vann i trommelen.
E91 Intern feil. Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene i maskinen.	• Programmet avslutter ikke som det skal eller stopper for tidlig. Slå maskinen av og på. • Ta kontakt med servicesenteret hvis alarmkoden oppstår igjen.

EHO

Strømforsyningen er ustabil.

- Vent til strømforsyningen er stabil igjen.

EFO

Lekkasjestoppssystemet er på.

- Kople fra maskinen og steng vannkranen. Kontakt et autorisert servicesenter.

Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter. Nødvendig informasjon som servicesenteret trenger, kan du finne på typeskiltet.

Det kan være at enkelte alarmkoder ikke forekommer. Kan endres uten varsel.

15. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer merket med symbolet



Legg emballasjen i relevante beholdere for å resirkulere det. Bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse ved å resirkulere avfall fra elektriske og elektroniske

produkter. Ikke avhend produkter merket med symbolet med husholdningsavfallet. Returner produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg eller kontakt kommunen.

Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



I vår strävan efter hållbarhet minskar vi på mängden papper och tillhandahåller fullständiga användarmanualer via Internet. Sök upp den fullständiga användarmanualen på **electrolux.com/manuals**



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation på **electrolux.com/support**



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt på **electrolux.com/shop**

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	164
2. SÄKERHETSANVISNINGAR.....	166
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	168
4. TEKNISK INFORMATION.....	169
5. INSTALLATION.....	169
6. KONTROLLPANEL.....	172
7. VRED OCH KNAPPAR.....	174
8. PROGRAM.....	177
9. INSTÄLLNINGAR.....	182
10. DAGLIG ANVÄNDNING.....	183
11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	185
12. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN.....	189
13. SNABBGUIDE	191
14. LARMKODER OCH MÖJLIGA FEL.....	194
15. MILJÖSKYDD.....	195

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION



Läs bifogade instruktioner noga före installationen och användningen av den här produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska övervakas så att de inte leker med maskinen.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för maskintvättbar tvätt i hemmet.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gästrum och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittligt hushållsförbrukning överskrider.
- Ändra inte produktens specifikationer
- Produktens maximala tvättmängd är 7 kg. Lägg inte i mer tvätt än maximalt tillåten tvättmängd för respektive program (se avsnittet "Program").
- Vattentrycket vid inloppspunkten från vattentappställe måste vara 0,5–10 bar (0,05–1,0 MPa).

- Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- Produkten måste anslutas till vattenledningsnätet med de nya medföljande slanguppsättningarna, eller med andra nya slanguppsättningar som tillhandahålls av auktoriserat servicecenter.
- Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en fuktad trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

2.1 Installation



Installationen måste överensstämma med gällande nationella bestämmelser.

- Ta bort allt förpackningsmaterial och transportbultarna, inklusive gummibussning och plastbricka.
- Förvara transportbultarna på ett säkert ställe. Om produkten ska flyttas i framtiden måste de sättas dit igen för att låsa trumman för att förhindra skador på produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C eller där den utsätts för väder och vind.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.
- Installera inte produkten direkt över en golvbrunn.
- Spruta inte vatten på apparaten och utsätt den inte för mycket fuktighet.
- Installera inte produkten där locket inte kan öppnas helt.
- Placera inte en stängd behållare för uppsamling av vattenläckage under produkten. Kontakta auktoriserat

servicecenter för att kontrollera vilka tillbehör som kan användas.

2.2 Elanslutning

WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- **WARNING!** Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert eluttag.
- Se till att de värden som anges på produktdekalen överensstämmer med elnätets värden.
- Använd inte grenuttag eller förlängningskablar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten eller nätkabeln. Om nätkabeln behöver bytas ut måste detta utföras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Rör inte vid nätkabeln eller nätkontakten med våta händer.
- Koppla inte bort produkten genom att dra i nätsladden. Dra alltid i stickkontakten.

2.3 Vattenanslutning

- Inloppsvattnet får inte överstiga 25° C.
- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning till nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Använd inte en förlängningsslang om tillloppsslangarna är för korta. Kontakta det auktoriserade servicecentret för byte av tillloppsslang.
- När du packar upp produkten kan det hända att vatten rinner från tömningsslangen. Detta beror på vattentesterna som utförts på produkten i fabriken.

- Tömningsslangen kan förlängas till högst 400 cm. Kontakta det auktoriserade servicecentret för den andra tömningsslangen och förlängningen.
- Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Stäng vattenkranen efter varje användning av produkten.

2.4 Använd

WARNING!

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelsförpackningen.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Tvätta inga material som är kraftigt nedsmutsade med olja, fett eller andra feta ämnen. Detta kan skada produktens gummidelar. Förtvätta sådana material för hand innan du lägger in dem i produkten.
- Använd inte tvättdofter för att undvika skador på produktens plast- och gummidelar.
- Se till att alla metallföremål avlägsnas från tvätten.

2.5 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar är tillgängliga i minst 10 år efter att modellen har utgått: motor- och motorborstar, drivrem mellan motor och trumma, pumpar, stötdämpare och fjädrar, tvättrumma, trumlager och tillhörande kullager, värmare och värmeelement, inklusive värmepumpar, rörledningar och tillhörande utrustning inklusive slangar, ventiler, filter och aquastops/waterblock, kretskort, elektroniska skärmar, tryckkomkopplare, termostater och sensorer, programvara och firmware inklusive

återställningsprogramvara, lucka, gångjärn till lucka och tätningar, andra tätningar, lucklåsningssenheter, kringutrustning av plast såsom tvättmedelsbehållare. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.

- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsprodukter, såsom temperatur, vibrationer och fuktighet, eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.6 Avfallshantering

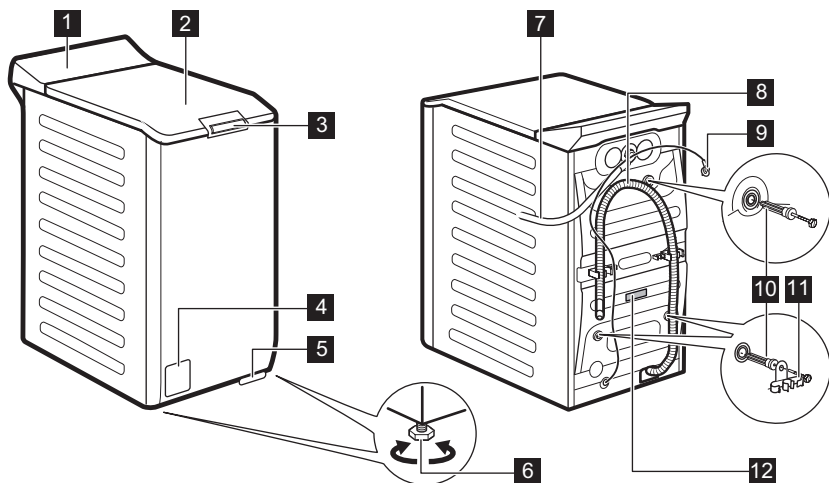
⚠️ WARNING!

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

3. PRODUKTBESKRIVNING

3.1 Produktöversikt



1 Kontrollpanel

2 Lucka

3 Lock till tryckhandtag

4 Filter till tömningspump

5 Spak för att flytta produkten

6 Fötter för att få maskinen i nivå

7 Tillloppsslang

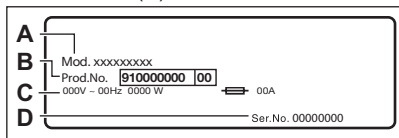
8 Tömnings slang

- 9** Nätkabel
- 10** Transportbultar
- 11** Slangstöd

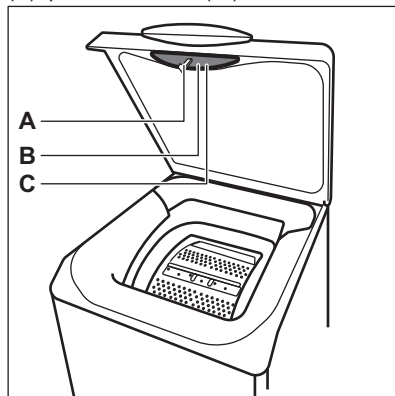
- 12** Typskylt

Information för att registrera en produkt.

På **typskylten** står modellnamn (**A**), produktnummer (**B**), spänning (**C**) och serienummer (**D**).



På **informationsetiketten** står modellnamn (**A**), produktnummer (**B**) och serienummer (**C**).



4. TEKNISK INFORMATION

Dimension	Bredd/Höjd/Totalt djup	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
Elanslutning	Märkspänning	230 V
	Total effekt	2100 W
	Säkring	10 A
	Frekvens	50 Hz
Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågspänningsutrustningen inte är fuktskyddad		IPX4
Vattentryck	Minsta	0,5 bar (0,05 MPa)
	Högsta	10 bar (1,0 MPa)
Vattenförsörjning ¹⁾		Kallt vatten
Max tvättmängd	Cotton (Bomull)	7 kg

¹⁾ Koppla tillloppsslangen på en vattenkran med 3/4" gänga.

5. INSTALLATION

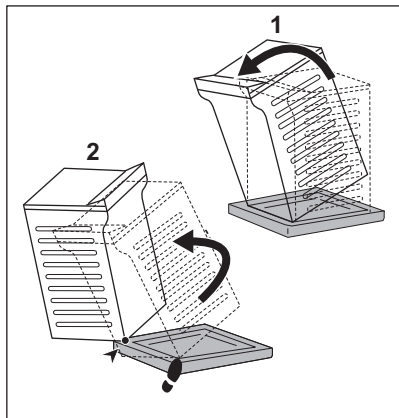


VARNING!

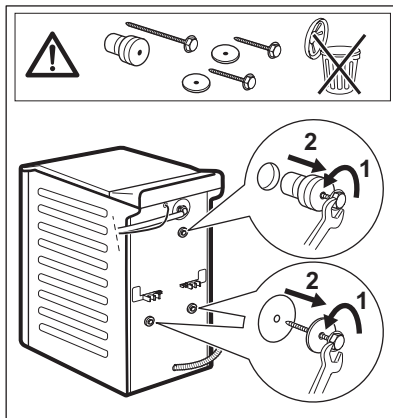
Se Säkerhetsavsnitten.

5.1 Uppackning och placering

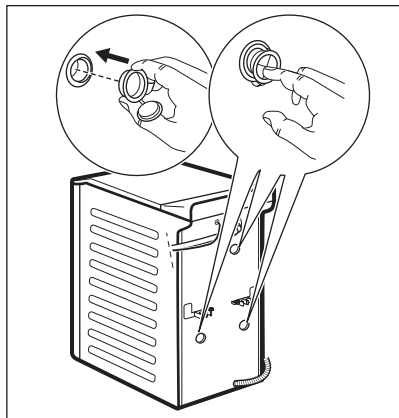
1.



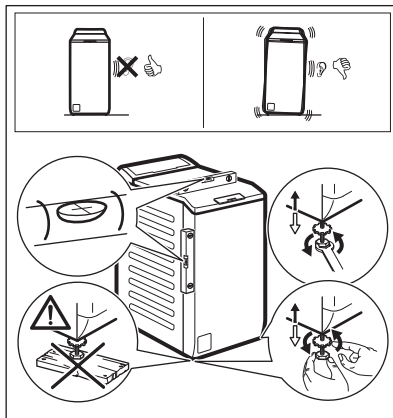
2.



3.



4.



WARNING!

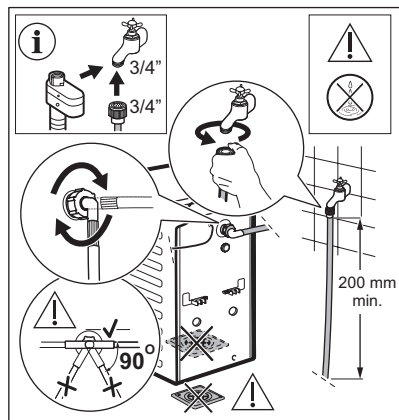
Justera produkten korrekt för att förhindra vibration och ljud från produkten samt att den rör sig när den är i drift. Lägg inte kartong, trä eller motsvarande material under produktens fötter för att justera nivån. Se till att mattor inte hindrar luftcirkulationen under produkten. Se till att produkten inte rör vid väggen eller andra enheter.



Vi rekommenderar att förpackning och transportbultar sparas om du vid ett senare tillfälle ska flytta produkten.

Ett installationsdiagram för en kvalificerad installatör.

5.2 Tilloppsslang



Tillbehör som levereras med produkten kan variera beroende på modell.



Se till att det inte finns några skador på slangen eller några läckor på kopplingarna. Använd inte en förlängningsslang om tilloppsslangen är för kort. Kontakta kundtjänst för uppgifter om hur man byter tilloppsslangen.



VARNING!

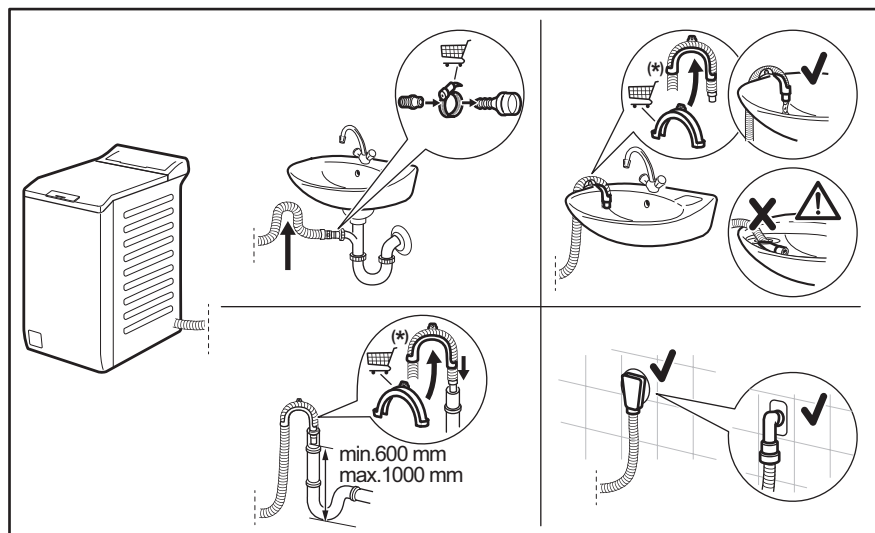
För att minska sidkraften, behåll en rak slangdel på minst 200 mm under krananslutningen.

Vissa modeller kan innehålla tilloppsslang med vattenstoppanordning. Den förhindrar vattenläckage i slangen på grund av dess naturliga åldrande.

Sektorn i fönstret visar det här felet. Om det här inträffar, stäng vattenkranen och kontakta det auktoriserade servicecentret för att få information om att få slangen utbytt.

Reservdelar kan ändras utan föregående meddelande. Köp tillbehör från auktoriserad leverantör.

5.3 Vattenavlopp





Med reservation för ändringar utan föregående meddelande.

Tömningsslangen ska sitta på en höjd som inte är lägre än 600 mm och inte högre än 1 000 mm. Tömningsslangen kan förlängas till högst 4000 mm. Kontakta auktoriserat servicecenter för den andra tömningsslangen och förlängningen.

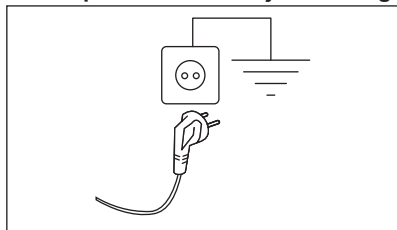
5.4 Elanslutning

Anslut stickkontakten till eluttaget i slutet av installationen.

Typskylten och kapitlet "Tekniska data" anger nödvändiga elektriska klassificeringar. Se till att de är kompatibla med nätspänningen.

Kontrollera att elnätet i ditt hem klarar den maximala belastning som krävs, även om andra produkter som är anslutna till samma nätkrets är igång.

Anslut produkten till ett jordat uttag.



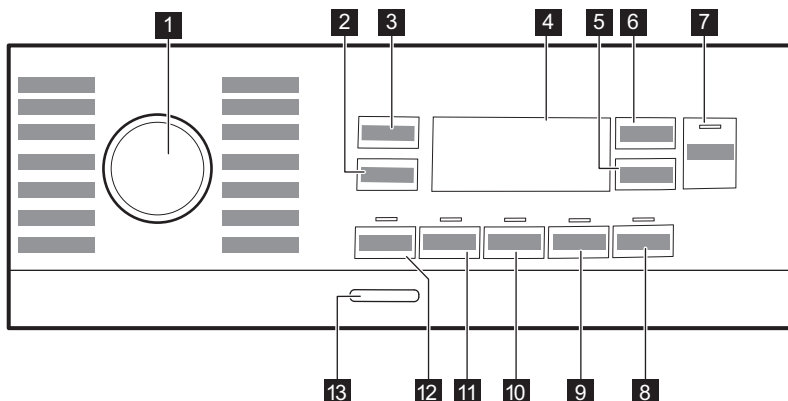
Nätkabeln måste vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

För allt elektriskt arbete som krävs för att installera den här maskinen, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

Tillverkaren ansvarar inte för person- eller egendomsskador orsakade av att säkerhetsföreskrifterna inte har följts.

6. KONTROLLPANEL

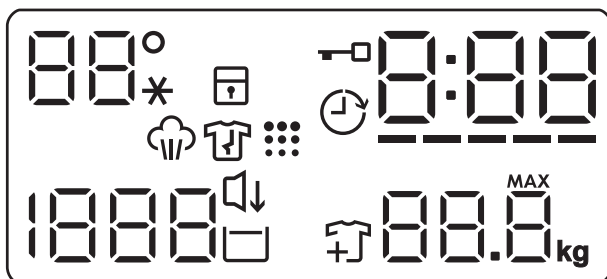
6.1 Beskrivning av kontrollpanelen



- 1 Programväljare
- 2 Touch-knapp med reduceringstillval för Spin.
- 3 Touch-knapp för Temperature
- 4 Display
- 5 Touch-knapp Delay Start
- 6 Touch-knapp Time Manager
- 7 Touch-knapp för Start/Pause ►||

- 8 Touch-knapp för Plus Steam
- 9 Touch-knapp för Soft Plus
- 10 Touch-knapp för Extra Rinse
- 11 Touch-knapp för Stains
- 12 Touch-knapp Prewash
- 13 Tryckknapp On/Off

6.2 Display



88° --*	Temperaturfältet: Temperaturindikator Indikator för kallt vatten
	Indikator för barnlås.
	Indikator för fördröjd start.
	Indikator för låst lucka.
0:00	Den digitala indikatorn kan visa: • Programlängd (t.ex. 2:40). • Fördröjningstid (t.ex. 2h). • Programslut (0:00). • Varningskod (t.ex. E20). • Indikation för produktens totala antal driftstimmar. Se avsnittet "Räkneverk för driftstimmar" i avsnittet "Inställningar" för mer information.
----	Nivåindikator för Time Manager.

88.8 kg	Indikator för max tvättmängdsavkänning. Symbolen MAX blinkar när den maximala tvättmängden för valt program överskrids.
	Indikator för inläggning av mer tvätt. Tänds i början av tvättfasen, medan programmet fortfarande kan pausas för inläggning av mer tvätt.
	Indikator för trumrengöring.
	Nattprogram-indikator
	Indikator för sköljstopp.
1888 -- --	Centrifugfältet: Indikator för centrifugeringshastighet Indikator för bortvald centrifugering. Centrifugering bortvald.
	Indikator för ångfas.



Indikator för skrynkelkyddsfasen Läs avsnittet Plus Steam för mer information.

7. VRED OCH KNAPPAR

7.1 Inledning



Alternativen/funktionerna går inte att välja med alla tvättprogram. Kontrollera kompatibiliteten mellan funktionerna och tvättprogrammen i "Programöversikt". En funktion kan utesluta en annan, i det här fallet låter inte maskinen dig ställa in inkompatibla alternativ/funktioner.

7.2 On/Off

Tryck på denna knapp i några sekunder för att slå på eller och stänga av produkten. Två olika ljud hörs när man slår på eller stänger av maskinen.

Eftersom Standby-funktionen automatiskt stänger av produkten efter flera minuter för att minska energiförbrukningen kan du behöva slå på produkten igen.

7.3 Temperature

När du väljer ett tvättprogram föreslår maskinen automatiskt den förinställda temperaturen för programmet.

Tryck på denna knapp upprepade gånger tills önskad temperatur visas på displayen.

När displayen visar _ _ *-indikatorerna, värmer inte produkten upp vattnet.

7.4 Spin

När du ställer in ett program väljer maskinen automatiskt standardcentrifugeringshastigheten. Med det här alternativet kan du ändra den centrifugeringshastighet som är standard.

Tryck upprepade gånger på den här knappen för att:

- **Minska centrifugeringshastigheten.**
Displayen visar endast tillgängliga

centrifugeringshastigheter för inställt program.

- Tillval av centrifugeringsfunktioner **Ingen centrifugering** — — —.

Med detta alternativ avaktiveras alla centrifugeringsfaser. Maskinen utför endast tömningsfasen för valt tvättprogram. Välj detta alternativ för mycket ömtåliga material. I vissa program används mer vatten i sköljfasen

- Aktivera tillvalet **Rinse Hold** .
Den sista centrifugeringen utförs ej. Maskinen tömmer inte ut det sista sköljvattnet för att tvätten inte ska skrynklas. Tvättprogrammet avslutas med vatten i trumman.

Displayen visar indikatorn . Locket förblir låst och trumman roterar regelbundet för att minska uppkomsten av skrynklor. Du måste tömma ut vattnet för att låsa upp luckan.

Om du trycker på Start/Pause  knappen utför produkten centrifugeringsfasen och tömmer ut vattnet.



Maskinen tömmer ut vattnet automatiskt efter cirka 18 timmar.

- Aktivera tillvalet **Nattprogram** .
De mellanliggande och slutliga centrifugeringsfaserna utesluts och programmet avslutas med vatten i trumman. Detta gör att tvätten blir mindre skrynklig.

Displayen visar indikatorn . Locket förblir låst. Trumman snurrar runt då och då för att minska uppkomsten av skrynklor. Du måste tömma ut vattnet för att låsa upp luckan.

Eftersom programmet är väldigt tyst kan man tvätta under natten när elpriserna är

lite billigare. I vissa program utförs sköljningarna med mer vatten.

Om du trycker på Start/Pause ►||-knappen utför produkten bara tömningsfasen.



Maskinen tömmer ut vattnet automatiskt efter cirka 18 timmar.

7.5 Prewash

Funktionen lägger till en förtvättfas till ett tvättprogram.

Motsvarande indikatorlampa ovanför touchknappen tänds.

Använd den här funktionen för att lägga till en förtvättfas i 30 °C före tvättfasen.

Den här funktionen rekommenderas för hårt smutsad tvätt, särskilt om den innehåller sand, damm, lera och andra fasta partiklar.



Funktionen kan öka programtiden.

7.6 Stains

Tryck på den här funktionen för att lägga till fläckfunktionen till ett program.

Motsvarande indikatorlampa ovanför knapparna tänds.

Används för tvätt med mycket svåra fläckar.

Håll fläckborttagningsmedel i facket  när du ställer in den här funktionen.



Funktionen lägger till tid till programlängden.
Denna funktion är inte tillgänglig vid temperaturer under 40 °C.

7.7 Permanent Extra Rinse

Denna funktion lägger till några sköljningar enligt valt tvättprogram.

Använd den här funktionen om du har allergi mot tvättmedelsrester eller extra känslig hud. Tack vare ytterligare funktionalitet hos detta alternativ sprids sköljmedlet jämnt i tvätten och förstärker effekten på materialen. Detta

rekommenderas när man använder sköljmedel.



Den här funktionen ökar programtiden.

Motsvarande indikator ovanför touchknappen tänds och är tänd under nästa program tills detta alternativ är avaktiverat.

7.8 Permanent Soft Plus

Ställ in det här alternativet för att optimera sköljmedelsdistributionen och därmed få mjukare tvätt.

Rekommenderas när du använder sköljmedel.



Funktionen lägger till tid till programlängden.

Motsvarande indikator ovanför touchknappen tänds och är tänd under nästa program tills detta alternativ är avaktiverat.

7.9 Plus Steam

Tryck på den här knappen för att välja ångnivå. Detta kan bara göras för program där ångfunktion finns tillgänglig. Trumman utför mjuka rörelser i ca 30 minuter. Ångfasens tid ändras baserat på ditt val. När tillval Plus Steam är valt slutar programmet med en skrynkeltskyddsfas under vilken trumman roterar med jämna mellanrum för att förhindra skrynkling.  och  visas på displayen och Start/Pause ►||-knappen tänds. I slutet av skrynkeltskyddsfasen stannar trumman, indikatorn slocknar och luckan låses upp. Skrynkeltskyddsfasen kan avbrytas när som helst genom:

- tryck på On/Off -knappen i några sekunder för att slå på eller av produkten;
- vridning av programratten till ett annat läge.



En mindre tvättmängd ger bättre förutsättningar för ett bra resultat.

7.10 Delay Start

Med det här alternativet kan du fördröja programstarten till en bättre lämpad tidpunkt.

Tryck upprepade gånger på knappen för att ställa in önskad fördröjning. Tiden ökar i steg om 1 timme upp till 20 timmar.

Displayen visar tillhörande indikator  och vald fördröjd tid. När du har tryckt på Start/Pause -knappen börjar maskinen nedräkningen och locket låses.

7.11 Time Manager

Med detta alternativ kan du minska programmets varaktighet beroende på mängden tvätt och graden av nedsmutsning.

När du ställer in ett tvättprogram visar displayen standardtiden och -----streck.

Tryck på Time Manager-knappen för att minska programtiden efter dina behov. Displayen visar den nya programtiden och antalet streck minskar efter hand:

- passar för en full maskin med normalt smutsad tvätt.
- ett snabbprogram för full maskin med lätt smutsad tvätt.
- mycket snabbt program för en liten tvättmängd med lätt smutsad tvätt (max. halv maskin).
- det kortaste programmet för att fräscha upp en liten mängd tvätt.

Time Manager är endast tillgänglig för programmen i tabellen.

Indikator	Bomull	Syntet
----- 1)	■	■

Indikator	Bomull	Syntet
-----	■	■
----	■	■
--- 2)	■	■
-- 2)	■	■

- 1) Standardlängd för alla program.
- 2) Denna nivå av alternativ Time Manager är inte tillgänglig i 90 °C.

Time Manager med ångprogram

När du väljer ett ångprogram, kan tre ångnivåer väljas med den här knappen och programtiden minskar motsvarande:

Indikator	Tidsminskning
---	max
--	medium
-	minsta



I vissa produkter reduceras programvaraktigheten utan att visa några streck.

7.12 Start/Pause

Tryck på Start/Pause -knappen för att starta, pausa eller avbryta ett program.

8. PROGRAM

8.1 Programöversikt

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referenshastighet för centrifug Varvtalsområde för centrifugering	Max tvättmängd	Beskrivning av program (Typ av tvätt och smutsgrad)
Eco 40-60 40 °C 1)	1300 varv/min (1300– 400 varv/min)	7 kg	Vit och färgäkta bomull. Normalt smutsad tvätt. Energiförbrukningen minskar och programmets tvättfas förlängs, vilket ger goda tvättresultat.
Bomull 40 °C 90 °C – kall	1300 varv/min (1300– 400 varv/min)	7 kg	Vit och färgad bomull. Normalt och mycket smutsad.
Syntet 30 °C 60 °C – kall	1200 varv/min (1200–400 varv/min)	3 kg	Syntetplagg eller blandade material. Normalt smutsad.
Fintvätt 30 °C 40 °C – kall	800 varv/min (1200– 400 varv/min)	2 kg	Ömtåliga material som akryl, viskos och blandade material som måste fintvättas. Normalt smutsad tvätt.
 Ånga	-	1 kg	Ångprogram för bomulls- och syntetplagg. Ånga kan användas för torr ²⁾ , tvättad eller använd en gång. Detta program minskar veck och lukter ³⁾ och mjukgör fibrerna. När programmet är klart tar du snabbt ut tvätten ur trumman. Efter ett ångprogram behöver man bara stryka lite lätt. Använd inte tvättmedel. Vid behov, ta bort fläckar genom att tvätta eller använda fläckborttagningsmedel. Ångprogram utför inte någon hygien tvätt. Välj inte ångprogram för dessa typer av plagg: • Plagg som inte är avsedda för torktumling. • Plagg märkta "Endast kemtvätt".
 Kashmir	-	1 kg	Ylle och kashmir. Kort program för uppfräschning av handtvättbara ylle- och kashmirplagg utan sköljning. Vid mindre tvättar kan programtiden minskas ytterligare med hjälpmedel i tillvalet Time Manager
 VARNING! Använd inte det här programmet med yllepplagg som är märkta med endast kemtvätt.			
Centrifugering/ tömning	1300 varv/min (1300–400 varv/min)	7 kg	Alla material, förutom ylle och mycket ömtåliga material. För att centrifugera tvätten och tömma ut vattnet i trumman.

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referenshastighet för centrifug Varvtalsområde för centrifugering	Max tvättmängd	Beskrivning av program (Typ av tvätt och smutsgrad)
Sköljning	1300 varv/min (1300– 400 varv/min)	7 kg	Alla material, förutom ylle och mycket ömtåliga material. Program för sköljning och centrifugering. Centrifugeringens standardhastighet är den som används för bomullsprogrammen. Minska centrifugvarvtalet efter typ av tvätt. Ställ vid behov in funktionen Extra sköljning för ytterligare sköljningar. Med ett lågt centrifugvarvtal sköljer maskinen skonsamt och centrifugerar en kort stund.
Dunjackor 40 °C 60 °C – kall	800Varv/min (800–400 varv/ min)	2 kg	Fjäder- och dunjackor, även med syntetisk fyllning. Mycket skonsam cykel med högre vattennivå och optimala sköljresultat. Använd flytande, fintvättmedel, t.ex. yllenvättmedel
Snabb 14 min 30 °C	800 varv/min (800– 400 varv/min)	1,5 kg	Bomulls- och syntetplagg som är lätt smutsade eller bara har använts en gång.
Sportkläder 30 °C 40 °C – kall	1200 varv/min (1200–400 varv/min)	3 kg	Sportplagg i syntetmaterial. Detta program är utformat för att skonsamt tvätta moderna sportkläder men är även lämpligt för gym-, cykel- eller joggingkläder och liknande plagg.

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Referen- shastighet för centri- fug Varvtalsom- råde för centrifuger- ing	Max tvätt- mängd	Beskrivning av program (Typ av tvätt och smutsgrad)
 Outdoor 30 °C 40 °C – kall	1200 varv/min (1200– 400 varv/min)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	 Använd inte sköljmedel och se till att det inte finns några sköljmedelsrester kvar i tvättmedelsfacket. Sportplagg i syntetmaterial. Detta program är utformat för att skonsamt tvätta moderna sportkläder men är även lämpligt för gym-, cykel- eller joggingkläder och liknande plagg. Den rekommenderade tvättmängden är 2 kg. Vattentäta tyger, vattentäta tyger som andas och tyger med vattenavvisande effekt. Detta program kan också användas som ett återimpregneringsprogram för vattenavvisande tyger, speciellt anpassat för behandling av kläder med en hydrofobisk beläggning. Gör följande för att genomföra ett återimpregneringsprogram: • Häll tvättmedel i facket . • Häll i ett speciellt medel som återställer tygets vattenavvisande förmåga i sköljmedelsfacket . • Minska tvättmängden till 1 kg.  För att ytterligare förbättra den vattenavvisande effekten kan tvätten torkas i torktummlaren med Outdoor-programmet (om det finns tillgängligt och om plagget tål torktumling).
Denim 30 °C 40 °C – kall	800 varv/min (1200–400 varv/min)	2 kg	Specialprogram för denimplagg med fintvättfas för minimal blekning av färger och märken. För bättre resultat rekommenderar vi att man minskar tvättmängden.

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Referen- shastighet för centri- fug Varvtalsom- råde för centrifuger- ing	Max tvätt- mängd	Beskrivning av program (Typ av tvätt och smutsgrad)
---	--	------------------------	--

 Ylle/Siden 40 °C 40 °C – kall	1200 varv/min (1200–400 varv/min)	1,5 kg	Maskintvättbar ull, handtvättbar ull och andra tyger med sym- bolen "handtvätt" 6) .
---	---	--------	--

1) Enligt EU-kommissionens förordning EU 2019/2023 och alla nya tillhörande standarder på samarbetande marknader: Storbritanniens ekodesignförordningar för energirelaterade produkter och energiinformation, Ukrainas dekret 834/2023, AS/NZS2040 och AS/NZS6400. Detta program kan vid 40 °C rengöra normalt smutsig bomulls-tvätt som deklarerats tvättbar vid 40 eller 60 °C tillsammans.



Se kapitlet "Förbrukningsvärden" för mer information om uppnådd temperatur i tvätten, programtid m.m. De mest effektiva programmen vad gäller energiförbrukning är i allmänhet sådana som kan köras vid lägre temperatur och med längre programtid.

- 2) Om du väljer ett ångprogram för torkad tvätt kan tvätten vara fuktig i slutet av programmet. Torka tvätten på lina i ca 10 minuter.
- 3) Ångprogrammet tar inte bort intensiv lukt.
- 4) Programöversikt.
- 5) Tvättprogram och vattenavvisande fas.
- 6) Under detta program roterar trumman långsamt för att säkerställa en skonsam tvätt. Det kan verka som att trumman står still eller inte roterar ordentligt, men detta är normalt för det här programmet.

Programfunktioner, kompatibilitet

Program	FUNKTIONER	Spin	- - -			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Eco 40-60		■		■							■	
Bomull		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntet		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Fintvätt		■	■	■	■			■	■		■	
 Ånga											■	■
 Kashmir											■	■
Centrifugering/tömning		■	■	■	■						■	

Program	FUNKTIONER	Spin	---			Prewash ¹⁾	Stains ²⁾	Extra Rinse	Soft Plus	Plus Steam ²⁾	Delay Start	Time Manager
Sköljning		■	■	■				■			■	
Dunjackor		■	■								■	
Snabb 14 min		■	■	■							■	
Sportkläder		■	■	■		■		■			■	
Outdoor 		■	■	■				■			■	
Denim		■	■	■	■		■	■	■	■	■	
Ylle/Siden  		■	■	■							■	

1) Prewash och Stains kan inte väljas samtidigt.

2) Denna funktion är inte tillgänglig vid temperaturer under 40 °C.

3) Om du ställer in funktionen Ingen centrifugering, töms bara vattnet ur.

Program	Pulvertvätt-medel ¹⁾	Flytande tvättmedel	Flytande tvättmedel för kulört-vätt	Ömtåliga ylleplagg	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomull	▲	▲	▲	--	--
Syntet	▲	▲	▲	--	--
Fintvätt	--	--	--	▲	▲
Dunjackor	--	--	--	▲	▲
Snabb 14 min	--	▲	▲	--	--
Sportkläder	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Ylle/Siden  	--	--	--	▲	▲

-- = Rekommenderas ej

▲ = Rekommenderas

1) Vid temperatur över 60 °C rekommenderas pulvertvättmedel.

8.2 Woolmark Premium Wool Care – Blå



Maskinens ylleprogram har testats och godkänts av Woolmark Company för maskintvätt av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen tvättas enligt anvisningarna på plaggets etikett och de som anges från tillverkaren av denna tvättmaskin. M1145

9. INSTÄLLNINGAR

9.1 Ljudsignaler

Den här produkten har olika ljudsignaler som fungerar när:

- Du slår på / stänger av produkten (särskild kort ljudsignal).
- Du trycker på knapparna (klickande ljud).
- Du gör ett ogiltigt val (3 korta ljud).
- Programmet är klart (ljudsignal i cirka 1 minut).
- Maskinen har ett fel (korta ljudstötter i cirka 5 minuter).

För att **inaktivera/aktivera** ljudsignaler i slutet av en tvättcykel, tryck på knapparna Prewash och Stains samtidigt i cirka 2 sekunder. Displayen visar On/Off.



Om du avaktiverar ljudsignalerna fortsätter de att låta när det är fel på maskinen.

9.2 Barnlås

Med den här funktionen kan du förhindra att barnen leker med kontrollpanelen.

För att **aktivera/inaktivera** detta tillval håller du in Plus Steam-knappen tills  **tänds/släcks** på displayen.

Produkten återgår som standard till detta tillval när du har stängt av den.

Knapplåsfunktionen inaktiveras under några sekunder efter att maskinen slagits på.

9.3 Räknare för driftstimmar

Det är möjligt att visa produktens totala drifttid i timmar, med början från första påslagningen. Detta värde räknar drifttiden för tvättcyklerna (inkluderar inte pauser, fördröjd starttid). För att se detta värde, gör så här:

1. Slå på produkten genom att trycka på On/Off-knappen.
2. Vrid programväljaren till ett valfritt program.
3. Håll knapparna Stains och Extra Rinse intryckta några sekunder (inom 10 sekunder efter att maskinen har slagits på – efter dessa 10 sekunder aktiveras och inaktiveras ljudsignalerna av knappkombinationen).
4. Efter 3 sekunder visas det totala antalet timmar som produkten har varit i drift på displayen: t.ex. 1276 timmar visas texten Hr i 2 sekunder, 12 (tusentals och hundra) i 2 sekunder och 76 (tiotal och enheter).



Om proceduren inte fungerar (på grund av att tidintervallet gått ut, fel programvalsposition eller fel knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

9.4 Fabriksåterställning

Med den här funktionen kan fabriksinställningarna återställas. Följ stegen nedan för att **aktivera** det här alternativet:

1. Slå på produkten genom att trycka på knappen On/Off
2. Vrid programvredet till valfritt program.
3. Håll knapparna Soft Plus och Plus Steam intryckta några sekunder (inom 10 sekunder efter att maskinen har slagits på – efter dessa 10 sekunder aktiveras och inaktiveras ljudsignalerna av knappkombinationen).
4. Displayen visar – – – i cirka 5 sekunder.



Om proceduren inte fungerar (på grund av att tidintervallet gått ut, fel programvalsposition eller fel knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

10. DAGLIG ANVÄNDNING

⚠ VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

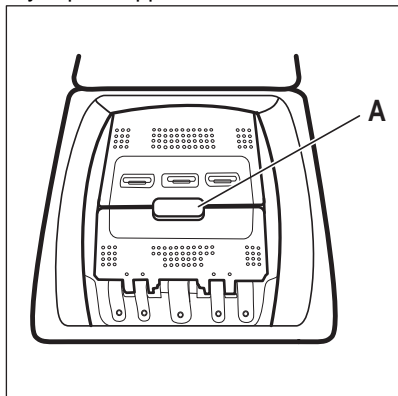
10.1 Aktivera produkten

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Öppna vattenkranen.
3. Tryck på knappen On/Off för att sätta på produkten.

En kort signal hörs.

10.2 Lägg in tvätten

1. Öppna produktens lock.
2. Tryck på knappen A.



Trumman öppnas automatiskt.

3. Lägg in tvätten i trumman, ett plagg i taget.
4. Skaka plaggen innan du lägger i dem i maskinen.
5. Stäng trumman och locket.

⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

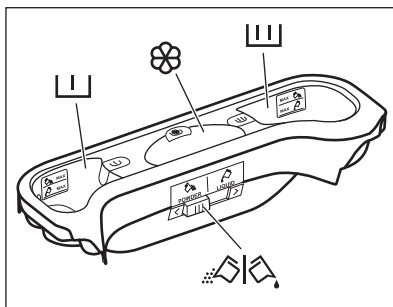
- Se till att inte lägga in för mycket tvätt i trumman.
- Se till att ingen tvätt är kvar mellan tätningen och produkten och att du stänger trumman korrekt.
- Att tvätta kraftigt oljade fettfläckar eller använda dofter/parfym med kemikalier kan orsaka skador på produktens gummidelar.

10.3 Tvättmedelsfack. Användning av tvättmedel och tillsatser

1. Mät upp det specificerade tvätt- och sköljmedel.
2. Lägg tvättmedlet och sköljmedlet i rätt respektive fack.



Följ alltid anvisningarna på tvättmedelsprodukternas förpackning.





Tvättmedelsfack för förtvätt.
Mängden tvättmedel får inte nå över MAX-märkningarna (pulver eller flytande tvättmedel).
Vid inställning av fläckborttagningsprogram ska tvättmedel (pulver eller flytande) tillsättas.



Tvättmedelsfack för huvudtvätt.
Mängden tvättmedel får inte nå över MAX-märkningarna (pulver eller flytande tvättmedel).



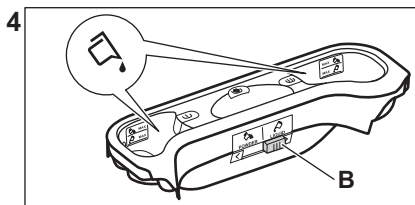
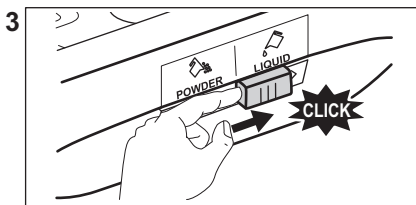
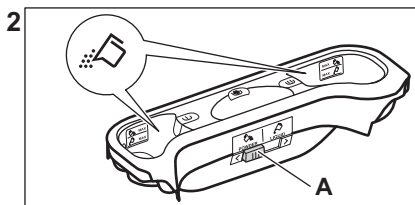
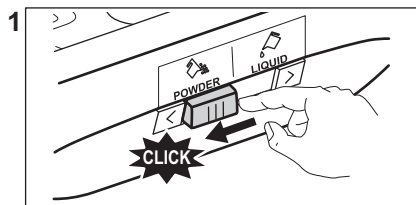
Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkelse).

Mängden flytande tillsatser får inte nå över **M**-markeringen.



Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel.

10.4 Flytande eller pulverformigt tvättmedel



- Läge **A** för pulvertvättmedel (fabriksinställning).
- Läge **B** för flytande tvättmedel.



Om du använder flytande tvättmedel:

- Använd inte geléaktigt eller flytande tvättmedel.
- Fyll inte på mer tvättmedel än till markerad maxnivå.
- Ställ inte in funktionen för fördröjd start.

- Tryck på motsvarande knappar för att ändra temperaturen och/eller centrifugeringshastigheten.
- Ställ vid behov in en eller flera funktioner genom att trycka på motsvarande knappar. Knapparna tänds på displayen och angiven information ändras därefter.



Om ett val **inte är möjligt**, hörs en ljudsignal och displayen visar **--**.

10.5 Inställning av program

- Vrid programvredet för att välja önskat tvättprogram.

Indikatorlampan för Start/Pause -knappen blinkar.

Displayen visar en ungefärlig varaktighet för programmet.

10.6 Ytterligare information om daglig användning

SensiCare System- vägning av tvättmängd

SensiCare System justerar automatiskt programtiden baserat på tvättmängden i trumman. För att få ett perfekt tvättresultat på kortast möjliga tid. Maskinen känner av

tvättmängden inom 30 sekunder. I de program där Time Manager kan väljas spelar displayen under denna fas upp en enkel animering. Trumman roterar sakta. Efter avkänning av tvättmängd, blinkar indikatorn

MAX i displayen **om för mycket tvätt har lagts i trumman**. Du kan pausa produkten och ta ut de plagg som är överskjutande. Om inte, startar tvättprogrammet ändå. Under cirka 20 minuter efter programstart kan tvättiden ändras igen beroende på tvättens förmåga att absorbera vatten. SensiCare System är inte tillgängligt på korta program.

Starta ett program

Tryck på Start/Pause -knappen för att starta programmet. Den relaterade indikatorn slutar blinka och fortsätter lysa med fast sken. Programmet startar, locket är låst. Displayen visar indikatorn .

Starta ett program med fördröjd start

1. Tryck på Delay Start-knappen flera gånger tills displayen visar önskad fördröjningstid.

2. Tryck på Start/Pause -knappen. Locket låses och nedräkningen för fördröjd start börjar. När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.

Avbryta ett program och ändra funktioner.

1. När programmet är igång kan du bara ändra vissa alternativ. Tryck på Start/Pause -knappen.

2. Ändra alternativen. Den angivna informationen på displayen ändras därefter.

3. Tryck på Start/Pause  igen. Tvättprogrammet fortsätter.

Avbryta ett pågående program

- Tryck på On/Off-knappen för att avbryta programmet och stänga av produkten. Tryck igen för att slå på produkten.

- Vrid programvredet till startläget och aktivera produkten . Vänta i 2 sekunder. Nu kan du ställa in ett nytt tvättprogram.

När programmet är klart

- Produkten stannar automatiskt. På displayen tänds . Ljudsignalerna hörs (om de är aktiva).
- Indikatorn för Start/Pause -knappen släcks. Locket låst  släcks och locket låses upp. Tack vare skrynkelskyddsfasen fortsätter produkten att köra i cirka 30 minuter eller mer. -indikatorn fortsätter vara tänd. Du kan ta ut tvätten när som helst.
- Tryck på On/Off-knappen i några sekunder för att stänga av produkten. Låt locket och tvättmedelsfacket stå på glänt för att undvika mögelbildning och dålig lukt.

Tömning av vattnet efter programmets slut

Om du har valt ett program eller ett alternativ som inte tömmer ur vattnet från den senaste sköljningen måste du komma ihåg att tömma ur det:

- Tryck på Spin-knappen för att minska centrifugeringshastigheten som föreslås av produkten.
- Tryck på Start/Pause .
- När programmet är klart och kontrollampan för lucklåset  släcks kan du öppna locket.
- On/Off för att stänga av produkten.

Standby-funktion

Standby-funktionen stänger automatiskt av produkten för att minska energiförbrukningen.

11. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

11.1 Periodiskt rengöringsschema

Tack vare periodisk rengöring kommer din tvättmaskin att hålla längre.

Lämna luckan och tvättmedelsbehållaren lite öppna efter varje program för att luft ska

kunna cirkulera och få bort fuktigheten inuti maskinen. Det förhindrar mögelbildning och dålig lukt.

Om maskinen inte ska användas på länge: stäng vattenkranen och dra ur nätsladden.

Preliminärt regelbundet rengöringsschema:

Avkalkning	Två gånger per år
Underhållstvätt	En gång i månaden
Rengör lucktätningen	Varannan månad
Rengör trumman	Varannan månad
Rengör tvättmedelsfacket	Varannan månad
Rengör tömningspumpens filter	Två gånger per år
Rengör tillloppsslangen och ventilfiltret	Två gånger per år

Följande avsnitt förklarar hur varje del ska rengöras.

11.2 Ta bort alla främmande föremål



Se till att alla fickor är tömda och alla lösa delar har säkrats innan du kör ett program.

Ta bort alla främmande föremål (som metallklämmor, knappar, mynt osv.) som du kan hitta i filtren och trumman. Se avsnitten "Rengöring av trumman", "Rengöring av tömningspumpen" och "Rengöring av tillloppsslangen och ventilfiltret". Var försiktig med gardiner. Ta bort hakarna och lägg gardinerna i en tvättpåse eller ett örngott. Vid behov, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

11.3 Utvändig rengöring

Rengör produkten endast med mildt rengöringsmedel och varmt vatten. Torka alla ytor noga. Använd inga skursvampar eller annat som kan repa materialet.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte denaturerad sprit, lösningsmedel eller kemiska produkter.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Rengör inte metallytorna med klorinbaserat rengöringsmedel.

11.4 Avkalkning



Om vattnet i ditt område är hårt eller medelhårt rekommenderar vi att du använder en vattenavhårdare för tvättmaskiner.

Vattnet är hårt eller medelhårt när hårdheten överstiger 8dH.

Kontrollera trumman regelbundet för eventuella kalkavlagringar.

Vanliga tvättmedel innehåller redan avkalkningsmedel, men vi rekommenderar körning av ett program med tom maskin regelbundet.



Följ alltid anvisningarna på produktförpackningen.

11.5 Underhållstvätt

Upprepad och långvarig användning av lågtempererade program kan orsaka tvättmedelsansamlingar, luddansamlingar, bakteriehardar på insidan av trumman och röret. Detta kan leda till obehaglig lukt och mögelbildningar. För att undvika dessa ansamlingar och rengöra tvättmaskinen inuti, är det bra att köra en underhållstvätt regelbundet (minst en gång i månaden).



Se avsnittet "Rengöring av trumman".

11.6 Rengöring av trumman

Undersök trumman regelbundet för att förhindra oönskade avlagringar.

Rostavlagringar kan förekomma i trumman beroende på främmande rostande föremål i tvätten eller om kranvattnet innehåller järn

Rengör trumman med en specialprodukt för rostfritt stål.



Följ alltid anvisningarna på produktförpackningen.
Rengör inte trumman med sura avkalkningsmedel, skurpulver som innehåller klor eller med stålull.

För en grundlig rengöring:

1. Ta ut tvätten ur trumman.
2. Använd ett Bomull-program med högsta temperatur.
3. Tillsätt en liten mängd pulvertvättmedel i en tom trumma för att skölja ut eventuella rester.



I slutet av ett program kan displayen ibland visa ikonen . Detta är en rekommendation att köra "trumrengöring". När trumrengöringen är klar försvinner ikonen.

11.7 Lockets tätning

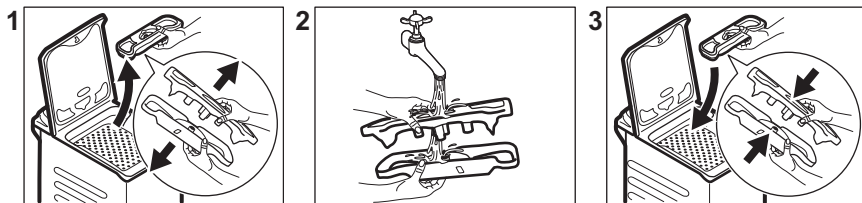
Undersök tätningen regelbundet och ta bort alla föremål från innerdelen. Rengör den vid behov med ett rengöringsmedel innehållande ammoniak utan att repa tätningsytan.



Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

11.8 Rengöring av tvättmedelsfacket

För att förhindra eventuella avlagringar av torkat tvättmedel eller koagulerat sköljmedel och/eller mögelbildning i tvättmedelsfacket ska en rengöringsprocedur utföras varannan månad, som förklaras i följande diagram:



11.9 Rengöra tömningspumpens filter

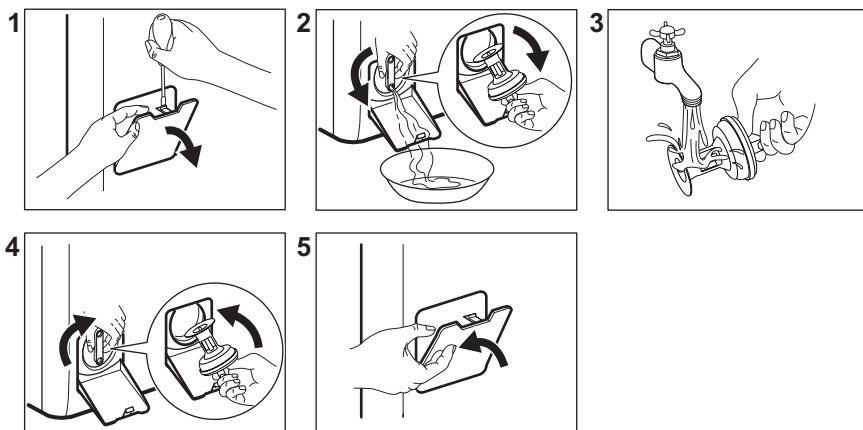
Kontrollera filtret för tömningspumpen regelbundet och se till att det är rent.

- Koppla bort nätkontakten från eluttaget.
- Rengör inte pumpen om vattnet i produkten är hett. Vänta tills vattnet har svalnat.
- Ta inte bort filtret när produkten är igång.
- Skruva loss filtret långsamt och försiktigt tills vattnet slutar rinna ut. När vattnet har tömts ut kan filtret skruvas loss helt.

Rengör tömningspumpen om:

- Maskinen inte tömmer vattnet.
- Trumman snurrar inte.
- produkten avger ett konstigt ljud på grund av blockering av tömningspumpen.
- Displayen visar larmkoden **E20**

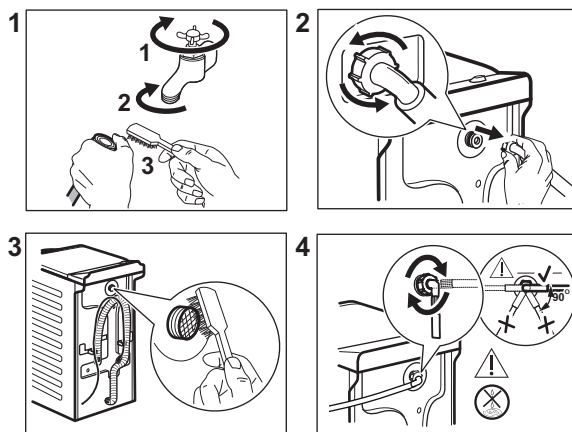
Rengöra pumpfiltret enligt beskrivningen i följande diagram:



Ha alltid en trasa till hands för att torka upp eventuellt vattenspill när du tar bort filtret.

11.10 Rengöring av tilloppsslangen och ventilfiltret

Det rekommenderas att rengöra både filtren på tilloppsslangen och ventilen två gånger om året för att ta bort eventuell avlagringar som samlats under tiden. Rengör filter enligt beskrivningen i följande diagram:



11.11 Nödtömning

Om maskinen inte töms på vatten kan man köra samma procedur som beskrivs i stycket "Rengör tömningspumpens filter". Rengör pumpen vid behov.

När vattnet tappas ut med nödtömningsproceduren måste tömningssystemet aktiveras igen:

1. Häll 2 liter vatten i tvättmedelsfacket för huvudtvätt.
2. Starta programmet för att tömma ut vattnet.

11.12 Åtgärder vid frysrisk

Om produkten är installerad på en plats där temperaturen kan sjunka till 0 °C eller lägre, ta bort det kvarvarande vattnet i tilloppsslangen och tömningspumpen.

1. Koppla bort produkten från eluttaget.
2. Stäng vattenkranen.
3. Placera tillloppsslangens båda ändar i en behållare och låt vattnet rinna ur slangen.
4. Töm tömningspumpen. Se nödtömningsproceduren.
5. När tömningspumpen är tom, sätt tillbaka tillloppsslangen igen.

WARNING!

Se till att temperaturen är över 0 °C innan du använder produkten igen. Tillverkaren har inget ansvar för de skador som orsakas av låga temperaturer.

12. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

12.1 Kommentar



QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt. Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.



Värden och programtider kan variera beroende på olika förhållanden (t.ex. rumstemperatur, vattentemperatur och tryck, storlek och typ av tvätt, matningsspänning) och även om standardinställningarna för ett program ändras.

12.2 Enligt EU-kommissionens förordning EU 2019/2023 och alla nya åtföljande standarder på samarbetande marknader (*)

Eco 40-60-program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	varv/ min ²⁾
Full maskin	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Halvfull maskin	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251
Kvartsfull maskin	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

1) Återstående fukt efter centrifugering. Ju högre centrifugeringshastighet man väljer desto högre blir ljudnivån och desto lägre blir mängden kvarvarande fukt i tvätten.

2) Maximal centrifughastighet.

12.3 Vanliga program



Dessa värden är endast vägledande.

Program	kg	kWh	Liter	tt:mm	% 1)	°C	varv/ min ²⁾
Bomull ³⁾ 90 °C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Bomull 60 °C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300
Bomull ⁴⁾ 20 °C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Syntet 40 °C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Fintvätt ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Ylle/Siden 30 °C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

(*) Storbritanniens ekodesignförfordning för energirelaterade produkter och energiinformation, Ukrainas dekret 834/2023, AS/NZS2040 och AS/NZS6400

Temperaturerna och tvättmängderna ställs in automatiskt och kanske inte syns på alla modeller.

1) Återstående fukt efter centrifugering. Ju högre centrifugeringshastighet man väljer desto högre blir ljudnivån och desto lägre blir mängden kvarvarande fukt i tvätten.

2) Referensindikator på centrifughastighet.

3) Lämpligt för mycket smutsig tvätt.

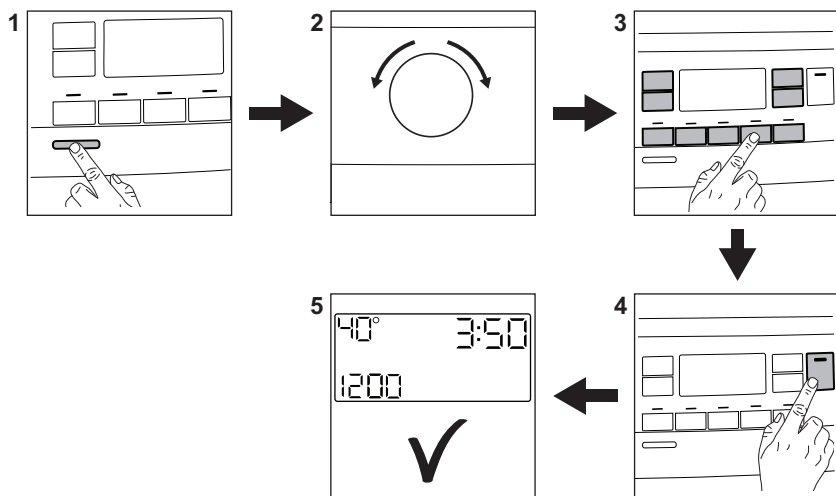
4) Lämplig för lätt smutsad tvätt av bomull, syntet och blandade material.

5) Det fungerar också som ett snabbt tvättprogram för lätt smutsad tvätt.

Av (W)	Standby (W)	Fördröjd start (W)
0,50	0,50	4,00
Tid till "Off"/"Standby"-läge är max 15 minuter.		

13. SNABBGUIDE

13.1 Daglig användning



Sätt i stickkontakten i eluttaget.

Öppna vattenkranen.

Lägg in tvätt i maskinen.

Häll tvättmedlet och andra medel i sina respektive fack.

1. Tryck på **On/Off** ①-knappen för att slå på maskinen.
2. Vrid programvredet för att ställa in önskat program.
3. Ställ in önskade funktioner med respektive touch-knappar.
4. För att starta programmet, tryck på **Start/Pause** ►||-knappen.
5. Produkten startar.

När programmet är slut ska tvätten tas ut.

Tryck på **On/Off** ①-knappen för att stänga av maskinen.

13.2 Underhåll och rengöring

Regelbunden rengöring bidrar till att förlänga livslängden på din produkt.

Lämna luckan lite öppen efter varje program för att luft ska kunna cirkulera och få bort fuktigheten inuti produkten. Detta förhindrar mögelbildning och dålig lukt.

Om maskinen inte ska användas på länge: stäng vattenkranen och dra ur nätsladden.

Avkalkning	Två gånger per år
Underhållstvätt	En gång i månaden
Rengör lucktätningen	Varannan månad
Rengör trumman	Varannan månad
Rengör tvättmedelsfacket	Varannan månad
Rengör tömningspumpens filter	Två gånger per år
Rengör tillloppsslangen och ventilfiltret	Två gånger per år

Håll plastdelarna borta, särskilt nära tvättmedelsfacket, och avlägsna överflödigt spill.

Följande avsnitt förklarar hur vissa delar ska rengöras.

Ta bort alla främmande föremål



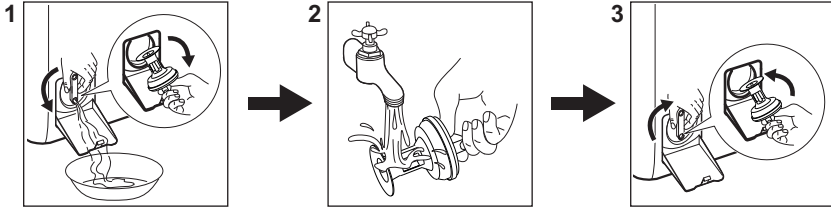
Se till att alla fickor är tömda och alla lösa delar har säkrats innan du kör ett program.

Ta bort alla främmande föremål (som metallklämmor, knappar, mynt osv.) som du

kan hitta i filtren och trumman. Vid behov, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

Rengöra tömningspumpens filter

Rengör filtret regelbundet och speciellt om larmkoden **E20** visas på displayen.



13.3 Program

Program	Tvättmängd	Produktbeskrivning
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	Vit och färgäkt bomull. Normalt smutsad tvätt. Energiförbrukningen minskar och programmets tvättfas förlängs, vilket ger goda tvättresultat.
Bomull	7 kg	Vit och färgad bomull. Normalt och mycket smutsad.
Syntet	3 kg	Syntetplagg eller blandade material. Normalt smutsad.
Fintvätt	2 kg	Ömtåliga material som akryl, viskos, polyester.
 Ånga	1 kg	Ångprogram för bomulls-, syntet- och ömtåliga plagg.
 Kashmir	1 kg	Ångprogram för ylle- och kashmirplagg.
Centrifugering/tömning	7 kg	Alla material, förutom ylle och mycket ömtåliga material. För att centrifugera tvätten och tömma ut vattnet i trumman.
Sköljning	7 kg	Alla material, förutom ylle och mycket ömtåliga material. Program för sköljning och centrifugering.
Dunjackor	2 kg	Fjäder- och dunjackor, även med syntetisk fyllning.

Program	Tvättmängd	Produktbeskrivning
Snabb 14 min	1,5 kg	Plagg av syntetiska och blandade material. Mycket lätt smutsad tvätt och plagg som ska fräschas upp.
Sportkläder	3 kg	Träningskläder i blandade material. Lätt smutsad tvätt eller plagg som ska fräschas upp.
 Outdoor	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Moderna sportplagg för outdoor.
Denim	2 kg	Denim- och jerseyplagg.
 Ylle/Siden	1,5 kg	Maskintvättbar ylle, handtvättbar ylle och fintvätt.

1) Enligt EU-kommissionens förordning EU 2019/2023 och alla nya tillhörande standarder på samarbetande marknader: Storbritanniens ekodesignförordningar för energirelaterade produkter och energiinformation, Ukrainas dekret 834/2023, AS/NZS2040 och AS/NZS6400. Detta program kan vid 40 °C rengöra normalt smutsig bomullstvätt som deklarerats tvättbar vid 40 eller 60 °C tillsammans.



Se kapitlet "Förbrukningsvärden" för mer information om uppnådd temperatur i tvätten, programtid m.m. De mest effektiva programmen vad gäller energiförbrukning är i allmänhet sådana som kan köras vid lägre temperatur och med längre programtid.

- 2) Programöversikt.
- 3) Tvättprogram och vattenavvisande fas.

Om man lägger i smutstvätt till **maximal kapacitet som anges för varje program**

bidrar det till att minska energi- och vattenförbrukningen.

Lämpliga tvättmedel för varje program

Program	Pulvertvättmedel ¹⁾	Flytande tvättmedel	Flytande tvättmedel för kulörtvätt	Ömtåliga ylleplagg	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomull	▲	▲	▲	--	--
Syntet	▲	▲	▲	--	--
Fintvätt	--	--	--	▲	▲
Dunjackor	--	--	--	▲	▲
Snabb 14 min	--	▲	▲	--	--
Sportkläder	--	▲	▲	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲

Program	Pulvertvättmedel ¹⁾	Flytande tvättmedel	Flytande tvättmedel för kulörtvätt	Ömtåliga ylleplagg	Special
Denim	--	--	▲	▲	▲
Ylle/Siden  	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Vid temperatur över 60 °C rekommenderas pulvertvättmedel.

-- = Rekommenderas inte ▲ = Rekommenderas

13.4 Tvättmedelstyp och mängd.

- Använd endast tvättmedel och andra tillsatser som är särskilt avsedda för tvättmaskiner. Först, se följande allmänna regler:
 - pulvertvättmedel (även tabletter och tvättmedel för engångsbruk) för alla typer av material, utom ömtåliga material. Pulvertvättmedel med blekmedel är att föredra för vittvätt,
 - Flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.
- Blanda inte olika sorters tvättmedel.
- Använd mindre tvättmedel om:

- du tvättar en liten mängd,
- tvätten är lätt smutsad,
- det bildas mycket skum under tvättningen.

- När du använder tvättmedelstabletter eller -kapslar ska du alltid placera dem i trumman, inte i tvättmedelsfacket, och följa tillverkarens rekommendationer.

Otillräckligt med tvättmedel kan ge:

- otillfredsställande tvättresultat,
- tvätten blir grå,
- kläderna blir oljiga,
- det bildas mögel inuti maskinen.

För mycket tvättmedel kan ge:

- lödder,
- minskad tvätteffekt,
- otillräcklig sköljning,
- större miljöpåverkan.

14. LARMKODER OCH MÖJLIGA FEL

Produkten startar inte eller stannar under drift. Prova först att hitta en lösning på problemet (se tabellerna).



WARNING!

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

Problem	Möjlig lösning
 Maskinen fylls inte med vatten.	- Kontrollera att vattenkranen är öppen. - Kontrollera att trycket från vattenledningen inte är för lågt. Kontakta din lokala vattenleverantör för information om detta. - Kontrollera att vattenkranen inte är igentäppt. - Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd, skadad eller vriden. - Kontrollera att kopplingarna till tilloppsslangarna är korrekt anslutna. - Kontrollera att filtren i tilloppsslangarna och filtren i ventilerna inte är igentäppta.

E20

Maskinen tömmer inte ut vattnet.

- Kontrollera att avloppsmuffen inte är igentäppt.
- Kontrollera att avloppsslangen inte är böjd eller vriden.
- Kontrollera att tömningsfiltret inte är igentäppt. Rengör filtret vid behov.
- Kontrollera att kopplingarna till tömningsslangarna är korrekt anslutna.
- Ställ in tömningsprogrammet om du ställer in ett program utan tömningsfas.
- Ställ in tömningsprogrammet om du väljer en funktion som lämnar vattnet kvar i maskinen.

E91

Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.

- Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen.
- Om larmkoden visas igen, kontakta ett auktoriserat servicecenter.

EHO

Strömförsörjningen är instabil.

- Vänta tills nätspänningen är stabil.

EFO

Översvämningsskyddet är aktiverat.

- Stäng vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Kontakta ett auktoriserat servicecenter.

Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår. Nödvändig information för servicecentret finns på typskylten

*Vissa larmkoder kanske inte visas. Med reservation för ändringar utan föregående meddelande.

15. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte produkter

som är märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunen.

